

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnji Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 10 (13.840)

Trst, sobota, 12. januarja 1991

Pred današnjim odhodom v Bagdad tajnik OZN z zunanjimi ministri ES

Pet točk Pereza De Cuellarja za preprečitev spopada v Zalivu

*Do izteka ultimata le še trije dnevi - Sadamu naj bi De Cuellar nudil določena zagotovila
glede globalne rešitve bližnjevzhodne krize - Zalivsko področje naj bi nadzorovale sile OZN*

ŽENEVA — Z zadržanim dihom ves svet pričakuje današnji obisk generalnega sekretarja OZN Pereza De Cuellarja v Bagdadu, kjer bo skušal v pogovorih z iraškim predsednikom Sadamom Huseinom preprečiti spopad v Zalivu. Do izteka ultimata Iraku namreč manjkajo le še trije dnevi in po neuspelem srečanju Baker-Aziz predstavlja De Cuellarjeva misija zadnje upanje, da se zalivska kriza razplete po mirni poti.

Realnih možnosti je malo, saj Sadam Husein vztrajno ponavlja, da se ne namerava umakniti iz Kuvajta. Zato je lahko obisk generalnega sekretarja OZN v Bagdadu odločilnega pomena. De Cuellar se je včeraj v Parizu najprej sestel s francoskim predsednikom Mitterrandom, nato se je v Ženevi pogovarjal z zunanjimi ministri evropske dvajstere, zvečer pa je bil v Amanu gost jordanskega kralja Huseina.

Po včerajšnjih pogovorih v Ženevi je tajnik OZN dejal, da v Bagdad ne potuje z natančnimi predlogi. »Tja grem zato, da bom slišal, kaj mi ima povedati Sadam Husein,« je dejal in ob tem izrazil upanje, da se bo iz pogovora izluščilo kaj pozitivnega. Ven-

dar pa vse kaže, da De Cuellar ne bo le pasivni poslušalec, kot sam zatrjuje, temveč da bo na pogajalsko mizo položil tudi nekaj konkretnih predlogov. O tem je včeraj ob koncu ženevskih pogovorov govoril portugalski zunanji minister Pinheiro, ki je trdil celo, da ima De Cuellar pripravljen »načrt v petih točkah.« Te naj bi zadevale jamstva, da Irak ne bo napaden, formiranje skupine opazovalcev OZN, ki naj bi nadzorovali iraški umik iz Kuvajta, kamor naj bi prišle mirovne sile OZN, tajnik OZN naj bi se tudi obvezal, da naj bi še letos prišlo do mednarodne mirovne konference o Bližnjem vzhodu, Sadamu Huseinu pa naj bi dal tudi potrebna jamstva, da se bodo z zalivskega področja umaknile vse vojaške enote tako imenovane protiiraške koalicije. De Cuellar odhaja na pot s popolno podporo ES, po drugi strani pa tudi sam De Cuellar pravi, »da je prav ES tista sila, ki mora poskusiti vse, da se prepreči spopad, če njegov današnji obisk v Iraku ne bo obrodil zaželenih sadov.«



Muslimanski verniki so včeraj v Islamskem kulturnem centru v Rimu molili za mir v Zalivu (AP)

Po svetu se vrstijo mirovne pobude

RIM — V pričakovanju izida pogovorov med De Cuellarjem in Huseinom se po vsem svetu vrstijo pobude za mir. V Rimu bo danes množična manifestacija pod geslom »Italija ne priznava vojne« (po 11. členu ustave), za katero predvidevajo, da se je bo udeležilo sto tisoč ljudi.

Zahtevo po miru so včeraj izrekli v Nemčiji, kjer je poleg številnih manifestacij kancler Kohl poslal iraški vladi pisni poziv, da se čim prej najde pot za rešitve zalivske krize. Katoliška cerkev bo mirovne pobude podprla z molitvijo. Dan molitve za mir bo že jutri. Delegacije mirovnikov od vsepovsod pa so včeraj demonstrirale v Bruslju, Strasbourgu in Ženevi ter v Washingtonu. Nekaj desetih demonstrantov je prekinilo delo ameriškega kongresa s skandiranjem mirovnih gesel. V Bruslju pa so evroparlamentarci zelenih ustanovili odbor, ki bo v dneh od 14. do 16. januarja zbiral mirovne pozive z vsega sveta. Iz Vatikana pa prihaja vest, ki ne izključuje papežev obiska v Zalivu. V ta namen je papež včeraj sprejel na avdience ves akreditirani diplomatski zbor.

Živahna razprava na včerajšnjem zasedanju slovenske skupščine

Sprejeti nadaljnji koraki na poti politične in denarne osamosvojitve

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Včerajšnje zasedanje vseh treh zborov slovenske skupščine ni prineslo nič novega, potrdilo je le stališča slovenske vlade, že izražena v pred dnevi sprejetem memorandumu. V bistvu je to nadaljnji korak k slovenski osamosvojitvi in uveljavljanju slovenskega monetarnega sistema.

V tej zvezi je najbolj zanimiv naslednji ključni odstavek uvodnega poročila predsednika slovenske vlade Lojzeta Peterleta:

»Trditi, da odkrit vdor v denarni sistem Jugoslavije ni bil presenečenje tudi za slovensko vladu, bi bilo nesmiselno. Vlada je skupaj z Narodno banko Slovenije takoj začela uveljavljati denarno politiko, s katero bo nevtralizirala prezahtevne učinke vdora. Šele po izboljšanju likvidnosti gospodarstva pa namerava uveljaviti ukrepe, s katerimi bo preprečila škodljive posledice novega hiperinflacijskega vala, ki bo izšel iz tega vdora. Bodoča denarna politika bo imela en sam cilj, trdnost valute, kar v praksi pomeni navezavo valute na trdno valuto in vztrajanje pri tej navezavi. Vlada ima pripravljeno zakonodajo, ki omogoča takojšnjo ustanovitev institucij lastnega sistema, torej slovenske

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Zakon o plebiscitu na ustavnem sodišču

BEOGRAD — Ustavno sodišče Jugoslavije je sprejelo začasni ukaz o ustavitvi uresničevanja posameznih aktov in dejavnosti na temelju četrtega in desetega člena slovenskega zakona o plebiscitu. Na podlagi teh dveh členov namreč organi Republike Slovenije prevzemajo nekatere z zvezno ustavo določene pravice in dolžnosti federacije ter lahko enostransko spreminjajo državno mejo, oziroma mejo med republikami.

Zahtevo za oceno ustavnosti omenjenega zakona in predlog za izdajo začasnega ukaza do konca sodnega postopka, je konec minulega leta postavil zvezni zbor skupščine Jugoslavije. Kot je znano Slovenija za zdaj še ni sprejela dejavnosti ali ukrepov v skladu z zakonom o plebiscitu, včeraj sprejeti začasni ukrepi ustavnega sodišča pa tako rekoč preprečujejo uresničevanje nadaljnjih dejavnosti iz četrtega in desetega člena zakona o plebiscitu.

V Gorici odziven posvet o reformah v Jugoslaviji in perspektivah razvoja



Številni italijanski gospodarstveniki so včeraj v goriškem Kulturnem domu sledili posvetu o perspektivah gospodarskih reform v Jugoslaviji (Foto Marinčič)

NA 8. STRANI

Andreottijeva pojasnila o Gladiu niso izpolnila pričakovanj poslanske zbornice

Vojne ni bilo, polemika pa se spet krepi

RIM — Pričakovati je bilo, da bo zaradi Gladia izbruhnila nova vojna med KD in PSI. Do tega sicer ni prišlo, ustvarila pa so se številna majhna žarišča napetosti, potem ko je Andreotti v poslanski zbornici še zadnjič poudaril legitimnost Gladia in pojasnil ozadje »črnega petka«, to je dneva, ko je v nasprotju z odločitvijo ministrskega sveta prvič javno govoril o legitimnosti. Gornje je okrasil s polemičnimi poudarki na račun socialistov, ki se po njegovem mnenju kar ne morejo sprijazniti z (uradnimi) dogodki iz šestdesetih let. Martelli tokrat ni molčal: svojemu nadrejenemu je povedal, da se PSI ne ubada več z vprašanjem o legitimnosti, pač pa zahteva vsa pojasnila o morebitnih preusmerjenjih s strani tajnih služb. Craxi je na to še dodal, da bo PSI začasno odmisllila dvom o zakonitosti organizacije in da bo počakala rezultate analiz pristojnih parlamentarnih komisij.

Za PSI torej dvomi še obstajajo, tako kot obstajajo tudi za republikance, ki zahtevajo imena oseb, ki bi jih general De Lorenzo v primeru državnega udara deportiral na Sardinijo. Glede Andreottijevih pojasnil, da je bil predsednik republike Cossiga pripravljen na odstop oziroma avtosuspensijo v primeru, da bi mu država izkazala nezaupnico, pa je Bassanini, član neodvisne levice presenetil z utemeljitvijo, da ustava ne predvideva te vrste »umika«. Andreotti se ni spuščal v analizo, pač pa je priznal vsaj en primer zlorabe Gladia, in sicer ko je admiral Martini brez predhodnega posveta nameraval angažirati gladiatorje v boju proti mamilom. To se je dogajalo lanskega avgusta. Na priznanje je reagiral Occhetto: »Gladio morda ni ključ vseh italijanskih misterijev, je pa dokaz, da skriva številne neslutene resnice, ki jih ni mogoče odpraviti z enostavno proglašitvijo legitimnosti.«

Po predvidevanjih pa vztrajno narašča tudi polemika zaradi odstopa predsednika odbora za nadzorstvo nad tajnimi službami Maria Segnija. Da so jo povzročile kritike s strani PSI ni več nobena skrivnost, včeraj je to med vrsticami potrdil tudi sam Segni, nihče pa ni pričakoval, da bo Segniju sledil še en član odbora, in sicer Michele Pinto (KD). Segni je včeraj potrdil, da je njegov odstop nepreklicen. Glede bremenilnih okoliščin, ki naj bi onemogočale nepristransko ocenjevanje dogodkov, v katere je bil vpleten tudi njegov oče, pa je Mario Segni ponovno potrdil, da so iz trte izviti izgovori socialistov, ki se ne morejo sprijazniti z dejstvom, da jih je pri predložitvi nekaterih referendumov kratko malo prehitel. Ta očitek pa socialisti vztrajno zanikajo, češ da formalnih vzrokov ni, pač pa je vse stvar kompatibilnosti.

G. R.

Veleslalom v Kranjski gori
Bokalova izredna
Danes še slalom

Plavalno svetovno prvenstvo
Danes v vaterpolu
Jugoslavija-ZDA

V tržaški športni palači
Drevi Latte Carso
proti Jadranu TKB

NA 10. STRANI

Prvič po koncu vojne je včeraj v Litvi rdeča armada uporabila orožje proti ljudem

Vojska zasedla obrambno ministrstvo in pri tem ubila eno osebo več pa ranila

MOSKVA, VILNIUS — Nihče ni pričakoval, da bo postalo stanje v Litvi tako hitro izredno kritično. Včeraj je namreč v litovskem glavnem mestu Vilniusu sovjetska vojska prvič po koncu vojne streljala na ljudi ter ob mnogih ranjenih, med katerimi je nekaj težkih, povzročila tudi prvo smrtno žrtev.

Že v dopoldanskih urah je bilo v Vilniusu zelo napeto. V kratkem časovnem razmahu sta si namreč sledili dve manifestaciji: prva, zelo številna, je bila prolitovska, na kateri so ljudje glasno zahtevali svobodo in samostojnost ter glasno negodovali nad ultimatom, ki ga je dal Gorbačov litovskemu parlamentu, druga pa je bila prosovjetska.

Napetost pa je dosegla višek, ko so se v opoldanskih urah pred litovskim obrambnim ministrstvom in pred »domom tiska« prikazali tanki (na sliki AP), na katerih so bili padalci redne vojske. Ti so začeli brez posebnega razloga streljati proti stavbam, obenem pa so razbili šipe in vdrli v notranjost. »Operacija« je bila še kar hitra, bila pa je tudi krvava, saj so Litovci dobili svojega prvega mrtvega-mučnika. Sovjetska vojska je med drugim

zasedla še mnogo drugih javnih stavb, saj je tudi telefonska centrala v rokah vojakov osrednje sovjetske vojske, medtem ko sta radio in televizija še vedno v »domačih« rokah. In prav litovski radio je stalno ponavljal poziv ljudstvu, naj se množično zgrne na ulice, predvsem pa naj brani strateške točke krajevne oblasti, »ki jih še ni okupirala sovražna vojska«, predvsem pa radio in televizijo ter litovski parlament.

Po zaostritvi stanja v pribaltskih državah se je okoli sovjetskega problema tudi popestrila diplomatska dejavnost. Trenutni predsednik Evropske skupnosti Luksemburčan Poos, ki se včeraj v Ženevi srečal s tajnikom OZN Perezom De Cuellarjem, je pozval predsednika Gorbačova, naj takoj odneha z uporabo sile in naj se drži dogovorov in duha konference za varnost in medevropsko sodelovanje, obenem pa je izrazil željo, naj se osrednja oblast takoj začne pogajati z demokratično izvoljenimi predstavniki pribaltskih držav.

Tudi NATO pakt je iz Bruslja pozval Gorbačova, naj ne grozi suverenim republikam, predvsem pa naj ne posega s svojimi vojaškimi enotami.



Spodletela evakuacija Italijanov iz Mogadiša

MOGADIŠ — Tudi ena zadnjih »oaz« miru v Mogadišu, in sicer italijansko veleposlaništvo in njegova neposredna okolica, se je spremenila v bojno polje, ki je že zahtevalo svojo prvo smrtno žrtev. To je neki korejski diplomat, ki se je mudil pred vhodom ambasade, kjer ga je zadela ročna bomba ter ga v trenutku ubila. V isti akciji je bilo tudi nekaj oseb huje ranjenih.

Zato so se na italijanskem veleposlaništvu odločili, da ga bodo čim prej zaprli, kar pa bo mogoče takrat, ko bodo iz njega evakuirali vse »goste«. To pa, kot kaže, nikakor ne bo lahko, saj se v Mogadišu še zaostrujejo boji med pristaši diktatorja Siada Barreja in gverilci, kar preprečuje prihod zunanje pomoči.

Včeraj je namreč odletelo iz Mombase italijansko letalo, ki naj bi odpeljalo kakih 130 oseb, med katerimi vseh 90 trenutnih prebivalcev italijanske ambasade, vendar pa ni moglo pristati na letališču v Mogadišu zaradi hudih bojev, ki so se odvijali v neposredni bližini. Italijansko letalo se je tako moralo spet vrniti v Mombaso, seveda prazno.

Na prvem zasedanju skupščine odločni protesti srbske opozicije

LJUBLJANA — Včerajšnja »Politika« objavlja pod močnim trikolonskim naslovom izjavo srbskega guvernerja Narodne banke Borislava Atanackovića: »Ves denar bo vrnjen do konca januarja.« To je prvič, da je »Politika« priznala, da je Srbija pobrala denar iz primarne emisije. V tekstu pa je objavljen podatek, da so doslej vrnili 2,5 milijarde dinarjev, sledi huda obtožba na račun Slovenije, da je naredila v preteklosti nekaj podobnega. Opravičujejo pa se predvsem s tem, da so morali izplačati pokojnine.

Guverner zveze Narodne banke Jugoslavije Dušan Vlatković je včeraj izjavil, da sta Srbija in Vojvodina porabili približno polovico od 18,3 milijarde dinarjev, ki sta jih neupravičeno vzeli iz blagajne zvezne banke. Guverner je še dodal, da bodo do 15. januarja znani podatki o vseh takih in podobnih operacijah, do katerih je prišlo po Jugoslaviji.

Seveda pa obstaja splošno mnenje, da Srbija in Vojvodina nista in ne bosta vrnila ničesar, razen s propagandističnimi izjavami, ker preprosto ne moreta vrniti. Tudi februarja bo treba izplačati pokojnine, po Beogradu še vedno ni bencina, težave naraščajo, represija na Kosovu je draga, do

kraja so privili osebne davke in davke na drobne podjetnike, ki so še edini, ki imajo v Srbiji kaj denarja, drugače pa je gospodarstvo povsem nelikvidno.

O vseh teh problemih pa ni bilo govora na včerajšnjem prvem slovesnem zasedanju novo izvoljene srbske skupščine. Vse so pripravili tako, da ne bi bilo nobene diskusije in da bi predsednik Milošević prisegel v čim bolj svečanem vzdušju. Toda ozračje je pokvarila opozicija, ki je zahtevala, da se preišče volitve, češ da je prišlo do hudih kršitev volilnega zakona. Še zlasti so demokrati oporekali izvolitvi srbskih poslancev na Kosovu, ker je nemogoče, da sta v skupščini dve vrsti poslancev: tisti, ki predstavljajo na desettisoče glasov in oni, ki so bili izvoljeni z 200 glasovi oziroma dobili mandat z 0,38% glasovi celotnega volilnega telesa. Seveda so ostro odgovorili prizadeti srbski poslanci in obtožili opozicijo, da se povezuje z albanskimi iredentisti in separatisti. Vse pritožbe so bile zavrnjene, za novega predsednika nove srbske skupščine pa je bil z večino glasov izvoljen Slobodan Unković.

BOGO SAMSA

Memorandum Slovenije za ZIS nesprejemljiv

BEOGRAD — Zvezni izvršni svet je preučil memorandum slovenske vlade o sprejemanju ukrepov za zavarovanje slovenskega gospodarstva pred posledicami srbskega vdora v monetarni sistem države. Zvezna vlada bo v odgovoru slovenski vladi, kot je izvedel Tanjug, vztrajala pri tem, da naj republike ne sprejemajo posebnih ukrepov kot odgovor na zakon.

Namero Slovenije, da v celoti prevzame sistem prometnega davka, v zvezni proračun pa vplačuje kotizacijo, ki bi zagotavljala minimalno delovanje zvezne uprave in JLA, je ZIS ocenil kot nesprejemljivo in grobo kršenje zveznih predpisov. (dd)

Slovenski denar že znan?

LJUBLJANA — Poslancem so menda na zaprti seji slovenske skupščine pokazali potrdila, certifikate novega slovenskega plačilnega sredstva, ki nimajo prave oblike denarja, temveč so nekakšni boni z oznakami

eden, dva, deset in tako naprej in z znakom Triglava. Natisnili so jih v Sloveniji in to naj bi bil začasni »denar«. Zvedele so se tudi podrobnosti o tiskanih in vseh tehničnih značilnostih. (B. S.)

● Nadaljnji koraki na poti

NADALJEVANJE S 1. STRANI

centralne banke, ki se bo poleg skrbi za trdnost domače valute torej lotila sanacije bančnega sistema. Priprave na to je Narodna banka Slovenije že opravila. Svojo valuto namerava uvajati postopoma in izključno prek transakcij s tujino oziroma prek transakcij s tujimi plačilnimi sredstvi. Vlada računa, da je za uspešno izvedbo oziroma uveljavljanje trdnega gospodarskega sistema s trdnim denarjem potrebno bistveno okrog 30% znižanje stroškov na enoto produkta, kar drugače povedano pomeni tolikšno znižanje kupne moči v tujini in padec življenjske ravni. Dosežena stopnja produktivnosti omogoča večje vključevanje v svetovne gospodarske tokove le ob mnogo nižjih realnih dohodkih. Samo tako je mogoče povečati izvoz, zmanjšati uvoz in ustvariti presežek v plačilni menjavi, s katerim bo mogoče servisirati tisti del jugoslovanskega dolga, ki ga bo morala odplačati Slovenija in obenem zagotoviti trdnost slovenske valute. »Peterle je končal s pozivom k umerjeni razpravi in med drugim dejal: »So zadeve, ki se jim reče taktika vladanja in ki po navadi niso predmet javnih razprav, temveč so takšne, da se da in je potrebno o njih govoriti.«

Razprava v skupščini je bila dolga, zelo ostra in do vlade izjemno kritična. Puščice so letale iz vseh klopi in lahko celo ugotovimo, da je bila opozicija bolj umirjena, zlasti ostri pa so bili nekateri poslanci Demosa. Vladi očitajo, da ni bila obveščena o jugoslovanskem dogajanju, da nima programa, da ne ve, kaj naj bi naredila, da je nepripravljena in podobno. Z besedami ji niso prav v ničemer prizanašali, konkretno pa je ostala trdna, kot je bila prej.

Resnični problem njenega obstoja ni bil na včerajšnji seji slovenske skupščine, temveč bo danes in jutri, ko se bo v vojašnici slovenske teritorialne obrambe ponovno sestel Demos, tokrat v razširjeni sestavi in dva dni razpravljaj o notranjih odnosih in seveda predvsem o odnosih v Jugoslaviji.

Vlada je na včerajšnji seji predložila več sklepov, ki so zelo splošni po svoje pa tudi izredno konkretni. Tako na primer predlaga, da se pooblasti Narodno banko Slovenije, da »sprejme učinkovite akte in ukrepe za zaščito prebivalstva in

gospodarstva Slovenije pred protiučustavnimi in nezakonitimi koraki Republike Srbije.« Kaj to konkretno pomeni, seveda ne vemo. Vendar lahko rekonstruiramo na podlagi neuradnih izjav in nekaterih neuradnih informacij približno takle scenarij.

V Sloveniji bi veljal trojni finančni sistem, še vedno dinarji, realna vrednost pa bi bila v skladu z njihovo realno kupno močjo, ta hip neke okrog paritete 15 dinarjev za eno marko. Slovenija ne bi takoj uvedla svoje valute, lipe ali kaj podobnega, temveč samo plačilne bone, ki bi bili bolj knjigovodski denar (nekaj podobnega kot evropski ekuj), vendar trdno povezan s kako tujo, ali skupino tujih valut. Na primer ena marka bi bila enaka eni enoti bona. Delavci bi prejeli del plač (na primer 90%) v dinarjih, ki bi se naglo razvrednotili, del (za začetek 10%) pa v bonih, ki pa bi ostali finančno trdni in vedno konvertibilni. Postopoma bi se tako ustvarjal lastni monetarni sistem, ki bi bil trdno povezan s trdnimi tujimi, evropskimi valutami.

Za kaj takega pa sta potrebni dve predpostavki: predvsem se mora slovensko gospodarstvo utrditi, povečati njegova konkurenčna sposobnost in doseči vsaj delno priznanje Slovenije, dobiti tuje kredite. To je realno možno, pomeni pa padec kupne moči in standarda.

Po drugi strani mora priti do inflacije dinarja, do konca Markovičevih poskusov za obnovo zaupanja in konvertibilnosti.

Zato je seveda pogoj, da Srbija vrne svoj denar. V takem smislu je v četrtek zvečer razpravljala tudi zvezna vlada o slovenskem memorandumu. V uradnem sporočilu je rečeno, da bo zvezna vlada vztrajala, da Slovenija in druge republike ne sprejmejo posebnih ukrepov kot odgovora na zakon in sklepe srbske skupščine, ker je zvezna vlada »vztrajala pri tem, da se ti ukrepi prekličejo«.

Pri vsem tem je zanimiv pojav, da Slovenci na veliko kupujejo obveznice slovenske države. Prepričani so, da bo slovenska vlada poskrbela, da se ne bodo razvrednotile in da torej pomenijo varno naložbo, ker je tuje valute težo dobiti in so postale nesorazmerno drage. Tudi to je svojevrsten tokrat materialno gospodarski primer zaupanja ljudi v lastno, slovensko državo.

CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO — PETLETNI

- CCT se koristijo s 1. januarjem 1991 in zapadejo 1. januarja 1996.
- Kupon je polletni; prvi kupon, ki znaša 6,30% bruto, bo izplačan 1. 7. 1991.
- Naslednji kuponi bodo enaki šestmesečnemu bruto donosu BOT na 12 mesecev plus premija, ki znaša 0,50 točke.
- Obveznice se nudijo po 97,25% ceni in se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 11. decembra.
- CCT bodo dodeljeni po marginalnem

sistemu (asta marginale); ki se nanaša na ceno ponudbe.

- Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 14. januarja; cena, ki bo iznešena na dražbi bo objavljena v časopisju.
- Obveznice se koristijo s 1. januarjem 1991 in je zato treba ob vplačilu, 17. januarja, doplačati poleg cene iznešene na dražbi tudi dozorele obresti na kuponu brez kakršnekoli provizije.
- Obveznice so v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.

Rezervacije do 14. januarja

Minimalna cena dražbe %

Letni donos na podlagi minimalne cene
Bruto % Neto %

97,30

13,80

12,04

BIC Koper pričakuje odločitve

KOPER — Celovita dokumentacija o projektu Business Innovation Centra v Kopru je pripravljena. V slovensko vlado jo bodo zainteresirani ministri s področja gospodarstva dobili v prihodnjih dneh, tako da je pričakovati nove pogoje in tudi skorajšnji dogovor o izgradnji tega centra.

Ob decembrskem obisku na slovenski Obali je predsednik republiške vlade Lojze Peterle s sodelavci sprejel tudi delegacijo avtontone italijanske skupnosti v prostoru. V iskrenem in prijateljskem pogovoru je tekla beseda o celotnem aktualnem dogajanju in narodnostni problematiki. Seznanili so ga tudi s projektom BIC-a, ki s sklepom koprskе skupščine, ki je istega dne sprejela zazidalni načrt v Ankaranu, in potrebi, da svoje obveznosti izpolni tudi Slovenija. Oboje namreč pogojuje vključitev 9 milijard lir, ki jih je projektu že 1988. leta namenila italijanska država. Še pred koncem minulega leta so se predstavniki koprskе občine in republiške vlade znova sestali v Ljubljani in se dogovorili za pripravo celovite dokumentacije in dodatnih informacij, kar bo omogočalo trezno odločanje o pomembni naložbi, tako za italijansko skupnost kot tudi za celotni prostor.

Razmišljanja o trdnjeh ekonomskih temeljih in morebitni lastni gospodarski organizaciji so v italijanski narodnostni manjšini v Sloveniji in na Hrvaškem stara vsaj dve leti. Na konferenci osrednje organizacije Unije Italijanov Istre in Reke v Bujah maja 1988. leta so namreč v programski usmeritve na družbenopolitičnem, zakonodajnem in kulturnem področju pogumno zapisali tudi prve gospodarske korake. Pomembno spodbudo je omogočil memorandum italijanske pomoči vzhodni sosedu, ki sta ga podpisala tedanja predsednika vlad Gorja in Mikulič, v okviru katere sta bila sprva dva projekta, po eden v vsaki republiki, in zatem trije italijanske skupnosti v Jugoslaviji: obnova založbe Edit na Reki, izgradnja BIC-a v Kopru in kot zadnji še obnova Manziolijske palače v Izoli za potrebe Skupnosti Italijanov v kraju ter restavratorskega centra beneške kulturne dediščine — skupaj 18 milijard lir.

Za uresničitev gospodarskega načrta, vrednega polovice celotnega deleža italijanske države, je bila najprej potrebna ustanovitev podjetja Aegida v Kopru. Obalna samoupravna narodnostna skupnost, prej SIS za kulturo in prosveto pripadnikov italijanske narodnosti, sodeluje v njem s 54 odstotki začetnega kapitala, soustanoviteljica Medobčinska gospodarska zbornica Koper pa s preostalim deležem. Prva naloga bi naj bila navezava poslovnih stikov s tržaškim BIC-om in po tem zgledu ustanovitev Centra v Kopru. Gre pravzaprav za podjetje, ki pomaga na noge novim podjetjem tako, da najprej ugotovi, ali je predlagana zamisel uresničljiva, ali jo predlagatelj sploh lahko izpelje, kakšna in kolikšna pomoč je pri tem potrebna, kakšne so možnosti za uspeh in podobno. Nekaj podobnih poskusov je menda v Sloveniji že bilo, ki pa se niso najbolje obnesli. Prav zato je tudi razumljiva skrb ministra dr. Janeza Dularja ob že omenjenem decembrskem pogovoru v Kopru, da si vsekakor ne moremo in ne smemo privoščiti političnih tovarn.

Za BIC Koper je torej namenjenih 9 milijard lir, koprski delež znaša po sedanjih ocenah 35 milijonov dinarjev, kolikor je vredno zemljišče v Ankaranu, Slovenija pa naj bi za izgradnjo infrastrukture zagotovila okrog 50 milijonov dinarjev. V dogovoru s Koprčani, ki so že pripravili vse dodatne podatke, so v republiki obljubili posebno skupino strokovnjakov, ki bodo pregledali projekt in odločili o njegovi nadaljnji usodi.

MIRJAM MUŽENIČ

Deželna vlada zahteva enak tretma za krško nuklearko kot za Bohunice

Koroška bi zaprla vse nuklearke

Haiderjeve pustne šale

DUNAJ — Na nedavno izjavo koroškega deželnega glavarja in vodje avstrijskih svobodnjakov Jörga Haiderja o možnosti izstopa Koroške iz avstrijske federacije in konfederalizaciji Avstrije zvezni politiki sploh niso reagirali. Komentarji v nadregionalnih dnevnikih pa so zelo ironični in Haiderjevo serioznost postavljajo pod velik dvom.

Dunajski Die Presse npr. ugotavlja kratkost letošnje pustne sezone in da koroško prebivalstvo še posebej rado praznuje pusta. Vendar pustna sredi pride še prej, kot bi si jo želeli, in tedaj se bo treba spomniti na funkcijo deželnega glavarja, list prizanesljivo končuje svoje priporočilo Jörgu Haiderju. Liberalni Der Standard pa je v svoji izdelavi analitičnejši in že na začetku Haiderja spomni na dejstvo, da Koroška (nekateri njeni deli sodijo med najmanj razvite predele Avstrije), vsako leto od federacije prejme sedem milijard šilingov več, kot pa jih da zvezni državi, ter da s tem vsak Korošec dobi od bogatejših zveznih dežel, kot so Predalpska, Salzburška in Dunaj, po 10.000 šilingov na leto. Spricho tega sta za Ha-

iderjevo bojno napoved republiki in za njegovo željo po večji finančni avtonomiji možni le dve razlagi, ironično nadaljuje komentator. Prva je v možnosti, da ga je spricho njegovih nizkih davčnih napovedi za veleposestvo popadla slaba vest in da želi nadomestiti primanjkljaj v davčni blagajni z višjimi davki za vse Korošce. Le tako bi bilo tudi mogoče nadomestiti zvezne subvencije, ki jih ne bi bilo več.

Še verjetneje pa je seveda, piše Der Standard, da je Haider pod vplivom srečanj s svojim slovenskim kolegom Lojzetom Peterle-tom odkril ljubezen do sosedu in da so ga prepričali tako Peterletovi argumenti za odcepitev od centralne države kot argumenti za konfederalizacijo, ki naj bi ji sledile. Če bi se Koroška znebila nadležne avstrijske republike, bi se Haiderju končno izpolnila želja po konfederalizaciji s Slovenijo. To pa bi bil blagoslov. Namesto subvencij od bogatih zveznih dežel bi končno imel vlogo močnejšega v državi: namesto bojev zaradi krajevnih napisov in slovenskih šol bi bila dvojezičnost v vsej deželi.

BOJAN GROBOVŠEK

CELOVEC — Ali bi radi tisti, ki zahtevajo takojšnje zaprtje JE, vse, ne da bi jih to kaj stalo? Vprašanje je kaj-pak priostreno, vendar ne docela iz trte izvito.

Koroška deželna vlada je na zadnji seji sprejela na zvezno vlado naslovljeno spomenico z zahtevo, naj pri ukrepih »proti nevarnostim, izvirajočim iz jedrskih elektrarn ob meji, upošteva ne le tiste iz naprav v ČSFR, marveč enako tudi JE v Sloveniji, od avstrijske meje oddaljeno 80 kilometrov. Avstrija naj bi primaknila za izpad elektrike iz slovaške JE Bohunice samo letos 3,5 milijarde šilingov. Stališče koroške vlade očitno izhaja tudi iz čimprejšnjega dovoljenja iz Slovenije, da bi avstrijski strokovnjaki za jedrske elektrarne pregledali naprave in delovanje JE Krško. Med možnostmi, ki jih ima pred očmi uradni Dunaj, so tudi nadomestila v obliki dobav tehnologije in skupna gradnja (nejedrskih) elektrarn.

Tako torej vlada v Celovcu kot številni politiki na Koroškem navijajo za to, da bi zaprtje Krškega dobilo enako prioriteto kot Bohunice. Medtem ko so socialisti in ljudska stranka (ÖVP) za nadomestne dobave elektrike, bodisi naravnost iz proračunskega denarja, bodisi šele po ljudskem plebiscitu, kar bi pomenilo za Avstrije uvedbo »atomskega davka«, pa Haider in njegovi svobodnjaki napadajo »politiko zastojkarstva«.

Okrepkljeni in pospešeni angažma koroške politike zastran JE Krško nekateri opazovalci pripisujejo tudi težnji, da bi pridobili na pogajalskih pozicijah pred srečanjem izvedencev iz

Slovenije, Hrvaške in Koroške v Železni Kapli.

Ali bi v primeru ustavitve krške elektrarne lahko Koroška pomagala vsaj delno nadomestiti izpad elektrike? Odgovor vodstva KELAG (elektro-gospodarske družbe) je nedvoumno nikalen. Krško samo daje letno 4,4 milijarde kWh elektrike, Koroška 4,3 milijarde, od česar morajo milijardo kWh nabaviti drugod. »Niti kilovatne ure nimamo na razpolago!« se dobesedno glasi uradno pojasnilo.

Zunaj uradnih političnih in strankarskih krogov je za čimprejšnje zaprtje Krškega slej ko prej gibanje »Alpe-Jadran brez jedrskih naprav«, ki je lani protestiralo proti JE Krško. Njegov voditelj Josef Mandl, ki je moral krškemu sodniku za prekrške plačati globo, meni, da se Haider premalo vneta zavzema za zaprtje Krškega.

Slej ko prej je pereče vprašanje onesnaževanja ozračja tudi na avstrijski strani Koroške z žveplovim dioksidom iz TE Šoštanj. Ta elektrarna menda spravi v ozračje letno 100.000 ton žveplovega dioksida, več kot vse avstrijske elektrarne te vrste. Avstrijski strokovnjaki se že pogajajo s TE Šoštanj o čistilnih napravah, odprto pa ostaja vprašanje stroškov in plačila poldruga do dveh milijard šilingov.

JOŽE ŠIRCELJ

Berite

»Novi Matajur«

V nedeljo v Ristoriju že 29. Dan emigranta



Rino Chinese (na levi, ob njem pa je Giovanni Di Lenardo), že tradicionalni gost Dneva emigranta, bo nastopil tudi jutri v Čedadu.

ČEDAD — Jutri ob 15. uri bo v gledališču Ristori v Čedadu že tradicionalni Dan emigranta, ki ga prirejajo slovenske organizacije videmske pokrajine. Prireditelji so pripravili pester program, v okviru katerega bodo nastopili Beneško gledališče, harmonikarski ansambel Synthesis 4, folklorna kupina Val Resia ter Rino Chinese in »Rezija«. Poleg kulturnega programa so seveda na sporedu še pozdravi gostov in prirediteljev.

Dan emigranta je vsekakor priložnost za Beneške Slovence, da podajo obračun svojega delovanja, da ponovno opozorijo na številna odprta vprašanja, s katerimi se stalno spoprijemajo in nakažejo smernice za nadaljnje delovanje. Je predvsem priložnost za sensibilizacijo političnih sil, predvsem vladnih, ki bi morale pokazati večjo pozornost do vseh teh vprašanj.

Muslimani manifestirajo

KOPER — Muslimanska demokratska stranka s sedežem v Kopru bo ob podpori vseh ostalih političnih strank koprskе občine pripravila jutri ob 10.30 na Titovem trgu mirovno manifestacijo, s katero nameravajo protestirati proti kakršni koli uporabi sile v svetu, predvsem pa proti napovedani vojni v Zalivu.

Predsednik Muslimanske demokratske stranke v Kopru Rasim Maslić je pred dnevi pisal pismo italijanskemu zunanjemu ministru Gianni De Michelisu, v katerem med drugim izraža svojo pripravljenost za posredovanje med Evropo in Irakom.

Vseh deset strank koprskе občine pa je podpisalo protestno izjavo proti tej vojni in jo naslovilo slovenskemu parlamentu, da jo obravnava in podpre.

B. Š.

V Sežani bodo namesto trgovcev in kovinarjev šolali špediterje

SEŽANA — Dosedanja programska in delovna usmeritev sežanskega srednješolskega centra v zadnjem času ni več ustrezala potrebam in možnostim tega predela Slovenije in srednješolske mreže v republiki nasploh. Zato je njegovo vodstvo pripravilo in že začelo uresničevati nov razvojni načrt, ki bo, kot kaže, sprejemljiv tudi za šolsko ministrstvo.

Tako že za letošnje šolsko leto v Sežani niso vpisovali kovinarjev in trgovcev, saj za ta poklic ni bilo dovolj zanimanja učencev ali razpoložljivih delovnih mest. Štirinajst kandidatov za prvi letnik kovinarske šole so preusmerili v Postojno, kandidati za trgovce pa hodijo v šolo v Novo Gorico ali Koper. Za obe smeri bodo preostale višje letnike izobraževali le še dve leti, ko bosta šola zapustili še zadnji, predlani sprejeti generaciji dijakov.

Ker se šola zaveda, da se bo brez doma usposobljenih kadrov razvijala še težje in počasneje kot sicer, si razumljivo z vsemi močmi prizadeva, da bi ohranila svojo mlado, in še vedno edino, srednjo šolo. Glede na obsejne in tranzitne lege občine, so se Sežančani

po besedah ravnateljice srednješolskega centra magistre Ksenije Turk utemeljeno odločili za izobraževanje špediterjev. Novi oddelek bo edini te vrste v Sloveniji, zato je sežanska pobuda že dobila načelno podporo tudi na republiški ravni. Izobraževanje špediterjev bodo kot posebno študijsko smer organizirali v okviru ekonomskega dela sežanske srednje šole. V zavodu bodo poleg ekonomskega in špediterkega razreda vsako leto vpisovali še po dva gimnazijska prva letnika, v katerih bodo pridobivali znanje bodoči jezikoslovci in naravoslovci.

Bodoči špediterji naj bi se prvi dve leti usposabljali po učnem načrtu za klasično ekonomsko šolo. Pripravljen pa je že tudi učni načrt za zadnja dva letnika šolanja, v katerih se bo nabralo za približno 280 ur posebnega programa za špediterje. Za ta pouk se bodo lahko odločali tudi kandidati iz drugih predelov Slovenije, saj imajo zanje v Sežani še nekaj prostora v samskem domu.

J. O.

Izgubljene pokojnine

KOPER — Marsikateri slovenski kmet z območja, ki je bilo pred drugo vojno pod italijansko oblastjo, je takrat tako ali drugače prislužil nekaj delovne dobe. Ker po vojni kot kmet ni bil zavarovan, sedaj po italijanskih predpisih ne more uveljavljati niti pravice do italijanskega dela pokojnine.

Zato, je med drugim v zboru občin RS nedavno dejal postojnski poslanec Vladimir Slejko, je skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja naredila veliko napako, da takim upravičencem ne omogoča uveljavljanja pravice do italijanskega dela pokojnine. Opozoril je še, da italijanski zakon omogoča pridobitev pokojnine v primeru, če ima kmet vsaj 15 let delovne dobe. Ker pri nas nismo zagotovili obveznega pokojninskega zavarovanja v letih po vojni, se sedaj dogaja, da tudi kmetije, ki so bili po 12 let v italijanski vojski, ne izpolnjujejo cenzusa 15 let skupne pokojninske dobe. Zato seveda ne morejo zahtevati italijanskega dela pokojnine.

Republiški sekretariat za delo je odgovoril, da tudi dopolnjevanje delovne dobe z dokupom let ne omogoča pravice do sorazmernega dela italijanske pokojnine. Četudi namreč (tudi kmečki) zavarovanci po lani dopolnjenem zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju lahko dokupijo leta za obdobje, ko kmečko zavarovanje še ni bilo obvezno, s tem ne pridobijo pravice za uveljavljanje pokojnine za nazaj. Dokupljeno dobo lahko vpišejo v delovno knjižico šele potem, ko predložijo dokazila o vplačanem prispevku. S tem dnem lahko dokupljeno zavarovalno dobo tudi upoštevajo pri presoji pogojev za priznavanje pravice do pokojnine. To pa hkrati pomeni, da na podlagi dokupljene zavarovalne dobe upravičenci ne bi mogli uveljavljati za nazaj niti pravice do sorazmernega dela italijanske pokojnine, temveč le od dneva, ko so dokupili manjkajoča leta.

JANEZ ODAR

Včeraj so slovesno otvorili novo sodno leto tržaškega okraja

Sodstvo v vedno hujši krizi

Včeraj so svečano odprli letošnje sodno leto tržaškega sodnega okraja, ki obsega vso deželo Furlanijo-Juljsko krajino. Sodno leto je odprl predsednik prizivnega sodišča Corrado De Biase, slavnostni govor pa je imel državni pravdnik Domenico Maltese.

Včerajšnji pričetek sodnega leta je potekal v znamenju krize sodnega sistema. Kriza je bila osrednja tema vseh posegov, izražala pa se je tudi v odsotnosti predstavnikov Združenja sodnikov. Državni pravdnik Maltese je v svojem posegu naglasil, da je kriza strukturalna, razloge zanjo pa je videl v velikih družbenih spremembah, kjer so postali zgodovinski protagonisti velike ljudske množice, ki so bile v preteklosti dejansko emarginirane. Sprožile so se tako nove zahteve in problemi, ki so dali povod za množico manjših in večkrat zasilnih ukrepov. Kot osrednjo točko je omenil razmerje med osebno svobodo in pravico do nje ter družbeno varnost. Po eni strani obstaja torej skrb za to, da se jamči posamezniku pravica do svobode, po drugi strani pa je treba paziti na splošno družbeno varnost. Med tema dvema potrebama je sodnik, ki je dejansko tisti, ki mora odločiti, kdaj je neko družbeno nevarno. Če pride do tega, da oprostijo človeka, ki je družbi nevaren, naredi krivico; preveliko jamstvo pravice do osebne svobode lahko tako družbi škoduje. V tem smislu je Maltese očital novemu kazenskem zakoniku, da daje preveč jamstev in da je preokračil tisto skrajno mejo, ko se sistem jamstva (garantismo) spremeni v nekaj nesprejemljivega.

Maltese je kritično ocenil tudi skrajšan sodni postopek, češ da ni bil učinkovit, saj je v tržaškem sodnem okraju na 1.000 procesov potekalo po skrajšanem postopku le 21 obravnav. Glede problemov tržaškega okraja pa je državni pravdnik naglasil pomanjkanje sodnikov, kar otežkoča redno delo sodnij.

Hudi problemi sodstva pa so prišli do izraza tudi med razpravo. Predsednik Tržaške odvetniške zbornice Moze je bil v svojem posegu kritičen do novega kazenskega zakonika, v ospredje pa je postavil tudi vprašanje pomanjkanja sodnikov. Dejal je, da bi morali napraviti državni natečaj za 1.000 novih sodnikov, ki bi se ga udeležili odvetniki. Moze je zavrnil tezo sodnikov, da bi se natečaja udeležili le slabi odvetniki, ki v svojem poklicu niso mogli uspeti, kot je zanikal tudi splošno mnenje, da so odvetniki izjemno plačana kategorija. Spregovoril je tudi o vlogi pravnega sodnika, ki mora biti vsekakor zelo pripravljena oseba. Kritiziral pa je pretirano dolgo obdobje, ki poteče od obtožbe do razsodbe; po desetih letih nima smisla nekoga obsoditi.

Dokaj kritičen pa je bil tudi poseg člana višjega sodnega sveta Alda Giubilara, ki je podal že kar shrljivo sliko italijanskega sodnega sistema, ki se srečuje z strmim naraščanjem kriminala. Giubilaro je dejal, da je Trst kljub vsemu oaza. Dejstvo je namreč, da postaja kriminal del italijanskega življenja.



nja in v tem smislu je omenil anekdotičen primer, ko sta se dva možakarja pogovarjala o tem, koliko plačata "parkirni" prostor na ulici. Odšteti sta namreč morala kar 180.000 lir za to, da sta lahko ponoči pustila avtomobil na ulici, drugače bi ga jima zažgali. Kljub širjenju kriminala pa je italijansko sodstvo mnogokrat nemočno. Giubilaro je med drugim dejal, da v Italiji zaporniki odsedijo za rešetkami v primerjavi z ostalimi evropskimi državami najmanj časa. Na sto let zapora, jih povprečno odsedijo komaj 18. Giubilaro pa je omenil tudi nedavne polemike glede samega višjega sodnega sveta in dejal, da predsednik republike kot predsednik kolegialnega telesa, kot je višji sodni svet, nima pravice vsiliti nekega dnevnega reda.

Nekaj shrljivih podatkov pa je podal tudi predstavnik pravosodnega ministrstva Izzo, ki je prebral Vassallijevo poslanico. Med drugim je dejal, da ima državni pravdnik v Neaplju pred sabo kar 500.000 sodnih postopkov, v Rimu pa ima civilno sodišče v teku kar 150.000 pravnih. Gre za ogromne številke, saj ponekod pade v predal enega samega civilnega sodnika kar 1.500 pravnih. Pri takih ogromnih številkah je jasno, da pride do paralize in na včerajšnjem odprtju sodnega leta smo slišali pripombo, da grozi nevarnost samovolje, saj je povsem jasno, da mora med kupi pravnih sodnih izbirati, kar je seveda smrtna nevarnost za pravni sistem neke države.

Včeraj so večkrat naglasili, da je Trst po svoje oaza, da pa tudi tržaški okraj ni brez težav, je dokazal poseg

predsednika sodišča v Tolmeču Mastelloneja. Ob začetku lanskega sodnega leta je opozoril na paralizo tega sodišča, saj sta tam delala le dva sodnika namesto predvidenih štirih, kar je onemogočilo sestavo sodnega zbora. Položaj se v tem letu ni izboljšal, saj je res prišel nov sodnik, vendar pa drugi sodnik odhaja tako, da bosta v Tolmeču ostala ponovno v dveh. Mastellone je dejal, da si ne more privoščiti niti dopusta, saj bi tudi to paraliziralo delo sodišča.

Ob vseh teh polemičnih notah, ki govorijo o hudi krizi italijanskega sodstva, pa smo iz ust državnega pravdnika Maltese slišali tudi podatke o številu raznih prekrškov v FJK. Izčrpne podatke prinaša tudi posebna brošura, ki so jo izdali ob priložnosti. Državni pravdnik je dejal, da v naši deželi ni organiziranega kriminala, kot je na primer mafija. Povečala pa se je preprodaja mamil. Prav to dejstvo je v naši deželi najbolj zaskrbljujoče, saj se več uporaba mamil, večajo pa se tudi kazniva dejanja, ki jih povzročajo mamil. Preko naše dežele pelje "turška" pot mamil, ki pa se doslej ni zaustavljala v Trstu. Da pot obstaja, dokazujejo tudi zaplembe velikih količin mamil, ki so jih opravili v lanskem letu. Med najhujšimi zločini, naj zapišemo, da je bilo lani 11 poskusov umorov, v šestih primerih pa je morilec ubil žrtev. Ropov pa je bilo samo do junija 73. Na žalost se je močno povečalo število prometnih nesreč (skoraj za polovico), od katerih je bilo veliko smrtnih. Lani je na deželnih cestah izgubilo življenje kar 303 občanov, več kot 5.500 pa je bilo ranjenih, od teh so nekateri utrpeli poškodbe s hudimi posledicami. Največ nesreč je bilo pred prazniki in za veliki šmaren. Kljub vsemu temu pa se zdi, da živimo še vedno v relativno mirni deželi... (am)

Na sliki (foto Magajna) državni pravdnik Domenico Maltese med včerajšnjim odprtjem sodnega leta.

Ticketi bodo veljali še mesec dni

Nova navodila za brezplačno zdravljenje

Tržaški upokoenci se lahko pomirijo: vse kaže, da jim ne bo treba ponovno pred okenca občinskih izpostav, da bi v dolgih vrstah čakali na nova potrdila, ki bi jim dala pravico do oprostitve plačevanja ticketov za zdravstvene storitve in zdravljenja. Na včerajšnjem sestanku med občinsko odborico za decentralizacijo Ariello Pittoni in predstavniki tržaškega Združenja splošnih zdravnikov in zobozdravnikov je namreč prišlo do kompromisnega dogovora, po katerem bodo zdravniki do 15. februarja priznavali oprostitve ticketa pod pogojem, da jim bodo pacienti pokazali staro občinsko potrdilo in pokojninsko knjižico. Oprostitve ticketa bo veljala tudi za družinske člane, ki so že zabeleženi na starih občinskih potrdilih.

Kaj pa se bo zgodilo po 15. februarju? Občinska odborica Pittonijeva zatrjuje, da bo v mesecu dni občinski upravi uspelo uresničiti načrt, po katerem naj bi njene uradi, v sodelovanju s KZE, odposlali vsem upravičencem novo potrdilo direktno na dom, tako da jim ne bo treba pred okenca. Poleg te ugodnosti imata rešitev še drugo: v prihodnjih dneh bodo namreč v občinskih izpostavah uradniki začeli razdeljevati bencinske bone in če bi istočasno morali izdajati tudi nova potrdila o ticketih, bi nastal pravi kaos, ki bi se ga občina lahko delno rešila samo z zaposlitvijo začasnih uslužbencev in torej z novimi stroški.

Včeraj zjutraj so se v Trstu srečali tudi funkcionarji tržaške uprave, deželnega odbornišva za zdravstvo in Krajevne zdravstvene enote. Primerjanje med raznimi mesti v deželi in rešitvami, ki so jih v zvezi z novo zakonodajo sprejele razne uprave, ni bilo posebno koristno, ker ima Trst vsajstvene značilnosti in zahteva torej izredne ukrepe. V našem mestu ima namreč pravico do brezplačnih zdravil kar 34.610 upokoencev (in 2.423 revnih oseb), v Gorici pa 4.546, v Vidmu 11.103, v Pordenonu 4.566.

Do kdaj in kako morajo športna in kulturna društva vložiti prošnje za javne prispevke

Kot smo že na kratko poročali, bo 31. t. m. zapadel rok, v katerem lahko športna in kulturna društva ter druge ustanove vložijo na Občini Trst in na Pokrajini Trst prošnje za prispevke za leto 1991. Naj torkrat nekoliko natančneje povemo, kdo in kako lahko prošnje predstavi.

Tržaška občinska uprava bo porazdeljevala prispevke športnim društvom in organizacijam za skupne športne opreme, in sicer na osnovi člena 37 deželnega zakona 10 iz leta 1988. Prošnjo je treba napisati na kolkovanem papirju, jo nasloviti na Službo za šport, turizem in prosti čas pri Občini Trst, Ul. Teatro 5, dospeti pa mora do 31. januarja v urad za protokol na tržaškem županstvu na Trgu Unità, soba 32. Prošnjo mora podpisati zakoniti predstavnik združenja oziroma organizacije, k njej pa je treba priložiti programsko poročilo o uporabi športne opreme, kakor tudi predračun za nakup zadevne opreme. Dodatne informacije je mogoče dobiti v uradih že omenjene občinske Službe za šport, turizem in prosti čas.

Tržaška pokrajinska uprava bo razdeljevala prispevke kulturnim društvom ter ustanovam na osnovi

treh deželnih zakonov. Na osnovi deželnega zakona 68 iz leta 1981 bo porazdeljevala prispevke za raznovrstne kulturne dejavnosti, in še posebej za dejavnosti, ki so namenjene ovrednotenju krajevskih kultur in jezikov, med temi tudi slovenščine. Na osnovi deželnega zakona 49 iz leta 1983 bo porazdeljevala prispevke za prirejanje tečajev glasbene vzgoje za zboro, instrumentalne zasedbe in za godbe. Na osnovi deželnega zakona 39 iz leta 1987 bo porazdeljevala prispevke za študije, posvete in druge pobude v prid kulture miru in sodelovanja med narodi. Poudariti velja, da je v preteklosti nekatere izmed teh prispevkov porazdeljevala neposredno deželna uprava, zdaj pa je za to pristojna pokrajinska v skladu z deželnim zakonom 10 iz leta 1988 za decentralizacijo deželne uprave.

Zainteresirane ustanove in društva morajo prošnje napisati na kolkovanem papirju, jih nasloviti na Pokrajino Trst, na naslov pa morajo prošnje dospeti do 31. januarja. Prošnjo za natančno navedbo predvidenih stroškov in načrtovane uporabe prispevka mora podpisati zakoniti predstavnik ustanove oziroma društva ter ji priložiti obsežno dokumentacijo o

delovanju v letu 1990, o programih za 1991 ter o pravnem statusu same ustanove oziroma društva. Pristaviti tudi velja, da bodo zainteresirane ustanove in društva morali napisati posebno izjavo ob prejemu prispevka, čez leto dni pa tudi poročilo o njegovi dejanski uporabi. Dodatne informacije je mogoče dobiti v pokrajinskem Uradu za kulturne dejavnosti v Ul. S. Anastasio 3, 3. nadstropje.

Naj na koncu pristavimo še nekaj besed o tem, ali je mogoče prošnje napisati (izključno) v slovenščini. Kolikor nam je znano, ni tržaška pokrajinska uprava še nikoli zavrnila prošnje v slovenščini. Drugače pa je v Občini Trst, ki je zadnja leta zavračala tako napisane prošnje, čeprav z nekaterimi izjemami, in sicer na osnovi okoliščine, ki jo je izdal nekdanji župan Staffieri. Toda obstajajo tehtni pravni razlogi, po katerih naj bi ta okoliščina bila protizakonitna in torej nična. Tako je npr. tržaško prizivno sodišče v utemeljitvi razsodbe z dne 22. oktobra 1990 na procesu proti prof. Samu Pahorju jasno povedalo, da imamo Slovenci že v sedanji pravni ureditvi pravico, da uporabljamo slovenski jezik v odnosih z javnimi oblastmi oziroma upravami.

pismo uredništvu - pismo uredništvu

Odcepitev bi pomenila samoosamitev

Dragi Primorski dnevnik! Pohvaliti želim stran, ki si jo pred kratkim posvetil 70. obletnici rapalske pogodbe med kraljevinama Italijo in SHS. Z zgodovinskim spominom se lažje razgledujemo po sedanjosti, če seveda preteklosti ne prenašamo kar tako, na slepo v današnjost. Pa tudi narobe velja: iz časovne razdalje nam je tudi preteklost razvidnejša.

V kratkem pa bomo obhajali še eno okroglo obletnico dogodka, ki se je prelomno zarezal v življenje Slovencev v tedanji Italiji: 70 let od ustanovitve KPI. Potem ko sta se septembra 1919 slovenska in italijanska socialna demokracija na Primorskem združili z Italijanskim socialistično stranko, je na začetku leta 1921 slovensko krilo stranke odločilno sodelovalo pri razkolu in pri rojstvu KPI v naših krajih, še vedno večinske stranke med Slovenci na Tržaškem in na Goriškem.

Po 70 letih stoji danes KPI pred zgodovinskim obračunom in novim izizvom. Konec obdobja, ki ga nekateri zgodovinarji in politologi imenujejo kar čas 70-letne evropske državljanske vojne, stranki narekuje, da si v novi Evropi postavi nov, sodobnejši in prostornejši dom: Demokratično stranko levece.

Tudi Slovenci se selimo vanj! Toda kaj naj iz nekdanje prtljaje ustanoviteljev KPI vzamemo s seboj? Naj si

mar za zgled in napotek izvolimo razkolništvo in razcep?

V vrstah nasprotnikov večinskega predloga o preselitvi KPI v novo DSL se nekateri za Armando Cossutto na čelu vnemajo ravno za razkol in odcepitev. Ker so si s tem namenom pred meseci že zapravili Ingravo podporo, ga zdaj preoblačijo v elegantnejši predlog o zgolj federalni, organizacijsko pač ločeni prisotnosti "komunistov" v DSL. Na Tržaškem se k temu nagibajo tudi najuglednejši zastopniki tistih Occhettovih nasprotnikov, ki se na lanskem kongresu niso uvrstili med Cossuttove prišaste.

Toda razkol in odcepitev sta lahko posoda za najraznovrstnejšo vsebino. S tedanjo odcepitvijo je delavsko gibanje na Primorskem prislunilo utripu novega, ujelo korak z najsodobnejšimi radikalno demokratičnimi in osvobodilnimi silnicami v Evropi in po svetu. V jeklenem blišču in bedi kominterne so se primorski komunisti iz najprejstnejših delavskih, kmečkih in malomeščanskih družin - Regent, Srebrnič, Gustinčič, Martelanc, Ukmar, Vilhar, Bernetičeva, Tomažič - kalili v svetovni politiki in jo soustvarjali v Rimu in na Dunaju, v Moskvi in v Parizu, v Španiji in Etiopiji. Med prvimi v Evropi so se spopadli s fašizmom in ga v mednarodnem zavezništvu nazadnje premagali.

Je mar to razsežnost razkolništva od snujoče se Demokratične stranke levece?

Saj ne rečem: tudi sam mislim, da je v Occhettovem preobratu še marsikaj nedorečenega. Priznam tudi, da bi si bil lahko marsikatero nepremišljeno potezo prihranil. In vendar mu nič ne more odreči zasluge, da je znal v prelomnem trenutku pogumno in še pravočasno zdrumiti partijo iz usodnega mrtvila, da ni ohromela in ni zapravila političnega ugleda in premoženja 70 let bojev in dela. Tudi našega, tudi slovenskega ugleda in premoženja!

Današnja odcepitev, izprega iz teh vrst pa bi v najboljšem primeru pomenila le dejanje samoosamitve, slepe samozadostnosti, dejanje ranjenega ponosa in ozkega strankarskega samoljublja.

DSL, širše obzorje demokratične evropske levece pa nudita Slovincem v Italiji priložnost, da ostanejo v novem evropskem okolju politični sobesednik z razpoznavnim licem, samozavesten osebek, ponosen na svojo demokratično preteklost, na svoj delež v boju za svobodnega človeka, za njegovo pravo ustvarjalnost, za enakopravnost med narodi.

Pred tem razpotjem stoji danes in te dni izbira sleherni član KPI, ki se je namenil sodelovati na kongresu svoje sekcije.

Ravel Kodrič

Istrski demokratični zbor predstavil svoj program

Istrski demokratični zbor je priredil včeraj na sedežu agencije ANSA tiskovno konferenco, da bi tudi tržaški javnosti predstavil svoj program. Stališča organizacije so obrazložili koordinator snujoče se tržaške sekcije organizacije Paolo Radivo ter Loredana Bogliun Debeljuh, voditeljica sekcije Istrskega demokratičnega zbora v Bujah.

Radivo je pojasnil, da stranko zastavljajo Istrani, avtohtoni ter prišleci, ki se zavedajo zgodovinske, socialne ter narodnostne posebnosti te dežele. Stranka je seveda transnacionalna, v njej pa so povsem enakopravno zastopane vse narodnosti, ki so zgodovinsko prisotne v Istri. Zaradi tega je Demokratični zbor strogo protinacionalistično usmerjen. Glavna točka političnega programa stranke je ustanovitev avtonomne regije Istra. Radivo je pojasnil, da bi bila avtonomna regija del treh držav, Italije (miljska občina), Slovenije ter Hrvaške. »Istra je celota, ki je ne moremo umetno razkosati,« je dejal Radivo. »Povsem očitno je, da bi z lokalno avtonomijo rešili marsikateri problem, ki danes onemogoča družbeni ter gospodarski razcvet našega polotoka. Razne nacionalizme in ideologije so v Istro uvozili tužci. Istrani, vseh narodnosti, so vsled tega ogromno trpeli. Zaradi travm, ki so jih povzročili nacionalizmi ter sedemdeset

letna diktatura - prej fašistična, potem realsocialistična - je Istra povsem obubožana. Najhujša rana v naši zgodovini je bil odhod beguncev po drugi svetovni vojni. Pravičnino bi bilo, da bi Italija in Jugoslavija omogočile vrnitev tistim beguncem in njihovim potomcem, ki si to zaželi. V tem smislu bi se morali državi v najkrajšem času sporazumeti glede vprašanja premoženja, ki si jih begunci svojčas zapustili v Istri.«

O snujoči se tržaški sekciji Istrskega demokratičnega zbora je Radivo dejal, da si nadeja, da bo to organizacija, v kateri bi se prepoznali vsi istrski begunci. Obenem pa je pojasnil, da nova stranka noče konkurirati že obstoječim begunskim organizacijam in krožkom ter da ne namerava sodelovati na italijanskih upravnih volitvah.

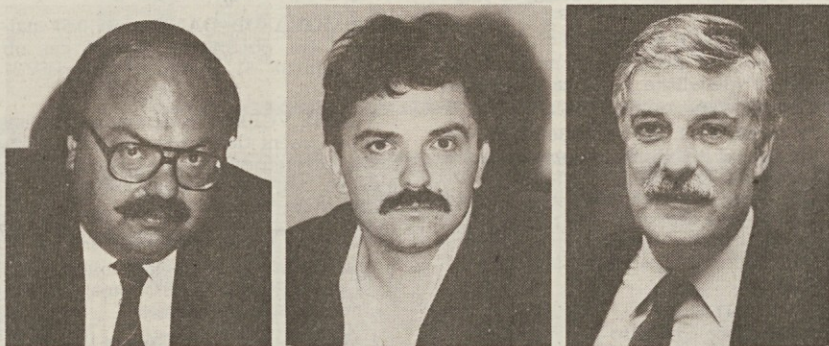
Loredana Bogliun je povedala, da šteje Istrski demokratični zbor več kot dva tisoč članov v slovenskem in hrvaškem delu Istre. Stranka tiska svoje glasilo Istranova. Avtohtono prebivalstvo pa zelo dobro sprejema stališča, stvo pa zelo dobro sprejema stališča, ki jih zastopajo Istrani. »Geslo Istra Istranom je nedvomno pri srcu našim ljudem, bodisi če so Slovenci, Hrvati ali Italijani,« je svoje misli zaključila g. Bogliun.

WALTER ŠKERK

Kdo bo nasledil tržaškega župana in predsednika Pokrajine? Izvajanje sporazuma o »štafeti« odpira vrsto političnih vprašanj

Odstop tržaškega župana Richettija in predsednika Pokrajine Crozzolija je odprl celo vrsto političnih vprašanj v zvezi z izvajanjem sporazuma o tako imenovani štafeti, ki ga je v začetku oktobra leta 1988 podpisala petstrankarska koalicija. Na osnovi reforme krajevnih uprav imajo sedaj stranke dva meseca časa za oblikovanje novih odborov, če pa se to ne bo zgodilo, svetega Občina in Pokrajina razpustitev, komisarski upravi in torej predčasne volitve. Vse stranke so se doslej brez izjeme izrekle proti tej hipotezi, pogajanja pa se kljub temu vseeno obetajo precej težavna, tudi zaradi sporov in nesoglasij v nekaterih strankah, posebno v KD in v PSI, kjer prevladujejo različna mnenja ne samo o štafeti, ampak tudi o marsikaterem drugem vprašanju. »Naravni kandidat« za mesto tržaškega župana je bil dat »za mesto tržaškega župana je bil dat« v socialističnem taboru do pred nekaj meseci podžupan Seghene, razmere znotraj Craxijevе stranke pa so se nato bistveno spremenile, tako da podžupan sedaj ne uživa več podpore strankinih večinskih komponent. Tudi v vrstah KD so vode precej razburkane. Richetti je s svojim odstopom takoj po novem letu presenetil samega tajnika Tripanija, demokristjani pa še nimajo pravega kandidata za predsednika Province. Govori se o svetovalcu Poillucciju, ne gre pa izključiti dejstva, da se bo v tej »igri« hočeš nočeš v kratkem znašel tudi devinsko-nabrežinski župan Locchi.

Tajnik PSI Perelli izključuje za sedaj možnost predčasnih upravnih volitev in je mnenja, da bo spoštovanje sporazuma o štafeti v marsičem odvisno od zadržanja KD. »Socialisti smo za spoštovanje in predvsem za izvajanje dogovorov, prizadevam si torej, da go novi tržaški župan pripadnik PSI. To linijo zagovarjajo vse notranje komponente, z izjemo Pittonijevе, ki pravi, da bi bilo za stranko trenutno koristnejše, da se ohrani sedanja sestava občinskega in pokrajinskega odbora. Približno 95 odst. stranke pa ni tega mnenja. Precej hudi problemi pa



Od leve proti desni: Perelli, Costa in Oppelt

se pojavljajo v zvezi z imenom Richettevega naslednika. Če v prihodnjih dneh ne bo prišlo do bistvenih sprememb in premikov, bo kandidat za župana odraz večinske komponente Carbone-Tersar. A o imenih nismo še govorili. Sodeč po tej izjavi sekretarja PSI sta trenutno glavna kandidata za župansko mesto prav Perelli in odbornik za urbanistiko Cecchini, senator Agnelli pa je še povedal, da raje ostane v Rimu in da ga mesto župana ne zanima. Morda pa se bo premislil, saj je Agnelli v vidiku morebitne obnove volilnega zavezništva PSI-LpT edini kandidat, ki bi bil kakorkoli sprejemljiv za melonarsko gibanje.

Tudi demokristjani so za spoštovanje sporazuma o štafeti. Njihov tajnik Tripani je takoj po Richettijevem odstopu izjavil, da pripada sedaj naslednja poteza socialistom, ki »morajo v najkrajšem času izbrati kandidata za župansko mesto«, medtem ko se še ni izrekel o kandidatu KD za predsednika pokrajinske uprave.

»Če bo tudi pri izvajanju tako imenovane štafete vladala doseđanja utesnjenjoča logika petstrankarske koalicije, bo vse ostalo pri starem in bo še dodatno ošibilo perspektive ter vlogo tržaške levice.« Tajnik KPI Costa je glede tega precej pesimistično razpoložen, ker se boji, da bo tudi v tej fazi, kot do sedaj, prevladala »logika ba-

rantanja z oblastjo in razdeljevanja stolčkov, ki ne upošteva realnega položaja, posebno ne na gospodarskem področju, kjer se problemi iz dneva v dan zaostrejejo«. Reforma krajevnih uprav po mnenju tajnika KPI ne dopušta več zavlačevanj in slepomišenj v zvezi z oblikovanjem novih odborov, »če pa bo morebitni socialistični župan prinesel novosti pri vodenju Občine Trst, bomo komunisti vsekakor pozorno sledili njegovemu delu.«

Slovenska skupnost pa se ne čuti na noben način vezana na dogajanja znotraj tržaške petstrankarske koalicije. To velja tudi za sporazum o štafeti, ki ga stranka pred dvema letoma ni podpisala, in torej z njim nima nič skupnega. Pokrajinski tajnik Oppelt ni zadovoljen, da »tajniki večinskih strank od časa do časa v časopisnih intervjujih in v javnih izjavah na nek način vpletajo SSK v politične zdrahe, ki so jih sami zakuhali«. Stranka ima očitno s tem slabe izkušnje, predvsem v pokrajinskem svetu, »kjer so nas dolgo časa vleкли za nos s Harejevim vstopom v pokrajinski odbor«. Pred kratkim je sicer tajnik SSK dobil vabilo PSI za sestanek petstrankarskega zavezništva, a ne kot polnopravni povabljenec (pismo mu je bilo naslovljeno samo »v vednost«), zaradi česar se srečanja ne bo udeležil.

S. T.

Vse hujša recesija tržaške industrije Odslovilna pisma tudi delavcem tovarne Stock

Tržaški industriji se pišejo hudi časi, saj je vedno več tovarn, ki odpuščajo delavce in se poslužujejo, dokler je to mogoče, dopolnilne blagajne. Tako je včeraj slovita in stara tržaška tovarna Stock poslala 86 odslovilnih pism delavcem, ki so bili do sedaj v dopolnilni blagajni.

Dejstvo je namreč, da bo 14. februarja zapadel rok sanacijskega plana podjetja in s tem tudi možnost dopolnilne blagajne. Od sedaj pa imajo sindikalne organizacije 40 dni časa, da se srečajo z vodstvom podjetja in drugimi dejavniki in skupaj najdejo alternativno rešitev. Že v začetku prihodnjega tedna bo tako skupščina delavcev v dopolnilni blagajni, na kateri bodo proučili predloge, ki bi bili manj dramatični od odpusta. Razpravljali bodo tako o možnosti, da bi nekateri uradniki prestopili v vrste delavcev, govor pa bo tudi o mobilnosti. Seveda pa postaja možnost mobilnosti na Tržaškem vedno manjša, saj je tovarn, ki so v krizi, vedno več.

Do napetosti prihaja tako tudi v tovarni zdravil Don Baxter, kjer so delavcem izplačali dopust, ne da bi ga le-ti lahko izkoristili. Tudi ta tovarna je zaprosila rotacijsko dopolnilno blagajno za 62 delavcev. Delavci naj bi se v dopolnilni blagajni izmenjevali vsakih 15 dni. Sanacijo naj bi podjetje opravilo do prihodnjega leta, jasno pa je, da po navadi pomenijo takšni sanacijski plani zmanjšanje delovnih mest. V dopolnilno blagajno pa naj bi šli tudi delavci štivanske papirnice. Vodstvo tovarne je namreč obvestilo tovarniški svet, da je zaprosilo posebni sklad, da bi v štirih mesecih vsak delavec opravil en teden dopolnilne blagajne. Vse to se dogaja po krizi rafinerije Aquila in tovarne Iret ter nekaterih drugih tržaških obratov.

Vsi ti podatki jasno kažejo, da je tržaški industrijski sektor v hudi krizi in prav zaradi tega so napovedali sestanek tržaških podjetnikov, da bi skupaj proučili krizo. Obstaja namreč resno vprašanje recesije, ki prizadeva podjetja, še huje pa delavce, saj je delovnih mest vedno manj. V tem smislu

postaja tudi mobilnost vprašljiva in vedno več je ljudi, ki jim pomeni dopolnilna blagajna zelo konkretno grožnjo, da bodo ostali brez službe. Vse to se dogaja kljub velikemu prilivu sredstev iz javnih skladov, ki naj bi dala vsaj nekaj kisika tistim podjetjem in tovarnam, ki so na robu hude krize, če že ne zaprtja.

Pittini predlaga zaprtje železarne

Težak položaj, v katerem se je v zadnjem času znašla tržaška zasebna industrija in o katerem poročamo zgoraj, je sinoči nepričakovano pretresla nova dramatična vest: furianski industrijec Andrea Pittini, ki je pred poldrugim letom prevzel švedsko železarno z obljubo, da jo bo posodobil in ponovno spravil »na noge«, si je očitno premislil in predlaga, naj bi delniško družbo »Alti Forni e Ferriere di Servola« preprosto likvidirali.

Skoraj neverjetno novico je včeraj potrdil predsednik Združenja tržaških industrijcev Piero Toresella s tiskovno noto, v kateri sporoča, da je Združenje prejelo kopijo vabila na sestanek upravnega sveta Pittinijeve družbe (ki bo 23. t. m.), katerega druga točka dnevnega reda zadeva predlog o likvidaciji te družbe, in sicer zato, ker ni mogoče uresničiti podjetniških programov. Toresella je takoj sklical nujni sestanek izvršnega odbora Združenja industrijcev, na katerem so sklenili, da bodo preučili vse možnosti za to, da bi Pittinijeva družba premostila ovire za izvedbo svojih načrtov, industriji samemu pa so izrazili vso solidarnost. Naj dodamo, da je Pittini sestavil načrt za preustroj železarne (z investicijami za 180 milijard lir) na osnovi obsežnih javnih finansiranj.

Kongresi sekcij KPI

Danes, jutri in pojutrišnjem bodo na programu še zadnji sekcijski kongresi KPI v pričakovanju pokrajinskega kongresa stranke, ki bo od prihodnjega četrta naprej. Danes so napovedani kongresi v Rojanu (ob 14.30 v Ul. Baseggio 23), v Naselju sv. Sergija (ob 16. uri v Ljudskem domu v Ul. di Peco), v sekciji Prato Longo (ob 15. uri v Ul. Fogazzaro 2), v Škedinju (v Ul. San Lorenzo in Selva 4 ob 15. uri) ter v sekciji železničarjev (ob 19. uri na sedežu v Ul. Capitolina 19).

Jutri bodo kongresi v sekciji mestnega središča (ob 14.30 v Ul. Capitolina 19), v kriški sekciji Josip Verginella (ob 10.30 v Ljudskem domu), na Proseku (ob 10. uri) ter v Trebčah (ob 9. uri v Ljudskem domu). Zadnji kongres pa bo v Bazovici v ponedeljek ob 20. uri. Do tega trenutka je Occhettova resolucija zbrala 58,4 odst., resolucija Ingrao-Cossutta 41 odst. in Bassolinova resolucija 0,6 odstotka.

Sindikati za boljšo oskrbo v Gregorettiju

Predstavniki sindikatov CGIL-CISL-UIL, ki so se prejšnje dni sestali z vodstvom Krajevne zdravstvene ustanove, pozitivno ocenjujejo prizadevanje KZE, da bi izboljšala oskrbo na oddelku za kronične bolezni Gregoretti. Pomembno je - ugotavljajo sindikati - da je KZE odobrila sklep v zvezi z deli za preureditev higienskih prostorov in z zaposlitvijo novega osebja ter da je Deželi posredovala dokumentacijo, s katero bo Gregoretti postal dom za ostarele in bo torej imel pravico do posebnega deželne prispevka, s katerim se bo vzdrževalnina za paciente bistveno znižala.

Prav v zvezi z vzdrževalnino so predstavniki sindikatov predlagali komisarju Mazzurcu, da bi uprava KZE zahtevala plačevanje nove vzdrževalnine s 1. januarjem letos, razliko v vzdrževalninah za obdobje julij-december 1990 pa naj bi krila s prispevkom Dežele. Glede tega je Mazzurco izrazil pozitivno mnenje in obljubil, da bo ustrezno posegel. Ponovno podobno srečanje bo sredi februarja.

KD Vesna in ŠD Mladina izrekata iskreno sožalje Ančki in Sandorju Tenceju ob izgubi drage Marte.

Paolo in Nataša sočustvujeta z družino Malalan ob bridki izgubi gospe Marte.

Afera o osebnih izkaznicah: Scotti odgovoril Locchiju

Devinsko-nabrežinski župan Locchi je pred kratkim prejel od notranjega ministra Scottija uradno pismo v zvezi z vprašanjem dvojezičnih izkaznic. Gre za odgovor Locchijevemu dokumentu o tej kočljivi problematiki, ki je še predmet političnih sporov v občini in zaradi katerega je Slovenska skupnost že sredi novembra zahtevala Locchijev odstop. Vsebinska Scottijeva pisma ni znana, šef Viminala pa se v svojem odgovoru baje navezuje na Maccanicov predlog za zaščito slovenske manjšine.

Včeraj so na Deželi skoraj ves dan potekali neformalni razgovori med delegacijama Slovenske skupnosti in Krščanske demokracije v zvezi z devinsko-nabrežinsko krizo in tudi v zvezi s splošnimi odnosi med strankama. SSK sta na razgovorih zastopala deželni tajnik Jevnikar in pokrajinski sekretar Oppelt. Beseda je tekla o Sesslan-

skem zalivu in o načrtovanem deželnem zakonu o Krasu, predvsem v luči ustanovitve Kraškega parka. Voditelji SSK so od predsednika deželne vlade Biasuttija zahtevali nekatera vsebinska dopolnila k predlogu deželne vlade o Kraškem parku.

Sinoči pa je v Nabrežini zasedalo vodstvo občinske sekcije PSI. Socialisti niso ugodno sprejeli županovega sklepa o odložitvi občinske seje in bodo zahtevali, naj se prihodnje sredo v vsakem primeru glasuje o sklepu h konvenciji za turistični razvoj Sesslanskega zaliva. V vrstah devinsko-nabrežinske sekcije KD, ki jo trenutno vodi izredni komisar Luccarini, pa prihajajo vse glasneje do izraza razhajanja med županovo komponento in tisto, ki se sklicuje na stališča notranje levice. Obe komponenti imata za sabo vsaka po tri občinske svetovalce.

S. T.

Prepovedana vožnja tovornjakov po mestnem delu Trbiške ceste

Spodnji del Trbiške ceste oziroma ceste 202 bodo v kratkem zaprli za težak promet. Odredbo v tem smislu bo vsak čas izdala tržaška občinska uprava, in sicer na osnovi dogovora, ki ga je dosegla s cestnim podjetjem ANAS in z nadzorništvo del za hitre cestne povezave. Odslej bodo namreč morali tovornjaki praviloma voziti po že dokončanih odsekih hitrih cest na mestnem območju, se pravi po hitri cesti, ki iz pristanišča pelje vse do Katinare.

Ukrep bo zadeval vozila z nosilnostjo več kot 80 stotov. Le-ta se ne bodo smela posluževati ceste 202 od športne palače do Katinare, kakor tudi ne cest, ki so z njo nesporedno povezane, kot Ul. Brigata Casale, Reška cesta itd., razen v izjemnih primerih. Na občinskem odborništvu za prostorsko načrtovanje računajo, da se bo promet po cesti 202 in po z njo povezanih cestah zmanjšal za približno 80 odstotkov. To bo seveda velika pridobitev zlasti za krajevo prebivalstvo, saj se bodo na tistem območju zmanjšali prometni zastoji, pa tudi zračna in zvočna onesnaženost. Pričakovati je, da z ukrepom ne bodo nezadovoljni niti sami vozniki tovornjakov. Če je namreč po eni strani res, da bodo morali voziti po daljši poti, je po drugi strani tudi res, da bodo vozili po sorazmerno udobni in varni cesti.

V objemu svoje ljubljene narave na Volniku se je starka Efa te dni poslovila od življenja



Arhivski posnetek Efe, ki ga je naš fotograf Marlo Magajna napravil pred kakimi dvajsetimi leti

V tišini in samoti, ki sta bili tako značilni za zadnja desetletja njenega življenja, je te dni odšla Albina Muženič, ki je bila v ožji vaški in tudi v širši tržaški skupnosti znana kot svojevrstna starka Efa z Volnika. Kdo ni slišal za žilavo ženo, ki je živela v edinstveni harmoniji z naravo in katere na videz samotno življenje je pogosto zbujalo radovednost ne samo kraških sprehajalcev, ki so po naključju naleteli nanjo, pač tudi novinarjev in celo literatov.

Efo so začeli pogrešati pretekli ponedeljek, ko je zgoniški občinski delavec, ki so ji pripeljali drva, niso našli v njenem revnem domu. V zadnjih letih, ko je nekoliko opešala, je namreč zgoniška občinska uprava skrbela, da bi starka ne ostala brez vode, drv in drugih nujnih potrebščin, povrh pa so ji bili vedno ob strani tudi repenski občani. Ker je niso našli, so jo začeli iskati tudi s pomočjo karabinerjev, telefonirali so po bolnišnicah in drugod, toda o Efi niti sledu. Včeraj okrog 14. ure pa sta se po njenih sledih odpravila člana openske gasilske izpostave Božič Grilanc in Tullio Kus, ki sta starko končno našla, a žal mrtvo. Njeno truplo je bilo v gozdu nekaj sto metrov od koče, v kateri je živela, na njem pa ni bilo nobenih sledov padca ali kakršnega koli drugega nasilja. Po mnenju sodnega zdravnika Costantinidesa, ki je izdal potrdilo o smrti, je Efa umrla naravne smrti, tako da so jo potem, ko so karabinerji opravili formalnosti, odpeljali v mestno mrtvašnico.

Albina Muženič se je rodila pred 86 leti na Koprskem, kjer je bila med prvimi predvojnimi in medvojnimi antifašističnimi aktivisti. Poročila se je v Repnici, po moževi smrti pa se je pred kakimi 30 leti umaknila v samoto Volnika, kjer se je preživljala z rejo koz in ovac. Kdor bi sklepal, da je bila Efa skregana s svetom, pa bi se pošteno zmotil. Nasprotno, do zadnjega je bila v kulturnem stiku z okoljem - nam je povedal zgoniški župan Miloš Budin, ki je starko dobro poznal in jo pogosto obiskoval - poslušala je radio in dokler ji ni opešal vid tudi veliko brala in se zanimala za dogajanje v Sloveniji. Skratka, bila je izredno nenavadna osebnost, navihana, bistra in polna ironije, s katero si je večkrat »sposodila« marsikatero naključnega prišleka.

Komisar Mazzurco: »KZE ni odgovorna za primer Zadnich«

Izredni komisar tržaške Krajevne zdravstvene enote Mazzurco se je s tiskovno noto včeraj vrnil k sodnemu primeru Umberta Zadnicha, ki je pred štirimi leti ubil svojo hčer Berto. Ker se je tisti čas zdravil v centru za umsko zdravje, je tržaško sodišče pred kratkim obsodilo KZE na plačilo 200 milijonov lir odškodnine sorodnikom, češ da je civilno odgovorna za dramatični dogodek. Raynatelj psihiatričnih služb Rottel li je na tiskovni konferenci že pojasnil stališče psihiatrov, njegovo izvajanje pa je sedaj uradno potrdil tudi Mazzurco.

V noti komisar poudarja, da je tržaško sodišče priznalo Zadnicha (in to ne na predlog KZE) kot osebo, ki ni neprisebna in nevarna in za katero torej ni bilo predvideno prisilno zdravljenje. V centru za umsko zdravje se je zdravil prostovoljno, ta oblika zdravljenja pa po zakonu ne predvideva nikakršnih varstvenih ukrepov. Nihče ne more zahtevati od psihiatrov in psihiatrije »vračev-skih« sposobnosti - ugotavlja komisar - zato ni mogoče naprtiti psihiatrom in torej tržaški Krajevni zdravstveni enoti odgovornosti, da niso »predvideli« možnosti tega kriminalnega dogodka.

V četrtrek zvečer v organizaciji vaše sekcije VZPI-ANPI V Borštu s kulturnim sporedom poklon žrtvam napada na bunker



Z enominutnim molkom, zborovskim petjem, otroškimi recitacijami in glasbeno medigro, ob prisotnosti dolinskega župana, številnih predstavnikov borbovskih in kulturnih organizacij, so v četrtrek zvečer v Borštu primerno proslavili 46. obletnico krvavega napada na vaško partizansko skrišvališče v bunkerju. Na ta tragični dan, 10. januarja 1945 opoldne, so v neizprosni boju z nemškimi in fašističnimi četami izgubili svoje mlado življenje narodni heroj Dušan Munih-Vojko, poveljnik VDV, doma s Tolminskega, radiotelegrafist Ivan Grzetič-Žitmir iz Podgorja in Stanko Gruđen-Strela iz Sempolaja. Četrta žrtev je bil domačin Danilo Petaros-Lisjak, ki je bil v boju hudo ranjen: njega so odpeljali v Trst, po mučenju v Koronejskih zapo-

rih pa so ga 5. aprila istega leta umorili v Rižarni. Na četrtkovi proslavi, ki jo je v srenjski hiši priredila sekcija VZPI-ANPI iz Boršta in Zabrežca, so se spominu na štiri padle za svobodo z občutno slovensko pesmijo poklonili pevci MePZ Slovenec-Slavec, ki ga vodi Danijel Grbec, in MoPZ upokojencev dolinske občine (na sliki - foto Magajna), ki ga vodi Cveto Marc. Po lepljenki pesniških utrinkov s partizanskih poti, na temo svobode in domovine, ki so jo predstavili učenci borštanske osnovne šole, je spomin na tragične dogodke izpred 46 let obudila Monika Sulčič; v krajši instrumentalni točki pa sta niz otožnih domoljubnih pesmi na klavir in violino podala brata David in Erik Žerjal. (dam)

Glasbeni duo Marko Feri in Giulia Crocini v ponedeljek v gostilni Guštin v Zgoniku



Prenovljena gostilna Guštin, ki jo upravlja Maja in Marino, bo prihodnji ponedeljek zvečer, s pričetkom ob 21. uri, gostila glasbeni duo M&G, to sta Marko Feri in Giulia Crocini (na sliki - foto Manuel), ki nastopata že dalj časa z ansamblom Happy day. Marko je pred kratkim dokončal študij kitare na tržaškem konservatoriju Tartini in se občasno ubada tudi s koncerti klasične glasbe. Giulia Crocini, po poklicu pevk, pa je sodelovala že s celo vrsto uglednih imen kot so Sergio Endrigo, Ivan Graziani, Sergio Caputo, Witz Orchestra. Sodelovala je tudi na znani glasbeni oddaji DOC, ki jo je predvajala druga televizijska mreža.

Marko in Giulia sta ob tej priložnosti pripravila zelo raznolik repertoar, ki pa je pretežno usmerjen v rock-blues. Slišali boste lahko znane popevke kot Hound Dog, Badmoon rising, Sugar mama, Georgia On My Mind itd. Prireditelja, to sta Maja in Marino, upata, da bo odziv publike dober in spodbuden, saj bi to pomenilo, da bi se ciklus ponedeljkovih glasbenih večerov nadaljeval, v bližnji bodočnosti pa še dodatno popestril. (lev)

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 14. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil JOAQUIN ACHUCARRO.

Komorna glasba "Cesare Barison"
Jutri ob 11. uri bo v veliki dvorani Goethejevega inštituta (Ul. Coroneo 15) na sporedu drugi koncert iz ciklusa CESARE BARISON v izvedbi KVARTETA AURORA. Vstop prost.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je na ogled kiparska razstava SLAVKA TIHCA.

V Palači Economo na Trgu Libertà 7 je na ogled razstava o restavriranjih in najdbah v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Razstava bo trajala do 31. t. m., na ogled pa je ob delavnikih od 9. do 13. ure.

V Beneški hiši v Miljah (Calle Oberdan 14) bo do 20. t. m. odprta razstava z naslovom DESCRIPTIO HISTRAE - Trst in Istra v starodavnih kartografijah. Urnik: 10.00-12.30, 17.00-20.00, ob praznikih 10.30-13.00.

V Studiu Bassanese - Trg Giotti 8/I - je na ogled razstava preprog PIERA DO-RAZIA. Razstava je odprta ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V galeriji Bernini (Ul. Bernini 4 - Trg Sansovino) bo od 13. do 23. t. m. na ogled razstava olj in risb MIHE RENKA.

gledališča

VERDI
Opera sezona 1990/91
Danes ob 17.00 (red S) in ob 21.00 (red L) ponovitev baletne predstave GRAN GALA. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

Jutri zadnja predstava.
Od 25. t. m. dalje bo na sporedu opera NABUCCO. Dirigent Piergiorgio Morandi, režiser Pasquale D'Ascola.

GLEDALIŠČE ROSSETTI
Pri blagajni gledališča so na razpolago posebne gledališke karte za 8 predstav po ugodni ceni.

V torek, 15. t. m., ob 20.30 bo na sporedu CARO BONBON iz dopisništva Itala Sveva v izvedbi Stalnega gledališča F-JK. Režija Marco Sciaccaluga, v glavni vlogi nastopa Massimo De Francovich.

V abonmaju: odrezek št. 6A. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pa-sazi Protti.

LA CONTRADA
Gledališče Cristallo
Danes ob 16.30 in ob 20.30 ponovitev dela Luigijskega Lunačarja TRE SULL'ALTA-LENA, ki ga predstavlja Teatro Filodrammatici iz Milana. Režija Silvano Piccardi.

Jutri, 13. t. m., zadnja predstava ob 16.30.

Gledališče Ul. Ananjan
Nocoj ob 20.30 bo na sporedu Gabrielljevo delo A.A.A. CERCASI v uprizoritvi skupine I Grembani. Režija Bruna Brosolo.

Gledališče Miela
Nocoj ob 21. uri bo na sporedu "Med glasbo in risbo", predstava, ki je nastala iz srečanja med glasbenikom MACIEM FORZO in slikarjem PAOLOM CERVIJEM.

mali oglasi

IŠČEM katerokoli zaposlitev, tudi kot gospodinjstva pomočnica. Tel. od 20. do 21. ure na št. (003867) 69221.

IŠČEM inštruktorja za matematiko in geometrijo za višje razrede. Tel. 577546 po 14. uri.

OSMICA je odprta - Zajčja farma - v Repnihu.

OSMICO je odprl Mario Milič - Zgonik 26. Toči belo in črno vino.

MIZARSKI pomočnik star 17-20 let za namestitev pohištva dobi zaposlitev. Ponudbe poslati na Publist, Ul. Montecchi 6 - Trst, po šifro »Mizar«.

FRANCOSKO vladno iz predvojnih ali povojnih let kupim. Telefon (040) 820630 do 9. ure zjutraj ali ob uri kosila.

IZKUŠENEGA prodajalca-ko išče trgovina ustekleničenih pijač (bottigliera) v središču mesta. Tel. (040) 750286 od 15. do 18. ure.

VINSKA klet išče delavca z opravljenim vojaškim rokom. Tel. (040) 750286 od 15. do 18. ure.

V **AVSTRIJI**, v mestu Haus pri Schladingu, oddam v najem stanovanje za počitnikovanje po zelo ugodni ceni. Informacije tel. (040) 213951 ob uri kosila.

PRODAM fiorino v dobrem stanju, prevoženih 10.000 km, možnost izstave fakture, tel. 201127.

PRODAM električno kitaro jackson za 1.500.000 lir in ojačevalec za kitaro marshall jubilee 50 W za 850.000 lir. Tel. 271862 ob uri kosila.

PRODAM avto fiat 131, letnik '79. Cena po dogovoru. Tel. 208451.

PRODAM opel kadett 1300 S, prevoženih 65.000 km, letnik '81, v zelo dobrem stanju po ugodni ceni. Tel. 213889 ob uri kosila ali po 20.30.

PRODAM avtomobil panda 30 CL, november '85. Tel. 226388 ob večernih urah.

PRODAM po dogovoru fiat 500 v dobrem stanju. Tel. 225817.

PRODAM motor honda CR 250, letnik '89, v dobrem stanju, s sprednjimi amortizerji model 90, nove gume. Možnost poskusne vožnje. Tel. na št. 228730 ob uri kosila.

PRODAM golf GTI, 16 ventilov, bele barve, letnik januar '87, cena 14.000.000 lir. Tel. 213451 ob uri kosila.

PODARIMO male simpatične psičke. Tel. 200865 - popoldne.

PISARNA išče knjigovodjo z večletno prakso. Pismene ponudbe poslati na Publist, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Pisarna".

NUJNO iščemo dekle iz Slovenije za varstvo deklic (pet in dve leti). Pismene ponudbe v italijanski ali angleščini na naslov: Mimi Cantaluppi, Via Manzoni 14, 22100 Como.

IŠČEM zaposlitev kot snajilka ali za nego starejših oseb. Tel. (003867) 82078.

IŠČEMO šiviljo za delo na domu. Tel. 228530.

DVA IZKUŠENA ključavničarja - varilca iščeta delo. Tel. (003867) 68482.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 12. januarja 1991
TATJANA

Sonce vzide ob 7.44 in zatone ob 16.43 - Dolžina dneva 8.59 - Luna vzide ob 5.10 in zatone ob 13.26.

Jutri, NEDELJA, 13. januarja 1991
VERONIKA

PLIMOVANJE DANES: ob 0.57 najnižja 4 cm, ob 6.42 najvišja 35 cm, ob 14.12 najnižja -51 cm, ob 21.16 najvišja 21 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9 stopinj, zračni tlak 1026,4 mb, rahlo narašča, brezvetrje, vlaga 89-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 9,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Pamela Paoletti, Giulia Lucas, Elisabetta Grahonja, Alessio Landolina, Sara Cernaz.

UMRLI SO: 25-letna Clara Larniani, 59-letna Renata Pavletic, 83-letna Albina Degrassi, 88-letna Angela Sponza, 77-letna Lucia Crismani, 91-letna Giuseppina Zerai, 79-letna Albina Cociani, 90-letni Antonio Padovan, 64-letna Marta Tence, 81-letni Mario Braiuh, 83-letna Margherita Fonda, 86-letna Carmine Taverna.

OKLICI: uradnik Paolo Rusgnak in univerzitetna študentka Marina Marzolini, trgovski potnik Nevio Rosay in zdravnica Floriana Zenharo, upokojenec Giorgio Paulat in knjižni inšpektor Ecaterina Turcu, učitelj Antonio Monteduro in bolničarka Daniela Fragiocomo, zobotehnik Giorgio Rizman in zobotehnik Laura Poretti, uradnik Maurizio Andreozzi in gospodinja Antonietta Galasso, mizar Domenico Pappatico in uradnica Emilia Romeo.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 7., do sobote, 12. januarja 1991

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Ul. Combi 19, Trg XXV. aprila 6 (Naselj sv. Sergija)

ŽAVLJE (tel. 232253), **FERNETIČI** (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - 19.30 do 20.30
Ul. Combi 19, Trg XXV. aprila 6 (Naselj sv. Sergija), Ul. Mazzini 43.

ŽAVLJE, FERNETIČI - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

prispevki

V spomin na Karla Furlana daruje Berta Prašelj 20.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Romana Daneua daruje Berta Prašelj 20.000 lir za FC Primorje. Ob 4. obletnici smrti dragega Stanka Prašlja darujeta žena Berta in hči Desi 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Ob obletnici smrti tašče in tasta in v spomin na ostale sorodnike daruje nevesta Olivija z otroci 25.000 lir za Dijaško matico in 25.000 lir za Glasbeno matico. V spomin na Milka Starca darujejo Marija in Milan Ukmak ter Anica in Pol-do Vatovec 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Romana Daneua darujejo Dolenčevi 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na dragega Romana daruje družina Daneu 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Romana Daneua daruje Karlo Pirjevec 20.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Romana Daneua darujeta Luči in Lojze Kapun 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob plačanju članarine darujeta S. in P. Žagar 10.000 lir, Aleksij in Olga Pregarc 10.000 lir, Bianca Batič 5.000 lir, Ivanka Resinovič 15.000 lir in Roza Počkar 5.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob 1. obletnici smrti Karla Grilanca daruje sin Drago 50.000 lir za zgoniški cerkveni zbor.

V spomin na Franka Kocjana darujeta Olga in Albin 15.000 lir za spomenik padlih NOB v Gabrovcu.

V spomin na dragega moža in očeta Franka Kocjana darujeta žena Ines in hčerka Katrin 50.000 lir za spomenik padlih NOB v Gabrovcu.

V spomin na Nado Briščak darujeta Alfredo in Marija Daneu 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Milka Starca daruje Marjan Starc 50.000 lir za ŠD Kontovel.

kino

ARISTON - 15.00, 22.30 **Il tè nel deserto**, r. B. Bertolucci, i. D. Winger.

EXCELSIOR - 16.00, 22.00 **La sirenetta**, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.45, 22.00 **Rocky V**, i. Sylvester Stallone.

NAZIONALE I - 16.20, 22.15 **Vacanze di Natale '90**, i. C. De Sica, E. Greggio.

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 **Fantozzi alla riscossa**, i. Paolo Villaggio.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 **Tartarughe Ninja alla riscossa**.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.15 **Stasera a casa di Alice**, r.-i. Carlo Verdone, i. Ornella Muti.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 **Atto di forza**, i. A. Schwarzenegger.

MIGNON - 16.00, 22.15 **La storia infinita 2**.

EDEN - 15.30, 22.00 **I vizi transessuali di Moana**, porn. □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Giorni di tuono**, i. Tom Cruise.

LUMIERE - 17.00, 22.00 **Cuore selvaggio**, r. David Lynch.

ALCIONE - 15.40, 22.10 **Ghost (fantasma)**, r. Jerry Zucker, i. Patrick Swayze, Demi Moore.

RADIO - Zaprto.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razne prireditve

Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na BOŽIČNI KONCERT, ki bo jutri, 13. t. m., ob 16. uri v stolnici sv. Justa v Trstu. Nastopil bo odlični 50-članski MePZ Vrtojba z mnogimi novimi in neznanimi skladbami. Vmes bodo priložnosti govor in recitacije slovenskih božičnih pesmi.

KD Kraški dom vabi na ogled veseligrice POROČIL SE BOM S SVOJO ŽENO v izvedbi amaterskega odra J. Štoka s Proseka-Kontovela. Predstava bo jutri, 13. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu.

V **ponedeljek, 14. t. m.**, bo gost v Društvu slovenskih izobražencev v Trstu pisatelj in športni delavec Drago Ulaga. Govoril bo O SOKOLSKEM IN ORLOVSKEM GIBANJU NA SLOVENSKEM. Začetek ob 20.30.

Slovenski kulturni klub, Ul. Donizetti 3, prireja danes, 12. t. m., ob 18.30 drugo izmed predavanj o EVROPSKIH MANJŠINAH. Manica Maver bo predstavila svoje potovanje v Wales.

PD Slovenec - Boršt-Zabrežec vabi v četrtak, 17. t. m., ob 20.30 ob priliki praznovanja vaškega patrona na KULTURNO PRIREDITEV. Nastopajo: MePZ Slavec - Slovenec ter dramska skupina J. Štoka s Proseka-Kontovela z veseligrice Poročil se bom s svojo ženo. Vabljeni!

RADIJSKI ODER MARIJIN DOM PRI SV. IVANU

pod pokroviteljstvom SSO

1. SREČANJE NA VRVICAH

Svetlana Makarovič KORENČKOV PALČEK
Lutkovno gledališče Ljubljana

jutri, 13. t. m., ob 15. in 17. uri
Gledališče v Ul. Brandesia 27

razna obvestila

Sekcija KPI J. Verginella prireja jutri, 13. t. m., ob 10.30 v Ljudskem domu v Križu izredni kongres. Volitve o političnih resolucijah bosta ob 12. uri.

Kriška sekcija VZPI-ANPI skupno s tržaškim pokrajinskim odborom vabi vse antifasiste, da se poklonijo spominu borca za svobodo narodov Josipa Verginelle jutri, 13. t. m., ob 10. uri pred rojstno hišo v Križu (na pokrajinski cesti).

Pustni odbor občine Dolina vabi vse zainteresirane na skupni sestanek, ki bo v ponedeljek, 14. t. m., ob 20.30 v Gostilni pri županstvu.

Odbor za zaščito Križa sporoča, da bo seja razširjenega odbora v torek, 15. t. m., ob 20. uri na sedežu Sindikata upokojencev CGIL v Križu.

menjalnica

ITUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	ITUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1155,30	1130.—	Japonski jen	8,611	8,20
Nemška marka	752,40	745.—	Švicarski frank	897,60	885.—
Francoski frank	221,82	218.—	Avstrijski šiling	106,965	105,50
Holandski florint	667,44	660.—	Norveška krona	192,54	188.—
Belgijski frank	36,508	35,50	Švedska krona	202,63	197.—
Funt sterling	2200,20	2160.—	Portugalski eskudo	8,381	7,50
Irski sterling	2011,80	1980.—	Španska peseta	11,964	11.—
Danska krona	195,51	192.—	Avstralski dolar	895,25	830.—
Grška dragma	7,15	6,50	Jugoslov. dinar	—	60.—
Kanadski dolar	1001,60	930.—	ECU	1555,30	—

BCEK BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

V spomin na Romana Daneua darujeta Mario in Dora Grljanc 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

OD SOBOTE, 12. JANUARJA
DO PETKA, 18. JANUARJA

Gassman gledališki vodič



Vittorio Gassman na televiziji: to res ne bo le oddaja o gledališču, temveč pravi gledališki dogodek! Veliki igralec nas bo popeljal skozi zgodovino gledališča od starodavne grške tragedije do sodobnih eksperimentalnih skupin. Zanimiva oddaja v treh delih bo na sporedu ob četrkih v drugem večernem pasu. Ta teden bomo ob izkušenem vodiču spoznali različne gledališke žanre, kot so tragedija, komedija, angažirano gledališče. Gassman se bo seveda predstavil tudi kot igralec v odlomkih iz klasičnih del, pri katerih se mu bodo pridružili ugledni gostje.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 2
Il sigillo dell'assassino (krim.)
nedelja 20.30 Canale 5
Il gioiello del Nilo (pust.)
ponedeljek 20.40 Canale 5
Il principe cerca moglie (kom.)
torek 23.00 Telefriuli
L'amico americano (dram.)
sreda 20.30 Rete 4
La sport preferito dall'uomo (kom.)
sreda 22.40 RAI 1
Stregati (kom.)
četrtek 21.00 Italia 1
Big (fant.)
petek 20.40 Canale 5
Il siciliano (dram.)

glasba

sobota 9.45 RAI 3
Pergolesijev oratorij Smrt sv. Jožefa
nedelja 23.00 Rete 4
Sawallisch dirigira Straussa
ponedeljek 0.10 RAI 2
Bernstein dirigira Mozarta
torek 23.25 TMC
Rock: Cliff Richard
sreda 23.30 RAI 3
Pred premiero Evgenija Onjegina

šport

sobota 10.55 in 13.55 TMC
Ženski veleslalom
sobota 12.15 RAI 3 in TMC
Moški smuk
sobota 17.05 TV Slovenija 1
Vaterpolo: Jugoslavija-ZDA
sobota 21.00 Italia 1
Boks: Damiani-Mercier
nedelja 9.25 in 10.55 TMC
Ženski slalom
nedelja 10.25 in 12.55 RAI 3 in TMC
Moški slalom
nedelja 11.25 in 13.30 RAI 3
SP v plavanju (finale)
torek 10.10 in 12.55 RAI 3 in TMC
Moški veleslalom
sreda 20.25 RAI 1
Nogomet: Italija-Anglija
četrtek 23.30 RAI 2
Košarka: Kingston-Scavolini

ali

nedelja 17.00 RAI 3
Amadeus, mali genij
ponedeljek 22.05 TV Slovenija 1
400 let slovenske glasbe

RAI 1

- 7.00 Film: Vagabondo a cavallo (pust., ZDA 1950, r. Hugo Fregonese, i. Joel McCrea)
8.30 Tečaj španščine in nemščine
9.00 Dok. oddaja: Drugi obraz
9.45 Risanka: Benji and Cecil
10.10 TV film: Un cerbiatto a Deacon Street
11.00 Sobotni sejem
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Sobotni sejem (2. del)
12.25 Rubrika: Check-up, nato loto
13.30 Dnevnik in rubrika Prizma
14.30 Igra: Toto-TV Radiocorriere
14.35 Sobotni šport: atletika, biljard
16.30 Dokumentarec: Le navi armate
17.00 Otroška oddaja: Il Sabato dello Zecchino
18.00 Kratke vesti in žrebanje lota
18.10 Rubrika o zdravju in lepoti
19.25 Nedeljski evangelijski
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Variete: Crème Caramel
23.00 Dnevnik in Posebnosti TG1
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Film: Fino a settembre (kom., ZDA 1984, r. Richard Marquand)

RAI 2

- 7.00 Risanke in nanizanka Lassie
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Izobraževalna oddaja: Il far da sé
10.35 Risanka: Sneženi možiček
11.05 Nanizanka: L'arca del dottor Bayer - Il riscatto
12.00 Variete: Ricomincio da due
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Športna rubrika: Dribbling (vodita Gianfranco de Laurentis in Antonella Clerici)
14.00 Ricomincio da due (2. del)
15.40 TV napoved in žrebanje lota
16.00 Izobraž. oddaja: Caramella 2
16.30 Rotosport: odbojka in košarka
18.45 Nanizanka: Hunter
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Film: Il sigillo dell'assassino (krim., ZDA 1985, r. Mel Damski, i. James Woods, Yaphet Kotto)
22.10 Boks: za SP v poltežki kategoriji, Williams-Beja
23.15 Nočni dnevnik in vreme
23.30 Glasbena oddaja: Rock Café
24.00 Nočni šport: biljard

RAI 3

- 6.55 SP v sinhroniziranem plavanju
9.45 Koncerti RAI 3: Festival Giugno barocco - Pergolesijev oratorij Smrt sv. Jožefa (dir. Marcello Panni, 2. del)
10.40 Napoved TV sporedov
10.55 Rubrika: Voltapagina
11.25 SP v plavanju (iz Perth)
12.15 SP v smučanju: moški smuk (iz Kitzbühla)
13.30 SP v plavanju: finale (iz Perth)
14.00 Deželne vesti
14.25 Aktualno: Ambiente Italia
15.05 It. prvenstvo v rugbyju
16.45 Magazine RAI 3
18.30 SP v plavanju (iz Perth)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Tednik o kulturi: On Off
20.30 Film: Moonraker operazione spazio (fant., VB 1979, r. Lewis Gilbert, i. Roger Moore)
22.40 Aktualnosti: Harem
23.45 Dnevnik in filmske novosti
0.25 Film: Il fuorilegge (krim., ZDA 1942, r. F. Tuttle, i. A. Ladd)

Prvič politična satira na soboto zvečer

Druština zabavnega Biberona se spet predstavlja ekranomanom, tokrat pod nazivom *Crème Caramel* (ob 20.40 na RAI 1). Ob tem gre omeniti enkratnost TV dogodka, saj je grenko-sladki (nič preveč prizanesljiv) politični satiri prvič uspelo, da »zasede« prvi večerni pas sobotnih sporedov! Prizorišče dogajanja bo Slaščičarna Italija, njeni stalni gostje pa bodo predvsem znani politiki, kot so Andreotti (pooseblja ga Oreste Lionello, na sliki), Craxi, De Mita, Occhetto...



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: I quattro monaci (kom., It. 1962, i. Aldo Fabrizi)
10.30 Aktualno: Gente comune
12.00 Kviz: Il pranzo è servito (vodi C. Lippi)
12.45 Rubrika: Cara TV
13.30 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto, 14.20 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamo
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Dok.: Arca di Noè
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, 19.35 Tra moglie e marito
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Varieteja: Striscia la notizia, 20.40 Sabato al circo
22.40 Nanizanka: I segreti di Twin Peaks
0.40 Striscia la notizia
0.55 Radio Londra (pon.)
1.05 Nanizanki: Marcus Welby, 2.05 Operazione ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 9.00 Così gira il mondo, 9.30 La mia piccola solitudine, 10.00 Piccola Cenerentola, 11.30 Topazio, 13.05 Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45

- Piccola Cenerentola, 16.15 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviz: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Aktualno: Linea continua (2. del)
23.00 Vesti iz parlamenta
23.45 Film: La donna scimmia (kom., It.-Fr. 1964, r. Marco Ferreri, i. Ugo Tognazzi, Annie Girardot)
1.40 Nanizanka: Bonanza

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Nanizanke: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 Manix, 11.00 Sulle strade della California, T.J. Hooker
13.00 Variete: Sette per uno
13.30 Rubrika: Calciomania
14.30 Aktualno: Jonathan reportage
15.15 Glasba: TopVenti
16.00 Nan.: Magnum P.I., 17.00 Simon & Simon
18.15 Glasbena oddaja: Bep Bop a Lula
19.00 Nanizanki: Tutti al college, 19.30 Casa Keaton
20.00 Risanka: Peter Pan
20.30 Šport: Il ritorno di Ben Johnson

- 21.00 Boks: Damiani-Mercier (težka kat.)
22.00 Film: L'eroe della strada (dram., ZDA 1975, r. Walter Hill, i. Charles Bronson, James Coburn)
23.25 Šport: Pariz-Dakar
0.20 Nanizanki: Kung Fu, 1.20 Samurai

ODEON

- 13.00 Nan.: Captain Power
13.30 Film: La tigre venuta dal fiume Kway (r. F. Lattanzi, i. G. Eastman)
15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Ad un passo dalla follia (dram., r. Lee Grant)
19.30 Nan.: Houston Knights
20.30 Film: Safari rosso sangue (pust., r. Tara Moore, i. Lucy Gutteridge, Julian Glover)
22.30 Nanizanka: Casalengo Superpiù
23.00 Film: Un caso di coscienza (kom., It. 1971, r. Gianni Grimaldi, i. Lando Buzzanca)

TMC

- 8.30 Risanke: Snack
10.55 SP v smučanju: ženski veleslalom (1. tek, iz Maribora)
11.35 Snežni planet
12.15 SP v smučanju: moški smuk (iz Kitzbühla)
13.10 Rubrika o motorjih
13.55 SP v smučanju: ženski veleslalom (2. tek, iz Maribora)

- 17.15 Film: I Lloyds di Londra (dram., ZDA 1936, r. Henry King, i. Madeleine Carroll, Tyrone Power)
19.25 Športna rubrika: High Seven
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Gang (dram., ZDA 1973, r. Robert Altman, i. Keith Carradine, Shelley Duvall)
22.40 Film: Legittima difesa (krim., Fr. 1982, r. Serge Leroy, i. Claude Brasseur, Christopher Lambert)
0.30 Film: La scelta (dram., ZDA 1982, r. Marvin Chomsky, i. Vanessa Redgrave)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Risanke
18.00 Dok.: Črno in belo
19.00 Nan.: Sembra facile
19.30 Večerne vesti
20.00 Športne napovedi
20.30 Nad.: Delitto di stato
21.30 Nanizanka: Al banco della difesa
22.30 Večerne vesti
23.00 Variete: Te lo do io il Brasile!
0.15 Športne napovedi
0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

primorski dnevnik

za pogled v svet

SOBOTA, 12. 1.

TV Slovenija 1

- 8.40 Angleščina za najmlajše
9.00 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček, 9.15 Lonček kuhaj, 9.25 Čebelica Maja, 9.50 Kapa nevidnica, 10.05 Pravljica o carju Saltanu, 10.20 nanizanka Alf, 10.45 risanka Medvedek Uhec, 11.00 Zgodbe iz školjke
12.00 Slovenska kuhinja z Avseniki
12.20 Večerni gost: dr. Vid Pečjak
13.00 Oči kritike
13.50 Dok.: Francija v šansonu (pon.)
14.20 Film: Manuel (mlad., Kanada 1989, r. François Labonte)
15.40 Glasbena oddaja: Arsen Dedič
16.20 Nan.: Družinske vezi (pon.)
16.55 Poslovne informacije in dnevnik
17.05 SP v vaterpolu: posnetek polfinala
18.25 Dok.: Divji svet živali (pon.)
18.55 Že veste?, risanka, TV okno
19.30 Dnevnik, vreme, Utrip
20.20 Žrebanje 3x3 in Križkraž
22.10 Dnevnik, šport in vreme
22.30 Sova, vmes nan. Zlata dekleta in Ulica strahu ter film Spet nazaj (dram., ZDA 1988, r. J. L. Moxey)

TV Koper

- 16.00 Otroška oddaja
16.25 Dok.: I misteri del mondo
16.50 Nad.: Il diario di Sara (2. del)
17.45 Nanizanka: Justice
18.30 Športni dokumentarec
19.00 TVD Novice in Videoagenda
19.25 Verska rubrika: Jutri je nedelja
19.35 Otroška oddaja
20.00 Film: Il gioco delle spie (krim., Fr. 1966, r. Paolo Bianchini)
21.30 Nanizanka: Justice
22.15 TVD Novice

TV Slovenija 2

- 10.00 SP v smučanju: ženski veleslalom (iz Maribora), 12.15 moški smuk (iz Kitzbühla), vmes poskusni satelitski prenosi
15.00 Videonoč (pon.)
19.00 Nanizanka: Mati in sin
19.30 Dnevnik
20.15 Film: Izbira orožja (dram., Fr. 1981, r. Alain Corneau)
22.25 SP v smučanju: ženski veleslalom in moški smuk (posnetki)
0.10 Yutel

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Veliki uspehi Beatlesov; 9.30 Vraže in čarovnije pri nas; 10.10 Koncert v cerkvi sv. Antona (Mozart - Koncert v G-duru za violino in orkester; Rossini - Stabat Mater za soliste, zbor in orkester); 11.30 Rezija in Kanalska dolina; 12.30 Instrumentalni solisti; 12.40 Revija Zveze cerkvenih pevskega zborov v Kulturnem domu; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.50 Mali pevci; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Odprti prostor; 17.40 Jazzovski utrip; 18.00 Radijska igra: Lavo Čermelj (rež. Jože Babič); 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Izobraževalna oddaja; 9.15 Sobotna matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Šaljivci med nami; 12.10 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Aktualni mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz naših sporedov; 22.30 Kratka radijska igra; 22.40 Veliki orkestri; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih in avtomobilizmu; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Melodije naj po telefonu; 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.20 Popevka po naročilu; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 V istrskem narečju; 11.30 Čudovitih sedem; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Popevka; 15.00 Naše sanje; 16.00 Glasbena srečanja; 17.00 Glasbena oddaja; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Glasba; 19.00 Folk; 20.00 Nočni program - glasba.

RADIO OPČINE

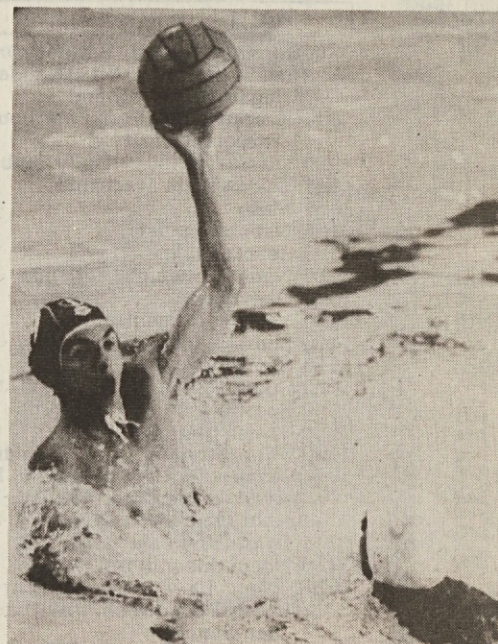
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Music fantasy; 20.00 Zabavna oddaja: Morski val.

FILMI NA MALEM EKRANU

GANG — Thieves Like Us — Tatovi kot mi, ZDA 1973.

V soboto, 12. januarja, ob 20.30, na TMC.

Kriminalka. Robert Altman, kritični opazovalec »ameriškega sna« in »načina življenja«, je ta film posnel nekaj let po uspešnem kulturnem filmu režiserja Arthurja Penna *Bonnie in Clyde* (1967). Tudi avtor *Masha in Nashville* je zgradil svojško, skoraj dokumentarno fresko o pojavu kriminala na podeželskih področjih Amerike v 30. letih. Njegova avtorska priredba prejšnjega žanrskega filma Nicholas Raya *La donna del bandito* iz leta 1948 pa je vsekakor bolj intimistična in lirčna. Mladi protagonist Keith Carradine pobegne z dvema tovarišema iz zapora. Trojica se posveti ropu bank v mestecih vzdolž Missisipija in poskusi uresničiti nemogoči beg. Altman slika ubežnike z dokaj pristnimi človeškimi potezami, pri tem pa opušta ceneno kroniko pobijanja. V nežni vlogi Carradinevega dekleta nastopa priljubljena Altmanova igralka Shelley Duwall.



Vaterpolo

Po mnenju mnogih strokovnjakov spada vaterpolo med najtežje in naporene športe, za nekatere pa je sploh tisti, ki - izmed vseh - telesno in psihično najbolj izčrpa tekmovalce. O tem priča lahko že en sam, a pomenljiv podatek: vaterpolisti, ti človeški delfini, sploh ne potrebujejo nobene posebne shujševalne diete, saj med tekmo, ki traja komaj 28 minut, izgubijo tudi po nekaj kilogramov svoje teže. Vsaj z estetskega vidika je torej vaterpolo zelo moderen in vabljiv šport in prav čudno je, da se ga ženske niso še lotile...

A vrnimo se k tekmovalnemu športu, ki opravičuje to rubriko.

Vaterpolo spada s košarko in roketom med tiste ekipne športe, v katerih že dalj časa prednjačijo Jugoslovani. V zadnjih štirih letih je »modra« reprezentanca osvojila v vaterpolu vse, kar se je osvojiti dalo. Pred štirimi leti je v finalu svetovnega prvenstva v Madridu v najbolj napeti in dramatični vaterpolski tekmi vseh časov premagala Italijo po osmih (!) podaljških z »zlatim« golom Igorja Milanovića le tri desetinke pred koncem. Dve leti kasneje je ponovila uspeh na olimpijskih igrah.

Na svetovnem prvenstvu v Perthu nas kakor danes Jugoslavija vstop v finale. V polfinalni tekmi se bo spoprijela z ZDA. Vaterpolisti trenerja Nikole Stamenića so doslej (z izjemo srečanja proti že izločeni SZ) prikazali lepo in učinkovito igro in upati je, da bodo nadaljevali po tej poti, pa čeprav bi izgubili kak kilogramček več kot ponavadi. Za zmago bi se jim to vsekakor izplačalo...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1

- 7.00 Film: La fuga di Bulldog Drummond (krim., ZDA 1937, r. James Hogan, i. Ray Milland)
8.10 Kvarov svet: Veliki antropologi - Margaret Meat
9.00 Otroški variete: Disney Club
9.55 Zelena linija Magazine
10.50 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.00 Nedeljski tednik: TG l'una
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Domenica in...
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.20 Športne vesti
18.10 Športni pregled: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Film: Storia di ragazzi e di ragazze (kom., It. 1989, r. Pupi Avati, i. Alessandro Haber, Lucrezia Lante della Rovere)
22.15 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Film: La donna del ritratto (krim., ZDA 1944, r. Fritz Lang, i. Joan Bennett)

RAI 2

- 7.00 Risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Praznični dan (neposredni prenos iz Gardoneja Val Trompie)
11.05 Srečanje z ruskim cirkusom
12.00 Variete: Fuori onda
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Rubrika: Nonsoloner
13.45 Variete: Ricomincio da due (vodi Raffaella Carrà)
16.40 Raziskava: Tutti i bambini... di Comencini
18.00 Športna rubrika: Studio Stadio - nogomet A lige
19.45 Dnevnik in vreme
20.00 Šport: Domenica sprint
21.05 Nadaljevanka: Beautiful
22.15 Variete: Scrupoli
23.15 Dnevnik - nocoj
23.30 Rubrika o protestantizmu
24.00 Dokumentarna oddaja: Sodobna vrtna arhitektura
0.30 Miti in osebnosti iz zgodovine glasbe: Rock, pop, jazz
1.05 Nanizanka: Jackie and Mike - Un fantasma del passato

RAI 3

- 6.55 SP v skokih v vodo (iz Perth)
9.30 Športni drobci
10.25 SP v smučanju: moški slalom (prenos iz Kitzbühla)
11.25 SP v plavanju: finale (iz Perth)
12.55 Moški slalom (2. tek)
13.30 SP v plavanju: finale (iz Perth)
14.00 Deželne vesti
14.10 Film: Un autentico campione (kom., ZDA 1976, r. Bob Rafelson, i. Jeff Bridges, Sally Field, Arnold Schwarzenegger)
16.00 Dokumentarni oddaji: Avstralija - Voda in ogenj, 17.00 Amadeus, un bambino prodigio (vodi Corrado Augias)
18.35 Rubrika: Domenica gol
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželni šport
20.00 Drobci
20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Donatella Raffai in Luigi Di Majo)
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Filmske novosti
23.40 Deželni nogomet

Nedeljski Disneyjev kotiček za najmlajše

Ob velikih risanih uspešnicah očitno še niso izgubile svojega čara niti krajše pustolovščine Disneyjevih junakov: prva TV mreža RAI tako od danes dalje (ob 9. uri) ponuja še nedeljski *Disney Club*, z risankami, rubrikami, zanimivostmi in dokumentarnimi drobci za - v glavnem - otroško TV občinstvo. Vodili ga bodo Riccardo Salerno, Gaia Zoppi in Riccardo Coletti, poleg pustolovščin klasičnih risanih junakov pa se med novostmi obetajo tudi nekateri novi nizi...



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nabožna oddaja
9.15 Dok.: Arca di Noe
10.30 Film: Messaggio a mia figlia (dram., ZDA 1973, r. Robert Martin Lewis, i. Martin Sheen)
12.00 Varieteja: Cerco e offro, 12.30 Antepima
13.00 Superclassifica Show
14.15 Variete: Rivediamoli
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto! 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: Il gioiello del Nilo (pust., ZDA 1985, r. Lewis Teague, i. Michael Douglas, Kathleen Turner)
22.35 Aktualno: Eddie Murphy - il re della risata
23.00 Italija sprašuje
1.00 Nanizanka: Marcus Welby M.D., 1.00 Operazione ladro

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nad.: Marilena
10.30 Ekološka oddaja: Gaia - Projekt okolje
11.00 Aktualno: Ciak
11.45 Nadaljevanka Piccola cenerentola
13.15 Oddaja o parlamentu
14.00 Nedelja v kinu
14.15 Film: Il medico e lo stregone (kom., It. 1957, r. Mario Monicelli, i. Marcello Ma-

strojanni, Vittorio De Sica)

- 16.30 Nadaljevanka: La donna del mistero, 18.30 Ribelle
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Nanizanka: Colombo - Testimone di se stesso, 22.00 Kojak - Grandi collezionisti
23.00 Koncert v Scali: Wolfgang Sawallisch dirigira Ein Heldenleben op. 40 (Richard Strauss)
23.55 Film: The Music Man (kom., ZDA 1962, r. Morton De Costa, i. Robert Preston, Shirley Jones)
2.15 Nan.: Bonanza

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.30 Film: Che botte se incontri gli Orsi (kom., ZDA 1977, r. Michael Ritchie, i. Waleth Matthau)
12.30 Vodič za prvenstvo
13.00 Tednik: Grand Prix
14.00 Aktualnosti: Be Bop a Lula, 14.45 Domenica Zip, vmes Buzz
16.00 Film: Electric Dreams (kom., ZDA 1984, r. Steve Barron, i. Lenny Von Dohlen)
18.00 Nanizanka: Il giustiziere della strada
19.00 Risanke
20.30 Film: Pappa e Ciccio (kom., It. 1982, r. Neri

Parenti, i. Lino Banfi, Milly Carlucci, 2. del)

- 21.30 Rubrika: Pressing
23.00 Variete: Mai dire gol
23.30 Šport: Pariz-Dakar (11. etapa Timbuktu-Nema)
24.00 Nanizanka: Cin cin, 0.30 Kung fu, 1.30 Samurai

ODEON

- 13.00 Nanizanka: Capitan Power, 13.30 Supercarrier
14.30 Film: Attenti a quella pazza Rolls-Royce (kom., ZDA 1980, r-i. Ron Howard)
16.00 Film: Psycosissimo (kom., It. 1961, r. Steno, i. Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello)
17.30 Film: Tre croci per non morire (western, It. 1970, r. Willie S. Regan, i. Ken Wood)
19.30 Nanizanka: Houston Knights
20.30 Film: Uragano di fuoco (dram., ZDA 1981, r. Ernst Pintoff, i. Art Carley, David Huffman)
22.30 Nanizanka: Casalingo superpiù
23.00 Film: La terrificante notte del demonio (srh., It. 1974, r. Jean Brismee, i. Erica Blanc, Jean Servais)

TMC

- 8.00 Risanke: Snack
9.25 SP v smučanju: ženski slalom (iz Maribora),

10.20 moški slalom (iz Kitzbühla), 10.55 ženski slalom (2. tek)

- 12.45 Papežev blagoslov
12.45 Nedelja na TMC
12.55 Moški slalom (2. tek)
14.00 Film: Una fattoria a New York (kom., ZDA 1971, r. Edward Mann)
16.00 Glasbena oddaja: Inxs - X Special
17.00 Film: L'ultimo gioco (dram., ZDA 1981, i. Barry Bostwick)
19.00 Nanizanka: Automan
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Šport: Galagoal
22.30 Nanizanka: Matlock
23.30 Znanstvena rubrika: Galileo
0.30 Film: Paura (krim., ZDA 1985, r. Robertson-Sheppard-Lynch, i. Richard Monette, Deborah Grover)

TELEFRIULI

- 12.30 Vesti
13.00 Športne napovedi
13.30 Furlanske zgodbe
14.00 Praznično ozračje
19.00 Športne vesti
20.00 Nanizanka: Sembra facile
20.30 Film: La pietra che scotta (kom., 1971)
22.30 Športne vesti
24.00 Aktualno: Prva stran

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

TV Slovenija 1

- 8.30 Otroška matineja: Živ Žav, 9.20 nanizanka Cirkuske živali
 9.45 Dok. niz: Zgodovina smeha
 10.40 Nanizanka: Mati in sin
 11.10 Alpski kvintet z Ivanko in Otom
 11.40 Obzorja duha
 12.00 Druga godba: Trio Bulgarka
 12.25 Video strani
 12.35 Show Rudija Carrella (pon.)
 14.10 Nad.: Alternative 4 (zadnji del)
 15.30 Sova, ponovitev nanizank Zlata dekleta in Ulica strahu
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Film: Kasetna ljubezen (kom., Švica 1981, r. Rolf Lyssy, i. Emil Steinberger, Franziska Oehme)
 18.45 Risanka
 19.00 Mernik in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV film: Dve stezici do izvira (dram., r. Zoran Pezo, i. Bata Živojinović, Sonja Savić)
 20.50 Zdravo
 22.15 Dnevnik, šport in vreme
 22.35 Nočni program Sova, vmes nanizanki Spet ti? in Ulica strahu
 23.50 Video strani

TV Koper

- 16.00 Otroška oddaja
 16.25 Film: Il gioco delle spie (pon.)
 18.00 Video glasba: Tutti frutti (pon.)
 19.00 TVD Stičišče in Videoagenda
 19.25 Otroška oddaja, vmes risanka L'incredibile Hulk
 20.00 Film: La figlia di Cathy (Avstral. 1978, r. Donald Crombie, i. Michele Fawdon, Alan Cassel)
 21.30 Dok.: Nati per vivere
 22.00 TVD Novice

TV Slovenija 2

- 9.25 SP v smučanju: ženski slalom (iz Kranjske Gore), 10.20 moški slalom (iz Kitzbühla), vmes poskusni satelitski prenosi
 13.45 SP v vaterpolu (posnetki)
 15.00 SP v plavanju (posnetki)
 16.00 Športno popoldne
 19.30 Dnevnik
 20.00 Dokumentarni oddaji: Človek - žival, 20.50 Jezuiti se vračajo
 21.30 SP v sučanju (posn.)
 23.15 Športni pregled
 23.45 Yutel

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Dnevni pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Hamlet, kraljevič danski (Shakespeare); 10.40 Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Glasbeni potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev; 12.30 Orkestralna glasba; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Ona + jaz = oba (S. Verč-B. Kobal); 14.40 V studiu z vami: Igor Tuta; 15.30 Šport in glasba: dogodki, rezultati, komentarji in intervjuji; 17.00 Prenosi z naših prirediteljev; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 5.00 Jutranji koledar; 7.00 Jutranja kronika in vremenska napoved; 8.05 Radijska igra; 9.05 Pomnjenja; 9.35 Preludij; 10.05 Nedeljska matineja; 10.30 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.00 Operne melodije; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz naših sporedov; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15-4.30 Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna; 14.45 Zabavna nedeljska oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 18.30 Nedeljska humoreska; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.30 Filmska glasba; 8.00 Nedeljska oddaja; 8.25 Popevka tedna; 9.00 Avtorska popevka; 9.30 Mixage; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti za gospodinje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Čudovitih sedem; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Popevka; 15.00 Športni pregled in glasba; 18.00 Lestvica Long Playing plošč; 19.00 Glasba; 19.30 Nedeljski športni pregled; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 13.00 Glasba po željah; 20.30 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

STORIA DI RAGAZZI E DI RAGAZZE — Zgodba o fantih in dekletih, Italija 1989.

TV premiera v nedeljo, 13. januarja, ob 20.40, na RAI 1.

Filmska komedija. Italijanski režiser iz Romagne Pupi Avati nam po uspešnicah *Festa di laurea* in *Regalo di natale* ponuja spet filmsko pravljico za odrasle, v kateri nam preko običajne metafore o prazniku slika značilno vzdušje italijanske zgodovine in družbe. Mladi Angelo (neznani Davide Bechini) in Silvia (Lucrezia Lante della Rovere) slavita svojo zaroko z družinama. Prefinjeni, pa tudi globoko človeški psiholog Avati lahko tako vzporeja zelo različna svetova: pristno nerodnost kmečkih sorodnikov dekleta in prefinjenost ter elegantno hinvščino fantove družine. Ob pritajeni črnobeli fotografiji Pasqualeja Rachinija in nostalgčni glasbi Riza Ortolanija zaživi »Italietta« 1939. leta z bogato in svežo pahljačo značajev, čustev, strasti malih in velikih junakov.

Prvič v zakon

Kaže, da so zimski počitniški kraji nad vse primerni za zaroke in poroke, vsaj kar se ameriških filmskih zvezdnikov tiče. Tom Cruise, ki se je s filmom *Top Gun* neizbrisno zapisal v srca današnjih najstnic, se je baje na predbožični večer poročil z Nicole Kidman v znanem koloradskem središču Aspen. Vendar tudi stara, klasična evropska letovišča niso od muh. Manj mladi ameriški igralec John Travolta (na sliki) se je zaročil v švicarskem Gstaadu. Kot njegov mlajši tekmeč si je izbral pomembno noč, sicer bolj posvetno obarvani prehod iz starega v novo leto. Izvoljenka se imenuje Kelly Preston. Travolta jo je spoznal leta 1988 med snemanjem filma *The Experts*, tesnejše stike pa sta navezala lani v Torontu, kjer sta zopet igrala skupaj v filmu z italijanskim naslovom *Senti chi parla*.

John Travolta je postal svetovno znan z Badhamovim filmom o vročici sobotne noči, ameriške najstnice pa so ga vzljubile še prej kot glavnega junaka popularne televizijske nanizanke. Tudi njegov naslednji film, glasbena komedija o mladini 50. let *Grease*, je zbudil veliko pozornosti, toda v bolj angažiranih vlogah, denimo *Urban Cowboy*, je modrooki zvezdnik požel manj uspeha. Sedaj pa zanj spet dobro kaže.

Kakorkoli že, za 36 let starega Travolta bo to prva poroka, za 28-letno Kelly pa druga. Vest o zaroki je v New Yorku sporočil njun predstavnik Paul Bloch. V znak svoje ljubezni je John nataknil Kelly na prst šestkaratni diamant, je še povedal Bloch. Datuma poroke zaročenca še nista določila, zdi pa se, da bo prav kmalu.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nan.: Gli occhi dei gatti
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nad.: Provaci ancora Harry
11.55 Vreme in vesti
12.05 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarkov svet
14.30 Dokumentarec: Eolo dove sei?
15.00 Ponedeljkov šport
15.30 Otroški variete: L'albero azzurro
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Kratke vesti
18.05 Aktualno: Italia ore 6
18.45 Nanizanka: Un anno nella vita
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Compagni di scuola (kom., It. 1988, r-i. Carlo Verdone, i. Christian De Sica)
22.40 Kratki filmi Stana Laurela in Oliverja Hardyja
23.00 Dnevnik
23.20 Variete: 1. mednarodni festival Music Hall
24.00 Nočni dnevnik
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke in otroški variete
8.30 Nanizanka: Adderly
9.30 Aktualno: Radio anch'io '91
9.50 Rubrika o židovski kulturi
10.20 Monografije: Vezuv
10.50 Nadaljevanka: Capitol
11.55 Aktualnosti: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Diogenes in Gospodarstvo
13.45 Nadaljevanka: Beautiful, 14.15 Quando si ama, 15.05 Destini
15.35 Film: Il distintivo rosso del coraggio (pust., ZDA 1974, r. Lee Philips, i. Michael Brandon)
17.00 Vesti in Videocomic
17.45 Nanizanka: Punky Brewster
18.10 Casablanca, šport, Rock café
18.45 Nanizanka: Hunter
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nanizanki: L'ispettore Derrick, 21.35 Il commissario Köster
22.40 Aktualno: Dolg držav v razvoju
23.15 Dnevnik - Pegaz in Dosje
24.00 Vreme in horoskop
0.10 Ciklus, posvečen Mozartu: Dela iz mladih let (dir. L. Bernstein)
1.10 Nanizanka: Jackie e Miki

RAI 3

- 12.00 Dok.: Meridiana - Angleščina in francoščina za otroke, Sedaj sem jaz njihova mati, Razvojna psihologija, Bolgarski samostani v zgodovini in umetnosti
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarec: Afrika - Trojna dediščina, Novi bogovi
15.30 It. prvenstvo v ciklokrosu
16.00 Balinanje (iz Budriona)
16.30 Nogomet: A tutta B
17.40 Nanizanka: Vita da strega
18.05 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Ponedeljkov deželni šport
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, 20.25 Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Ponedeljkov proces
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Film: Whisky e gloria (dram., VB 1960, r. Ronald Neame, i. Alec Guinness, John Mills)
0.20 Nočni dnevnik

O vsem, za kar v »uradnem« ni prostora

Med oddaje, ki obravnavajo aktualnost, se spet uvršča **Italia ore 6** (vsak dan, razen ob sobotah in nedeljah, ob 18.05 na RAI 1). Urejala ga bosta Umberto Broccoli in Emanuela Falcetti (na sliki), tudi v drugi izdaji pa se niz predstavlja kot nekakšen »ljudski« dnevnik oziroma kot dopolnilo vsakodnevnemu »uradnemu« poročanju o aktualnosti. Tako bosta mlada urednika spregovorila o kroniki, dogodkih in osebnostih, ki jim dnevniki RAI ne posvečajo pozornosti.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: La felicità non si compera (glas., ZDA 1956, r. Michael Curtiz, i. Gordon MacRae, Ernest Borgnine)
10.25 Aktualno: Gente comune
11.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.35 Tris, 13.20 O.K. il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, 19.35 Tra moglie e marito
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Film: Il principe cerca moglie (kom., ZDA 1988, r. John Landis, i. Eddie Murphy, Arsenio Hall)
22.55 Nan.: Casa Vianello
23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.25 Striscia la notizia
1.40 Radio Londra (pon.)
1.50 Nanizanki: Marcus Welby, 2.50 Operazione ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanka: Aspettando il domani, 9.30 Così gira il mondo,

- 10.00 La mia piccola solitudine, 10.30 Piccola Cenerentola, 11.30 Topazio, 13.05 Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45 Piccola Cenerentola, 16.00 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore

- 18.15 Kvizi: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Nadaljevanka: La donna del mistero
22.45 Dokumentarec: Gli speciali del National Geographic
23.45 Film: Cenerentola a Parigi (kom., ZDA 1957, r. Stanley Flemyng, i. Audrey Hepburn, Fred Astaire)
1.50 Nanizanka: Bonanza

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Nanizanka: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 Mannix, 11.00 Sulle strade della California - Carte di credito, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days - Giornalista spericolata
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.30 Kvizi: Urka
15.30 Nanizanke: Compagni di scuola, 16.00 Ma-

- gnum P.I., 17.00 Simon & Simon, 18.00 MacGyver, 19.00 Tutti al college, 19.30 Casa Keaton, 20.00 Cri Cri - Dov'è Cristina
20.30 Film: Il giustiziere della notte (dram., ZDA 1974, r. Michael Winner, i. Charles Bronson, Hope Lange)
22.20 Variete: Tricolore
22.50 Šport: Pariz-Dakar (12. etapa Nema-Tichit)
23.20 Film: The Elephant Man (dram., ZDA 1980, r. David Lynch, i. Anthony Hopkins, John Hurt)

- 1.45 Nanizanka: Kung Fu

ODEON

- 13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Risanke
15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Gli eroi del doppio gioco (kom., It. 1962, r. Camillo Mastrorcinque, i. Gino Bramieri)
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Capitan Power
20.30 Film: Sbirri bastardi (krim., VB 1978, r. Tom Clegg, i. John Thaw, Dennis Watermann)
22.30 Nanizanka: Casalingo superpiù
23.00 Film: La polizia non perdona (pust., ZDA 1971, r. Sutton Roley, i. Dean Stockwell)

TMC

- 10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere
12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Doris Day Show
13.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: Il generale non si arrende (kom., VB 1962, i. Peter Sellers)
16.55 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo
19.15 Neurejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Uccidi, uccidi, ma con dolcezza (dram., VB 1970, r. John Newland, i. Romy Schneider, Donald Houston)
22.20 Variete: Ladies and Gentlemen
23.00 Nočne vesti
23.20 Mednarodni prenos
0.20 Film: Morgan il razziatore (krim., ZDA 1970, i. Yvette Mimieux)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Risanke
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Maramao
19.30 Dnevnik
20.00 Rubrika: Videocar
20.30 Ponedeljkova košarka
22.30 Nočne vesti
23.00 Čakajoč na polnoč
24.00 Rubrika: Videocar

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

teden

primorski
dnevnikza točen
koledar

PONEDELJEK, 14. 1.

TV Slovenija 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Spored za otroke: Alica v deželi risb, 9.15 Ciciban, dober dan
 9.30 Mozaik. Tamburaška skupina iz Artič, 9.45 Folklorna skupina Emona, 10.00 Utrip, 10.15 Zrcalo tedna, 10.30 Mernik
 10.45 Video strani
 15.20 Video strani
 15.30 Sova, ponovitev
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Zdravo (pon.)
 18.30 Spored za otroke in mlade: Radovedni taček - Želva, 18.45 nanizanka Alf
 19.10 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV drama: Grešne ovčice (Ž. Žilnik, r. Želimir Žilnik, i. Dušanka Dakić, Stevan Pavlov)
 20.55 Osmi dan
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.05 Dokumentarna oddaja: 400 let slovenske glasbe (2. del)
 23.35 Sova, vmes nanizanki Avtoštopar in Ulica strahu
 23.50 Video strani

TV Koper

- 16.00 O rallyju Pariz-Dakar
 16.30 Superstars Odd Wrestling
 17.30 Eurogolf - evropski turnirji
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stišiče
 19.20 Videoagenda
 19.25 Otroška oddaja
 20.30 Glasbena na TV: recital Irene Grafenauer (1. del)
 21.00 Rubrika: Lunedi sport
 21.30 Športni dokumentarec: Gli uomini più veloci del mondo
 22.00 TVD Novice
 22.10 O zamejskem športu: 6. krog

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 17.30 Studio Ljubljana
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Dok.: Po sledeh napredka
 21.00 Športna oddaja: Sedma steza
 21.20 Dokumentarni oddaji: Francija v šansonu, 21.45 Kraj v Evropi
 21.55 Premor, nato Yutel



Najboljši fantje

Nadaljujejo se obračuni ob komaj minulemu letu. Za najboljšo glasbeno skupino prejšnjega leta je ameriška revija Billboard proglasila mlade New Kids On The Block, ki jim je podelila kar dva »oskarja«, in sicer za najboljšo veliko ter najboljšo malo ploščo pop glasbe 1990. New Kids On The Block so verjetno prikaz tistega, kar nas na glasbenem prizorišču čaka v naslednjem desetletju. Pomirjujoče učinkujoči fantje, ki bi jih ameriške matere rade videle kot svoje zete in za katerimi norijo vse ameriške najstnice, so lani res potolkli vse mogoče rekorde. Naj navedemo le podatek, da so v živo želi tudi več uspeha kot skupina Rolling Stones, ki je predlani na stadione privabila ogromne množice. V pravkar minulemu letu so »pobalini« v športnih dvorinah prešteli kar 3.291.987 poslušalcev, kar je 38.424 gledalcev več, kot so dosegli Mick Jagger, Bill Wyman in tovariši leto prej z veleturbo *Steel Wheel*.

Vendar je bilo leto 1990 zelo pozitivno tudi za vrsto drugih glasbenikov, ki se res nimajo nad čim pritoževati: Paul McCartney, ki se je med najbolj uspešnimi glasbeniki preteklega leta uvrstil na tretje mesto za Billyjem Joelom, je postavil rekord za največji izkupiček s koncerta v živo. Nekdanjega Beatla je na stadionu kalifornijske univerze Berkeley v dveh večerih poslušala taka množica, da si je samo ob tej priložnosti zagotovil okrogli polčetrtilijon dolarjev, kar predstavlja skoraj štiri milijarde lir.

S finančnega vidika je bilo lansko leto izredno uspešno tudi za glasbenike, ki se na ameriških uradnih lestvicah niso uvrstili med deset najboljših: heavy metal skupina Grateful Dead je v enem samem večeru vnovčila 1.972.626 dolarjev, Madonna, ki ji taki podvigi niso tuji, pa je prav tako od enega samega koncerta iztržila 1.333.767 dolarjev.

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Življenje onkraj življenja; 8.40 Valčki in polke; 9.10 Instrumentalni solisti; 9.30 Doživljati umetnost; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Operni repertoar; 11.30 Roman: Kaplan Martin Čedermac (France Bevk, bere Silvij Kobal, 12. del); 11.45 Glasba; 12.00 Utrip mesta; 12.20 Revija ZCPZ v Kulturnem domu; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Gospodarstvo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Otroški knjižni sejum; 14.30 Naravoslovje malo drugače; 14.50 Evergreeni; 15.30 Južnoameriška folklor; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Aladinova svetilka; 17.40 Mladi val: Kinotto; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Matineja; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.05 V studiu; 18.05 Pihalne godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Glasba, Na današnji dan, 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 13.00 Na valu Radia Kp; 13.15 V podaljškju; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih in avtomobilistih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Interna 52; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Radio Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonijska zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Glasba; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Naše sanje; 16.00 Srečanja; 17.00 Naša glasba; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Klasična glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja in tedenski horoskop; 12.00 Pogovor z odvjetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Športni komentar; 20.00 Gremo v gledališče; 20.30 Operni odri.

FILMI NA MALEM EKRANU

COMPAGNI DI SCUOLA — Sošolci, Italija 1988.

TV premiera v ponedeljek, 14. januarja, ob 20.40, na RAI 1.

Filmska komedija. Petnajst let po maturi se sreča družina bivših gimnazijcev. Na slikovitem prizorišču vile ob morju, ki je last »najlepše« v razredu, Federice (Nancy Brilli), se najdejo skupaj profesorček Piero »Patata« (Carlo Verdone), ki ga mori žena, falirani in zadolženi pevec Bruno (Christian De Sica), ambiciozni polikant Mauro (Massimo Ghini), angažirana časnica Valeria (Eleonora Giorgi), nečloveška psihologinja Athina Cenci in še drugi značilni liki frustrirane buržujske mladine, ki ne more odrasti. Rimski igralec in režiser Carlo Verdone, ki slovi bolj po svojih komičnih produkcijah (*Un sacco bello*, *Borotalco*, *I due carabinieri*, *In viaggio con papà*), je tu realiziral prijetno in uspelo generacijsko psihodramo v slogu Kasdanovega *Velikega hladu*, a seveda s kančkom italijanske ironije.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza kulturni
utrinek

TOREK, 15.1.

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nanizanka: Un anno nella vita
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nan.: Provaci ancora Harry
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarkov svet: Trava čudežev
14.30 Italijanske kronike
15.00 Posebnosti sobotnega sejma
15.30 Otroški variete: L'albero azzurro
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Aktualno: Italia ore 6
18.45 Nanizanka: Un anno nella vita
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Aktualno: TG Sette
21.35 Variete: Raimondo e le altre (vodijo I Trettré)
23.00 Dnevnik
23.10 Aktualno: Posebni Telethon
24.00 Nočni dnevnik in vreme, vmes neposredni prenos izstrelitve rakete Ariane 4
0.40 Danes v parlamentu
0.45 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
1.00 Abecedar narave

RAI 2

- 7.00 Risanke in nanizanka Lassie
8.00 Otroški variete: L'albero azzurro
8.30 Nanizanka: Adderly
9.30 Aktualno: Radio anch'io '91
10.20 Tečaj spanščine in nemščine
10.50 Nadaljevanke: Capitol
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Diogenes in Gospodarstvo
13.45 Nadaljevanke: Beautiful, 14.15 Quando si ama, 15.05 Destini
15.35 Film: Yvonne la nuit (dram., It. 1949, r. Giuseppe Amato, i. Totò)
17.00 Kratke vesti in iz parlamenta
17.10 Videocomic
17.45 Nanizanka: Punky Brewster
18.10 Casablanca, šport, Rock café
18.45 Nanizanka: Hunter
19.45 Dnevnik in šport
20.30 TV film: Una vita in gioco (dram., i. Mariangela Melato, Ennio Fantastichini, 1. del)
22.05 Preteklost in prihodnost KPI
23.10 Dnevnik - Pegaz in Dosje
24.00 Vreme in horoskop
0.20 Film: Plenty (dram., VB 1985, r. Fred Schepisi, i. Meryl Streep)

RAI 3

- 10.10 SP v smučanju: moški veleslalom (iz Adelbodna)
12.00 Dok. o naravi in umetnosti
12.55 Moški veleslalom (2. tek)
13.30 Dok.: Bolgarski samostani v zgodovini in umetnosti - Ikone
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok.: Zdravje v blue-jeansih, 15.00 Lutka po imenu Ostržek
15.00 Umetnostno drsanje
16.30 Športna rubrika: A tutta volley
17.15 Nanizanki: I mostri - Uno scoop involontario, 17.40 Vita da strega
18.05 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, 20.25 Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Telefono giallo, vmes (22.00) večerni dnevnik
23.00 Nočni dnevnik
23.30 Film: Così finisce la nostra notte (dram., ZDA 1941, r. J. Kromwell)

Variete z južnjaškim naglasom po RAI 1

Nedavno so rubrike o televizijskih oddajah razgibala uganjanja, ali je Berlusconi res izjavil, da v svojih oddajah noče slišati južnjaškega naglasa. Nekateri komiki iz južne Italije so se res preselili na RAI, med temi tudi neapeljska trojica Trettré. Nocoj ob 21.35 bo po RAI 1 na sporedu prva od osmih oddaj niza *Raimondo e le altre*, ki ga vodijo Gino Cogliandro, Edoardo Romano in Mirko Setaro skupaj z Marino Morgan (z njimi na sliki) in Salvatorejem Marinom.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: Il sogno di una notte di mezza sbornia (kom., It. 1959, r. i. Eduardo De Filippo)
10.25 Aktualno: Gente comune
11.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.35 Tris, 13.20 O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, 19.35 Tra moglie e marito
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Variete: Bellezze sulla neve
22.40 Dokumentarec: I re dell'avventura
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.10 Striscia la notizia
1.25 Radio Londra (pon.)
1.35 Nanizanki: Marcus Welby, 2.35 Operazione ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 9.30 Così gira il mondo, 10.00 La mia piccola solitudine, 10.30 Piccola Cenerentola, 11.30 Topazio

- 13.05 Nadaljevanke: Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45 Piccola Cenerentola, 16.00 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kvizi: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Aktualno: Linea continua (2. del)
23.00 Dokumentarec: Gaia - Projekt okolje
23.30 Rubrika: Cadillac
24.00 Šport: Veliki golf
1.00 Film: Accordi sul palcoscenico (glas., ZDA 1980, r. Jerry Schatzberg, i. Mickey Rooney)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Nanizanka: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 Mannix, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.30 Kvizi: Urka
15.30 Nanizanka: Compagni di scuola, 16.00 Magnum P.I., 17.00 Simon & Simon, 18.00 MacGyver, 19.00 Tutti al college, 19.30 Casa Keaton

- 20.00 Risanke: Peter Pan
20.30 Film: Silverado (western, ZDA 1985, r. Lawrence Kasdan, i. Kevin Kline, Kevin Costner)
23.05 Šport: Torkov priziv
0.35 Šport: Pariz-Dakar (Tichit-Kiffa)
1.05 Nanizanki: Kung Fu, 20.5 Samurai

ODEON

- 13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Risanke
15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Don Juan (dram., Šp. 1950, i. A. Vilar)
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Capitan Power
20.30 Film: Il tesoro della Sibera Madre (pust., ZDA 1948, r. John Huston, i. Humphrey Bogart)
22.30 Nanizanka: Casalingo superpiù
23.00 Film: No, il caso è felicemente risolto (krim. It. 1973, i. Riccardo Cucciolla, Enrico Maria Salerno)

TMC

- 8.30 Nanizanka: Get Smart
9.00 Prijateljska narava
9.30 Nan.: Sceriffo Lobo
10.10 SP v smučanju: moški veleslalom (1. tek)
11.10 Nad.: Potere
11.50 Kosilo z Wilmo
12.20 Nan.: Doris Day Show
12.50 SP v smučanju: moški veleslalom (2. tek)

- 13.00 Dnevnik in šport
14.00 Rubrika: Ženska TV
15.15 Film: Acqua alla gola (krim., ZDA 1958, r. Michael Anderson, i. Richard Todd)
16.55 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo
19.15 Neurejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Scatti di sangue (krim., Kan. 1980, r. George Mendeluk, i. Richard Crenna)
22.25 Rubrika: Crono
23.05 Nočne vesti
23.25 Glasbena oddaja: Cliff Richard
0.20 Film: Storia di tre donne (dram., ZDA 1979, i. Maria Tucci, Kevin Bacon)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Maramao
19.30 Dnevnik
20.00 Rubrika: Zelena dežela
20.30 Nadaljevanke: Mia cugina Rachele
21.30 Dokumentarec: Kvark
22.30 Nočne vesti
23.00 Film: L'amico americano (dram., NDR-Fr. 1977, i. Bruno Ganz)
1.00 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 9.00 Zgodbe iz školjke
 10.00 Šolska TV: izobraževalna oddaja
 Človekovo telo, 10.30 dokumentarni niz V hribih se dela dan...
 11.00 Izobraž. odd.: Kvaliteta življenja
 11.35 Športna oddaja: Sedma steza
 11.55 Osmi dan
 12.40 Video strani
 15.00 Žarišče (pon.)
 15.30 Sova (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Šolska TV (pon.)
 18.10 Spored za otroke in mlade: dokumentarni niz Zgodovina Vatikana (pon.)
 19.10 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nad.: Prepričevanje (3. del)
 20.55 Novosti s knjižnih polic
 21.50 Portet harfista Andreasa Vollenweiderja
 22.00 Dnevnik in vreme
 22.25 Nočni program Sova, vmes nanižki Policijski oddelek in Ulica strahu
 23.40 DP v hokeju na ledu: Jesenice-Medveščak (posnetek)

TV Koper

- 16.00 O rallyju Pariz-Dakar
 16.30 O zamejskem športu: 6. krog
 17.30 Studio 2 Koper
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Stičiče
 19.20 Videoagenda
 19.25 Otroška oddaja
 20.00 Film: Maledetto soldato (ZDA, r. Ted Kaplan, i. Peter Hooven)
 21.30 Nanizanja: Justice
 22.15 Žrebanje lota
 22.20 TVD Novice
 22.30 Rubrika: Settimana gol

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 17.20 SP v smučanju: moški veleslalom (s Tschentenalp)
 17.30 Studio 2 Koper
 19.00 Naša pesem'90
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Žrebanje lota
 20.35 Shakespeare na TV: Kralj Henrik VI (2. del)
 0.10 Yutel

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Odprti prostor; 8.40 Country club; 9.30 Ženska v ospredju; 9.45 Orkestralna glasba; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Operni repertoar; 11.30 Bralni roman: Kaplan Martin Čedermac (France Bevk, 13. del); 11.45 Italijanski kantavtorji; 12.00 Starost danes; 12.20 Instrumentalni solisti; 12.40 Revija ZCPZ v Kulturnem domu; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Pesniške podobe; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Nenavadni pogovori; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu ob 17.; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za; 21.05 Radijska igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Sansoni; 23.05 Literarni nočno, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.05 Na današnji dan in glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avtomobilih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Tovarna sanj; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.40 Popevka; 15.00 Naše sanje; 16.00 Oddaja o turizmu; 17.00 Glasba; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Jazz; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 9.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 17.30 Oddaja o modi: C'est la vie; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta.

FILMI NA MALEM EKRANU

SILVERADO, ZDA 1985.

V torek, 15. januarja, ob 20.30, na Italia 1.

Vestern. Po vseh variantah kavbojk iz kriznih šestdesetih let (špageti-vestern, politični, kritični ali »mračnijaški« vestern) se novohollywoodski režiser Lawrence Kasdan vrača k pravemu, klasičnemu vesternu. Pri tem nostalgicnem, a tudi izrazito spektakularnem podvigu je Kasdan z uspehom povzel vse najznačilnejše motive, dramaturške prvine, simboliko in vzdušje najbolj priljubljenega med vsemi filmskimi žanri. Štirje prvovrstni igralci - Kevin Costner, Kevin Kline, Scott Glenn, Danny Glover - poosebljajo skupino prijateljev, ki se po raznih prigodah spoznajo in povežejo v boju proti pokvarjenim posestnikom. Ti namreč s svojimi revolverji držijo v zakupu ves Silverado. Prešerni in atipični branilci pravice nazadnje, po številnih pasteh in zapletljajih, zmagajo, kot se pač za vsak stari in dobri vestern spodobi.



Carla Fracci v ZDA

Na enem od letov iz Milana v New York sta bila pred nekaj dnevi med poslovneži dva nadvse ugledna predstavnika italijanskega umetniškega sveta: dirigent Riccardo Muti in plesalka Carla Fracci. Mutija je čakala Philadelphia Symphony Orchestra, s katero ima prav v teh dneh dokaj natrpan program koncertov, Carla Fracci (na sliki v baletu La strada Maria Pistoniya v veronski Areni leta 1989) pa bo v Ameriki mesec dni in se bo gibala med New Yorkom in Washingtonom.

V newyorški plesni dvorani American Ballet Theatre bo Fraccijeva z ameriški kolegi pripravila balet Fall River Legend, točneje koreografijo Agnes De Mille iz leta 1948. 82-letna koreografinja (hči filmskega režiserja Cecila De Milla) bo na vajah vseskozi stala ob strani italijanski umetnici. Koreografijo je pred več kot štiridesetimi leti pripravila za tedanje baletno zvezdo Noro Key. Balet bo doživel premiero 26. januarja in ponovitev dan kasneje v washingtonski dvorani Kennedy Centera.

Zgodba se razvija v Massachusettsu, glavna junakinja pa je Lizzie (seveda Carla Fracci), ki s sekro ubije očeta in mačeho. Balet bodo 11. julija predstavili tudi v Scali, kjer bo gostoval American Ballet Theatre, Carla Fracci pa bo že februarja v Palermu z novo postavitvijo slavne Giselle, nato se bo vrnila v newyorški Metropolitan, kjer bo konec aprila nastopala s koreografijo Jardin aux lillas Anthonyja Tudorja, konec maja pa spet s Fall River Legend in svojo priljubljeno Giselle.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SREDA, 16.1.

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nanizanka: Un anno nella vita
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nan.: Provaci ancora Harry
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarov svet: Sejem v Puskarju
14.30 Odprta šola in obvezna šola v deželah EGS
15.30 Otroški variete: L'albero azzurro
16.00 Mladinska oddaja: Big!, vmes Bazar Hanne in Barbere
17.55 Iz parlamenta
18.00 Kratke vesti
18.05 Aktualno: Italia ore 6
18.45 Nanizanka: Un anno nella vita
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.25 Nogomet: Italija-Anglija (rep-
resentanci A lige)
22.20 Dnevnik
22.40 Film: Stregati (kom., It. 1986, r-i.
Francesco Nuti, i. Ornella Muti)
0.15 Nočni dnevnik in vreme
0.35 Danes v parlamentu
0.40 Filmske novosti
0.50 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke in nanizanka Lassie
8.00 Otroški variete: L'albero azzurro
8.30 Nanizanka: Adderly
9.30 Aktualno: Radio anch'io '91
10.20 Monografije: Mladi in obrtništvo
10.50 Nadaljevanke: Capitol
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinaestih
13.30 Rubrika o gospodarstvu
13.45 Nadaljevanke: Beautiful, 14.15
Quando si ama, 15.05 Destini
15.35 Film: Istanbul (pust., ZDA 1956,
r. Joseph Pevney, i. Errol Flynn)
17.00 Vesti in iz parlamenta
17.10 Nanizanka: Punky Brewster
17.40 Glasbeni dnevnik: Rock café
17.55 Nogomet Under 21: Grčija-Itali-
ja, vmes (18.45) večerni šport
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 Variete: Il circo nel mondo n. 3
(vodi Ramona Dell'Abate)
22.10 Aktualno: Mixercultura
23.15 Dnevnik - Pegaz in Dosje
24.00 Vreme in horoskop
0.10 Film: La mummia (srh., ZDA
1932, r. Karl Freund, i. Boris Kar-
loff, David Manners)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Tavolozza italiana, Človek
in okolje
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarni oddaji: Informa-
giovani - Orientamento al lavo-
ro, 15.00 Multimedialna enciklo-
pedija filozofskih znanosti
15.30 Ice mountain bike
16.05 Namizni tenis
16.40 Hokej na kotalkah
17.15 Nanizanki: I mostri, 17.40 Vita
da strega
18.05 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Dnevnik in deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più,
Una cartolina di A. Barbato
20.30 Aktualnosti: Mi manda Lubrano
22.35 Večerni dnevnik
22.40 Aktualno: Cartolina illustrata
23.30 Izza kulis: Mirella Freni pred
premiero Evgenija Onjegina
(Čajkovski)
0.05 Nočni dnevnik

Še ena oddaja o skrivnostnih zločinih

»Augias docet«, bi lahko vzkliknil latinsko navdahnjeni TV gle-
dalec. Po uspehu *Rumenega telefona* so se po vseh televizijskih
mrežah razbohotile oddaje o nerazčiščenih zločinih. Sedaj je v kon-
kurenco stopila še Canale 5, ki je nočjo ob 21.40, po Lynchevi nani-
zanki *Twin Peaks*, uvrstila v spored prvo oddajo o skrivnostnih
umorih v manjših italijanskih mestih. Giorgio Medail nas bo pove-
del v Parmo, kjer so 19. februarja 1986 ubili trgovca Carla Mazzo.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La fami-
glia Brady
8.30 Film: Quel meravi-
glioso desiderio (kom.,
ZDA 1948, r. Robert
Sinclair, i. Tyrone Po-
wer)
10.25 Aktualno: Gente co-
mune
11.45 Kvizi: Il pranzo è servi-
to, 12.35 Tris, 13.20
O.K. Il prezzo è giusto!,
14.20 Il gioco delle
coppie
15.00 Aktualno: Agenzia
matrimoniale, 15.30 Ti
amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim
bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei
nove, 19.35 Tra moglie
e marito
20.15 Aktualno: Radio Lon-
dra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Nanizanka: I segreti di
Twin Peaks
21.40 Aktualno: Cinque de-
litti irrisolti
22.40 Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
0.40 Striscia la notizia
0.55 Radio Londra (pon.)
1.05 Nanizanki: Marcus
Welby, 2.05 Operazio-
ne ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Aspet-
tando il domani, 9.30
Così gira il mondo,
10.00 La mia piccola
solitudine, 10.30 Picco-

la Cenerentola, 11.30
Topazio, 13.05 Ribelle,
13.45 Sentieri, 14.45
Piccola Cenerentola,
16.00 La valle dei pini,
16.45 General Hospi-
tal, 17.15 Febbre d'a-
more

- 18.15 Kvizi: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amanti
19.30 Aktualno: Linea conti-
nua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Film: Lo sport preferi-
to dell'uomo (kom.,
ZDA 1964, r. Howard
Hawks, i. Rock Hud-
son, Paula Prentiss)
22.55 Aktualno: Linea conti-
nua (2. del)
23.25 Film: Torna con me
(glas., ZDA 1950, r.
Norman McLeod, i.
Fred Astaire, Betty
Hutton)
1.40 Nanizanka: Bonanza

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao
Ciao in risanke
8.30 Nanizanke: La famiglia
Addams, 9.00 L'uomo
da sei milioni di dolla-
ri, 10.00 Mannix, 11.00
Sulle strade della Ca-
lifornia, 12.00 T.J. Ho-
oker, 13.00 Happy
Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao
Ciao in risanke
14.30 Kvizi: Urka
15.30 Nanizanke: Compagni
di scuola, 16.00 Ma-
gnum P.I., 17.00 Simon

- & Simon, 18.00 Mac-
Gyver, 19.00 Tutti al
college, 19.30 Casa Ke-
aton, 20.00 Cri Cri
20.30 TV film: Tutti in pale-
stra (kom., It. 1989, r.
Vittorio De Sisti, i.
Mauro Di Francesco, 2.
del)
23.00 Glasba: TopVenti
23.45 Šport: Pariz-Dakar
(Kiffa-Tambakunda)
0.15 Reportaža: Jonathan
0.00 Nanizanki: Kung Fu,
2.00 Samurai

ODEON

- 13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Risanke
15.00 Nad.: Signore e padro-
ne, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Li chiamavano i
tre moschettieri, inve-
ce erano quattro (kom.,
It. 1973, i. Tony Ken-
dal)
19.30 Risanke
20.00 Nan.: Capitan Power
20.30 Film: Tempo d'amare
(kom., VB-Fr. 1971, r.
Christopher Miles, i.
Mel Ferrer, Britt Ek-
land)
22.30 Nanizanka: Casalingo
superpiù
23.00 Film: Il sospetto
(dram., It. 1975, r. Fran-
cesco Maselli, i. Gian
Maria Volontè)

TMC

- 8.30 Nanizanka: Get Smart
9.00 Prijateljska narava
9.30 Nan.: Sceriffo Lobo
10.30 Nad.: Terre sconfinat,
11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Nanizanka: Doris Day
Show
13.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: La tigre in corpo
(kom., ZDA 1967, r. Al-
len Miner, i. Richard
Egan)
16.45 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop
per il cielo
19.15 Dokumentarec: Neu-
rejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Uno strano caso
di omicidio (dram.,
ZDA 1979, r. Stanley
Kramer, i. Dick Van
Dyke)
22.30 Top sport
24.00 Nočne vesti
0.20 Film: Un cadavere fuo-
ri posto (pust., ZDA
1983, r. Reza Badlyl, i.
James Brolin)

TELEFRIULI

- 16.00 Risanke
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Marameo
19.30 Dnevnik
20.00 Rubrika: Videocar
20.30 Film: Il boss è morto
(dram., ZDA 1973, i.
Anthony Quinn)
22.30 Nočne vesti
23.00 Čakajoč na polnoč
24.00 Rubrika: Videocar

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Spored za otroke: Živ žav
 9.50 Drama: Grešne ovčice (pon.)
 10.40 Nad.: Prepričevanje (pon.)
 12.25 Video strani
 14.50 Video strani
 15.00 Žarišče (pon.)
 15.30 Sova (pon.)
 16.55 Poslovne informacije
 17.00 Dnevnik
 17.05 Mozaik. Dokumentarni oddaji
 Jezuiti se vračajo, 17.30 Po sle-
 deh napredka
 18.20 Spored za otroke: Klub klobuk
 19.00 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Film: Iztrebljevalec (fant., ZDA
 1982, r. Ridley Scott, i. Harrison
 Ford, Rutger Hauer)
 22.35 Dnevnik in vreme
 22.25 Zabavnoglasbena oddaja: Povra-
 tek k Staxu (2. del)
 23.20 Nočni program Sova, vmes nani-
 zanki Alf in Ulica strahu ter do-
 kumentarni niz Zgodovina sme-
 ha (5. del)
 0.35 Video strani

TV Koper

- 16.00 O rallyju Pariz-Dakar
 16.30 Šport
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Novice
 19.20 Videoagenda
 19.25 Otroška oddaja
 20.30 Nanizanka: La famiglia Smith
 21.00 Dok.: Človek in zemlja
 21.30 Nanizanka: Justice
 22.15 TVD Novice
 22.25 Rubrika: Obiettivo Sci

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 18.30 Slovenci v zamejstvu
 19.00 Studio Maribor: Poslovna borza,
 19.15 TV ruleta
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Dokumentarni niz: Operne
 zgodbe - Trubadur
 21.20 Svet poroča
 22.20 Yutel
 23.05 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00,
 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro
 po naše, vmes Koledar; 8.10 Narodnos-
 ni trenutek Slovencev (pon.); 8.40 Soft
 music; 9.15 Variete: Ona + jaz = oba;
 9.45 Orkestralna glasba; 10.10 Iz oper-
 nega repertoarja; 11.30 Bralni roman:
 Kaplan Martin Čedermac (14. del);
 11.45 Veliki uspehi Beatlesov; 12.00
 Govorica telesa; 12.20 Instrumentalni
 solisti; 12.40 Revija ZCPZ; 12.50 Orkes-
 tralna glasba; 13.25 Na goriškem valu;
 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriš-
 kem valu; 16.00 Mi in glasba: Sloven-
 ski solisti na laserskih ploščah - pia-
 nistka Dubravka Tomšič; 17.00 Kultur-
 na kronika; 17.10 Slovenska literatura
 na stičišču z italijanskim svetom; 17.30
 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00,
 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00,
 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za
 knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05
 Glasbena matineja; 10.00 Gospodar-
 stvo; 11.05 Oddaja o SLO; 12.10 Poje-
 mo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti;
 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Mehurč-
 ki; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Do-
 godki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00
 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko
 temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45
 Studio 26; 20.00 Zborovska glasba;
 20.25 Naši interpreti; 21.05 Knjižni trg;
 21.30 Operni oder; 22.00 Zrcalo dneva;
 22.30 Melodije; 23.05 Literarni noktur-
 no, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00
 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.10 Vre-
 me in promet; 6.30 Jutranjik in cestne
 informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled
 tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Radio
 Lj; 13.00 Na valu radia Koper; 13.15 Od
 enih do treh; 15.00 Kviz o avtomobilih;
 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba
 po željah; 17.30 Primorski dnevnik;
 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Po-
 pevke po telefonu; 19.30 Radio Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30,
 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30,
 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah;
 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfoni-
 ja zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti
 razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40
 Vsega po nekaj; 9.00 Clie; 9.35 Popev-
 ka po želji; 10.00 Pregled tiska; 10.40
 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja;
 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah
 in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna;
 14.45 Edig Galletti; 15.00 Naše sanje;
 16.00 Kulturna oddaja; 17.00 Glasba;
 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instru-
 mentalna glasba; 19.00 Slavne arije;
 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Mati-
 neja; 17.00 Vas zanima vaša prihod-
 nost?; 18.10 Med zdravjem in lepoto;
 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z
 odvetnikom in Ostali Trst.

FILMI NA MALEM EKRANU

IZTREBLJEVALEC — Blade Runner, ZDA 1982.

V sredo, 16. januarja, ob 20.05, na TV Slovenija 1.

Znanstvenofantastični film. V do konca propalem Los Angelesu iz leta 1919, med turobnimi in zapuščenimi stolpnici ter množico preživelih, ki v posta-
 tomskem veku govorijo vsemogoče jezike, se vije samotni boj med zadnjim
 varuhom človeštva in roboti, ki imajo povsem človeške poteze, tako v fiziološ-
 kem kot v notranje psihološkem smislu. Vizionarna scenografija Laurencea Paul-
 la, Vangelisova elektronska glasba in mokra fotografija snemalca Jordana Kro-
 nenweltha so pripomogle, da je britanski režiser Ridley Scott iz romana Philipa
 K. Dicka realiziral eno avtentičnih mojstrov in sodobne filmske znanstvene fan-
 tastične. Ganjiva je človeškost, ki jo premerejo »replikanti« in ki je celo večja od
 človeškosti pravih ljudi. Med igralci sta izvrstna protagonista Harrison Ford (kot
 policaj prihodnosti) in Rutger Hauer (kot počlovečeni robot).



Uspešna lepotica

Ni kaj, ob koncu leta so številke v obra-
 čunih jasno povedale, da se je nova holly-
 woodska filmska lepotica, dolgonoga Julia
 Roberts (na sliki) najbolje odrezala, kar se
 tiče denarnega izkupička. Leta 1990 se je
 pojavila v kar treh filmih, ki so producen-
 tom prinesli nič manj kot 278,3 milijona
 dolarjev inkasa (v lirah bi to znašalo okrog
 300 milijard).

Daleč najuspešnejši je bil film o prosti-
 tutki z zlatim srcem *Pretty Woman*, ki je
 prisluzil skoraj 200 milijonov dolarjev.
 Dobro se je odrezal tudi novejši *Flatliners*,
 ki so mu v Italiji dali naslov *Linea morta-*
le, ostale »drobtinice« pa je Julia pobrala
 še z zgodbo o ženskah z ameriškega Juga
Steel Magnolias (Fiori d'acciaio).

Drugo mesto na lestvici najdonosnejših
 filmskih igralcev je z 205,8 milijona dolar-
 jev inkasa zasedel šarmantni lepotec Rich-
 ard Gere, ki je prav tako nastopil v *Pretty*
Woman, uspešen pa je bil tudi v vlogi ne-
 gativnega junaka filma *Internal Affairs*.
 Tretje mesto si delita romantična Demi
 Moore in postavni Patrick Swayze, ki sta
 skupaj posnela uspešnico *Ghost*. Na petem
 zasledimo igralko Bonnie Bedelia, ki je na-
 stopila v dveh filmih, in sicer v *Presunto*
Innocente in *Die Hard II*.

Tom Cruise, zmagovalec iz prejšnjih let,
 se je prebil šele na šesto mesto, saj je s
 filmoma *Rojen 4. julija* in *Il giorno del tuo-*
no prisluzil le 151,4 milijona dolarjev. Prav
 drugi film se je dokaj slabo odrezal, saj ga
 mnogi imajo za polomijo leta.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza domačo
vest

ČETRTEK, 17.1.

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nanizanka: Un anno nella vita
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nan.: Provaci ancora Harry
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarov svet
14.30 Rubrika: Primmissima - Kulturne aktualnosti TG 1
15.00 Italijanske kronike
15.30 Otroški variete: L'albero azzurro
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Aktualno: Italia ore 6
18.45 Nanizanka: Un anno nella vita
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Rascal, l'orsetto lavatore (pust., ZDA 1969, r. Norman Tokar, i. Steve Forrest, Bill Mumy)
22.10 Variete: Tutto il mondo è teatro, popotovanje po gledališkem svetu z Vittorio Gassmanom - Velika tradicija, vmes (23.00) dnevnik
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke in otroški variete
8.30 Nanizanka: Adderly
9.30 Aktualno: Radio anch'io '91
10.20 Izobraževalna oddaja: Zupack
10.50 Nadaljevalna: Capitol
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.45 Nadaljevanke: Beautiful, 14.15 Quando si ama, 15.05 Destini
15.35 TV film: Roanoak (pust., ZDA 1986, r. Jan Egleson, i. Victor Garber, 1. del)
17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
17.10 Lepa Italija in Videocomic
17.45 Nanizanka: Punky Brewster
18.10 Casablanca, šport in Rock Café
18.45 Nanizanka: Hunter
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 TV film: Una vita in gioco (i. Mariangela Melato, 2. del)
22.00 Variete: ...e compagnia bella
22.15 Dnevnik - Pegaz
23.30 Košarka: Kingston-Scavolini
0.10 Vreme in horoskop
0.20 Film: Operazione Crepes Suzette (krim., ZDA 1968, r. Blake Edwards, i. Julie Andrews)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Fotografije v hribih, Mesta v ogledalu, Umetnost hrane, Mesto knjige
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Dežele v ogledalu - Lacij
15.30 Rubrika o kolesarstvu: Bici & Bike
16.00 Tednik: Nogometni planet
16.30 Hokej na ledu
17.15 Nanizanka: I mostri, 17.40 Vita da strega
18.05 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, 20.25 Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Samarcanda
23.15 Večerni dnevnik
23.30 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose (mai) viste
0.20 Filmske novosti
0.30 Dnevnik - v kiosku

In še zadnja etapa rallyja Pariz-Dakar

Po 15 etapah in 536 kilometrih se danes zaključuje 13. izvedba rallyja Pariz-Dakar, ki ga je Italija 1 (ob 23.35) spremljala od etape do etape med peščenimi dunami. Vsako leto spremljajo rally polemike, saj je v preteklih letih povzročil marsikatero smrt med temnopoltimi domačini. Zdi se, da je bilo letos manj nesreč, a dirka kljub temu ostaja jalovo razkazovanje tehnologije razvitih dežel v izredno revnih predelih, ki jim je rally prav zares deveta briga.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: Tre ragazze vicennesi (kom., It.-ZRN 1942, r. Marischka-Fatigati, i. Carola Höhn, Johannes Rieman)
10.25 Aktualno: Gente comune
11.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.35 Tris, 13.20 O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, 19.35 Tra moglie e marito
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Kvizi: TeleMike
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Striscia la notizia
1.15 Radio Londra (pon.)
1.25 Nanizanka: Marcus Welby, 2.25 Operazione ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 9.30 Così gira il mondo, 10.10 La mia piccola solitudine, 10.30 Piccola Cenerentola, 11.30 Topazio

- 13.05 Nadaljevanke: Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45 Piccola Cenerentola, 16.00 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kvizi: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Film: Una donna una storia vera (dram., ZDA 1986, r. Roger Donaldson, i. Sissy Spacek, Jeff Daniels)
22.35 Aktualno: Kronika
23.20 Film: Sulle ali dell'arcobaleno (glas., ZDA 1968, r. Francis Ford Coppola, i. Fred Astaire, Petula Clark)
1.35 Nanizanka: Bonanza - Il poeta

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Nanizanka: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 Mannix, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooper, 13.00 Happy Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.30 Kvizi: Urka
15.30 Nanizanka: Compagni di scuola, 16.00 Magnum P.I., 17.00 Simon & Simon, 18.00 Mac-

- Gyver, 19.00 Tutti al college, 19.30 Casa Keaton
20.00 Risanke: Peter Pan
20.30 Nan.: I vicini di casa
21.00 Film: Big (fant., ZDA 1988, r. Penny Marshall, i. Tom Hanks, Elizabeth Perkins)
23.05 Variete: Buzz
23.35 Šport: Pariz-Dakar (zadnja etapa)
0.05 Šport: Grand Prix
1.15 Nanizanka: Kung Fu, 2.15 Samurai

ODEON

- 13.00 Dokumentarec: Človek in zemlja
13.30 Risanke
15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Per vivere domani (dram., ZDA 1983, r. Sam Firstenberg, i. Kristie Alley)
19.30 Risanke
20.00 Nan.: Capitan Power
20.30 Film: Il guerriero del ring (pust., ZDA 1983, r. George Bowers, i. Cassius Clay, Muhammad Ali)
22.30 Nanizanka: Casalingo superpiù
23.00 Film: Il piatto piange (kom., It. 1974, r. Paolo Nuzzi, i. Aldo Maccione)

TMC

- 8.30 Nanizanka: Get Smart
9.00 Prijateljska narava
9.30 Nan.: Sceriffo Lobo
10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Doris Day Show
13.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: I ragazzi del divorzio (dram., ZDA 1980, i. Barbara Feldon)
16.45 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo
19.15 Neurejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La guerra dell'audience (kom., ZDA 1984, r-i. Danny DeVito)
22.20 Snežni planet
23.00 Nočne vesti
23.20 Film: L'ombra del dubbio (dram., ZDA 1943, r. Alfred Hitchcock, i. Teresa Wright)
1.15 Film: Shaft - Gli omicidi del Capricorno (krim., ZDA 1973, i. Richard Roundtree)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Maramao
19.30 Dnevnik
20.00 Rubrika o obrtništvu
20.30 Dok.: Črno in belo
21.30 Aktualno: Prva stran
22.30 Nočne vesti
23.00 Oddaja o jazzu
24.00 Nanizanka: Primus
0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: nani-zanka Grizli Adams
 9.25 Šolska TV: izobraževalna oddaja Nadarjeni otroci, 9.55 dok. Veter in sonce kot vir energije
 10.25 Angleščina za najmlajše
 10.40 Slovenci v zamejstvu
 11.10 Nan.: Zakon v Los Angelesu
 11.55 Video strani
 14.40 Angleščina za najmlajše (pon.)
 14.55 Slovenci v zamejstvu
 15.25 Žarišče
 15.55 Nan.: Ulica strahu (pon.)
 16.55 Poslovne informacije in dnevnik
 17.05 Šolska TV (pon.)
 18.05 Dok.: Po sledeh napredka
 18.40 Spored za otroke in mlade: Punčka (A. Martič)
 18.55 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nanizanka: Simenon
 21.10 Tednik
 22.15 Dnevnik in vreme
 22.35 Nočni program Sova, vmes nani-zanki Vse razen ljubezni in Ulica strahu
 23.50 Video strani

TV Koper

- 16.00 O rallyju Pariz-Dakar
 16.30 Košarka - prvenstvo NBA
 18.30 Spored v slovenščini
 18.45 Odprta meja
 19.00 TVD Novice
 19.20 Videoagenda
 19.25 Otroška oddaja
 19.50 TV debata
 20.30 Video glasba: Tutti frutti
 21.30 Nanizanka: Justice
 22.15 TVD Novice
 22.25 Wrestling Spotlight

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenosi
 17.30 Studio Ljubljana
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Dokumentarec: Divji svet živali
 21.00 Mali koncert: Tri skice za orkester (Zvonimir Ciglič)
 21.15 Svet na zaslonu
 21.45 Komedijski slovenski odru: Grbavec (S. Mrožek, postavitvev MGL)
 23.30 Yutel

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Spomini Henrika Tume; 8.40 Melodije; 9.30 Misleci sodobnega časa; 9.50 Potpuri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Bralni roman: Kaplan Martin Cedermač (15. del); 11.45 Lahka glasba raznih narodov; 12.00 Svet skozi lunin pogled; 12.15 Orkestri; 12.40 Revija ZCPZ; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Country; 15.30 Zvočne kulise; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Četrtekova srečanja; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Matineja; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in go-demo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Oddaja o jeziku; 14.25 Iz glasbene tradicije; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV Ljubljana; 18.30 Zborovska glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno in Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjek in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, nasveti in priporočila za gospodinje; 11.00 Pisali so nam; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Naše sanje; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Jazz glasba; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 19.00 Pogovor s psihologom; 21.00 Keltska glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

UNA DONNA UNA STORIA VERA — Marie, ZDA 1985.

V četrtek, 17. januarja, ob 20.30, na Rete 4.

Dramatični film. Italijanski producent Dino De Laurentiis je v svoji (v glavnem negativni) proizvodni izkušnji Made in USA produciral, poleg raznih King Kongov in drugih brezsrčnih kolosalov, tudi to angažirano filmsko dramo. V filmu avstralskega režiserja Rogerja Donaldsona nastopa v vlogi protagoniste ameriška zvezda Sissy Spacek (*Carrie, Tri ženske*), ki pooseblja značajno in srčno žensko. Marie Ragghianti zapusti s svojimi tremi otroki nasilnega in alkoholiziranega moža ter se vrne v rodni Tennessee. Na pomoč ji priskoči stari prijatelj Eddie Sisk, ki se spretno giblje v političnih krogih in ji preskrbi delo. Ženska se uveljavi in postane predsednica pomembne sodne komisije, ki se ukvarja z oproščanjem kaznjencev. Na tem mestu postanu kmalu tarča številnih napadov, natolcevanj in celo nasilja.



Claudio Baglioni

OLTRE

Po petletnem molku se je italijanski kantavtor pred kratkim spet predstavil občinstvu in svojim ljubiteljem z novim dvojnimi albumom *Oltre*. Delo prav gotovo predstavlja za rimskega avtorja pomemben ustvarjalni trenutek in začetek zrelega glasbenega obdobja. Priprava plošče je pomenila Baglioniju triletno delo. Iz končne rezultata je razvidno, da je pevec hotel poglobiti probleme, ki jih običajno obravnava v svojih pesmih, in - kakor je sam izjavil - ne ostati le na površju, kot se je dogajalo pri prejšnjih ploščah. Večletno sodelovanje z velikimi glasbeniki, kakor so Sting, Peter Gabriel, Youssou N'Dour, in ne nazadnje polom, ki ga je Baglioni doživel na turinskem koncertu v sklopu turnee Amnesty International (1988), so gotovo pripomogli k novemu umetniškemu delu.

Dvojni album *Oltre* so snemali v Parizu, Londonu, Rimu, Reggio Emiliji, Firencah in Riminiju. Pri uresničitvi tega večletnega dela je sodelovalo z Baglionijem veliko svetovno znanih in izvrstnih glasbenikov. Naj jih omenimo le nekaj: Pino Daniele (pri pesmi *Io dal mare*), Paco De Lucia (*Domani mia*), Youssou N'Dour (*Le mani e l'anima*), Mia Martini (*Stelle di stelle*), in še Mamm'Katche, Pino Palladino, Simon Clark, Celsa Valli, David Sancius, Tony Levin, Paolo Gianolino, David Rhodes, Phil Palmer, John Giblin.

Poleg že omenjenih so na plošči še pesmi: *Dagli il via, Naso di falco, Io lui e la cana femmina, Vivi le donne, Sono, Acqua della luna, Tamburi lontani, Noi no, Signora delle ore scure, Navigando, Mille giorni di te e di me, Dov'è dov'è, Tieniamente, Qui Dio non c'è, La piana dei cavalli, Bara di pace.*

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 18. 1.

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nanizanka: Un anno nella vita
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nan.: Provaci ancora Harry
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Kvarkov svet
14.30 Dokumentarec: Conoscere
15.30 Otroški variete: L'albero azzurro
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Aktualno: Italia ore 6
18.45 Možnosti za vikend: Piacere Raiuno - Piacere Gubbio
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Mignon è partita (kom., It. 1988, r. Francesca Archibugi, i. Stefania Sandrelli)
23.00 Dnevnik
23.10 Aktualno: Popotovanje okrog človeka - Mladina (vodi Sergio Zavoli)
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.40 Izobraževalna oddaja: Handikapirani po svetu

RAI 2

- 7.00 Risanke in nanizanka Lassie
8.00 Otroški variete: L'albero azzurro
8.30 Nanizanka: Adderly
9.30 Aktualno: Radio anch'io '91
10.20 Tečaj angleščine in francoščine
10.50 Nadaljevanke: Capitol
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.30 Rubrika o medicini
13.45 Nadaljevanke: Beautiful, 14.15 Quando si ama, 15.05 Destini
15.35 TV film: Roanoak (pust., ZDA 1986, 2. in zadnji del)
17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
17.10 Tednik: A tutto canestro
17.30 Videomic
17.45 Nanizanka: Punky Brewster
18.10 Casablanca, šport, Rock Café
18.45 Nanizanka: Hunter
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 Variete: Club '92
22.35 Nanizanka: Villa Arzilla
23.15 Dnevnik - Pegaz in Dosje
24.00 Vreme in horoskop
0.20 Film: L'unico gioco in città (kom., ZDA 1969, r. George Stevens, i. Elizabeth Taylor)

RAI 3

- 12.05 SP v smučanju: ženski smuk (iz Maribela)
13.30 Dokumentarec: Človek in okolje - Poljedelstvo
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok.: Aladinova svetilka (vodi Barbara Ronchi della Rocca)
15.30 Boksarsko srečanje
16.00 Rokomet: Lazio-Gaeta
16.30 Šport: A tutta neve
17.15 Nanizanka: I mostri - Il principe ranocchio, 17.40 Vita da strega
18.05 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
18.55 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, Una cartolina di Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Speciale Chi l'ha visto? (vodi Donatella Raffai)
23.00 Večerni dnevnik
23.05 Aktualno: Neprebavljivi - Luigi Pinto
0.05 Nočni dnevnik
0.35 Pred 20 leti

Spodrsrljaji in nerodnosti znanih osebnosti

Kdo bi si bil mislil, da je mogoče iz spodrsrljajev in nerodnosti znanih osebnosti, a tudi povsem neznanih ljudi ustvariti izredno priljubljeno televizijsko oddajo? Zamisel se je utrnila načrtovalcem sporedov pri zasebni mreži Italia 1, ki so spriču ogromnega uspeha sklenili pripraviti še drugi niz *Paperissime*. Vodstvo so zopet zaupali plavolasi Lorelli Cuccarini in duhovitemu Ezio Greggiu (na sliki). V nocojšnji oddaji (ob 21.30) bo njuna tarča Enrica Bonaccorti.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: Quando eravamo giovani (kom., ZDA 1941, r. Edward Griffith, i. Susan Hayward)
10.25 Aktualno: Gente comune
11.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.35 Tris, 13.20 O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, 19.35 Tra moglie e marito
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Film: Il siciliano (dram., ZDA 1987, r. Michael Cimino, i. Christopher Lambert, Giulia Boschi)
23.00 Variete: Rivediamoli
23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.30 Striscia la notizia
1.45 Radio Londra (pon.)
1.55 Nanizanka: Marcus Welby, 2.55 Operazione ladro

RETE 4

- 8.30 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 9.30 Così gira il mondo,

- 10.00 La mia piccola solitudine, 10.30 Piccola Cenerentola, 11.30 Topazio, 13.05 Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45 Piccola Cenerentola, 16.00 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kvizi: Cari genitori
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Aktualno: Linea continua
19.40 Nad.: Marilena
20.30 Film: David e Batsabea (zgod., ZDA 1951, r. Henry King, i. Gregory Peck, Susan Hayward)
22.45 Aktualno: Linea continua (2. del)
23.15 Filmska rubrika: Ciak
24.00 Aktualno: Kronika
0.45 Film: Musica indavolata (glas., ZDA 1940, r. Busby Berkeley, i. Mickey Rooney, Judy Garland)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Nanizanka: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 Mannix, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke

- 14.30 Kvizi: Urka
15.30 Variete: Buona la prima
16.00 Nanizanka: Magnum P.I., 17.00 Simon & Simon, 18.00 MacGyver, 19.00 Tutti al college, 19.30 Casa Keaton, 20.00 Cri Cri, 20.30 Chiara e gli altri
21.30 Variete: Paperissima
22.20 Rubrika: Calciomania
23.30 Nanizanka: Valentina, 24.00 Cin Cin, 0.30 Kung Fu, 1.30 Samurai

ODEON

- 13.00 Dokumentarec: Človek in zemlja
13.30 Risanke
15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones
17.00 Film: Cuore (dram., It. 1947, r. Duilio Coletti, i. Vittorio De Sica)
19.30 Risanke
20.00 Nan.: Capitan Power
20.30 Film: Basta con la guerra... facciamo l'amore (kom., It. 1974, i. Andrea Bianchi, i. Jacques Dufilho)
22.30 Nanizanka: Casalingo superpiù
23.00 Film: Il testimone deve tacere (dram., It. 1974, r. Giuseppe Rosati, i. Bekim Fehmiu)

TMC

- 8.30 Nanizanka: Get Smart
9.00 Dokumentarec: Prijateljska narava
9.30 Nan.: Sceriffo Lobo
10.30 Nad.: Terre sconfinato, 11.15 Potere

- 12.00 Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Doris Day Show
13.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: Può capitare anche a voi (kom., ZDA 1974, r. Cy Howard)
16.30 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo
19.15 Neurejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La notte delle matite spezzate (dram., Arg. 1986, r. Hector Olivera, i. Vita Escardo, Pablo Novarro)
22.25 Šport: Mondocalcio
24.00 Nočne vesti
0.20 Film: Indagine sulla vita privata della moglie di un poliziotto (krim., ZDA 1980)

TELEFRIULI

- 15.00 Roza salon
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nad.: Vite rubate
19.00 Igra: Marameo
19.30 Dnevnik
20.00 Rubrika: Videocar
20.25 Nadaljevanke: Delitto di stato
22.00 Furlanske zgodbe: Album
22.30 Nočne vesti
23.00 Čakajoč na polnoč
24.00 Rubrika: Videocar
0.30 Nočne vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Slovenija 1

- 8.50 Video strani
9.00 Spored za otroke in mlade: nani-
zanka Delfin Flipper
9.25 Nad.: Vojne usode (ponovitev
zadnjega dela)
10.25 Video strani
14.20 Video strani
14.30 Svet na zaslonu
15.00 Žarišče (pon.)
15.30 Sova: ponovitev nanizank Vse
razen ljubezni in Ulica strahu
16.55 Poslovne informacije in dnevnik
17.05 Mozaik: Tednik (pon.)
18.10 Spored za otroke in mlade: Prav-
ljica o carju Saltanu (Puškin),
18.25 nanizanka Cirkuške živali
19.00 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Dok.: Midasov dotik (2. del)
21.15 Nan.: Zakon v Los Angelesu
22.00 Dnevnik in vreme
22.25 Nočni program Sova, vmes nani-
zanka Družinske vezi in film
Bolnišnica Britannia (kom., VB
1982, r. Lindsay Anderson, i. Le-
onard Rossiter)

TV Koper

- 16.00 Šport
16.30 Veliki tenis
18.30 Spored v slovenščini
18.45 Odprta meja
19.00 TVD Novice
19.20 Videoagenda
19.25 Otroška oddaja: Lanterna magi-
ca, vmes nan. Giorno per giorno
in ris. Don Chuck, il castoro
20.00 Dok: Skrivnosti sveta
20.30 Nad.: Il diario di Sara (3. del)
21.30 Nanizanka: Justice
22.30 TVD Novice
22.40 Rubrika: Goli z evropskih igrišč

TV Slovenija 2

- 16.00 Poskusni satelitski prenos
17.30 Studio Maribor: Tele M
19.00 Alpski kvintet z Ivanko in Otom
19.30 Dnevnik
20.00 Žarišče
20.30 Gala koncert Čajkovski (pon.)
22.25 Premor
22.35 Yutel
23.25 Poskusni satelitski prenos

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00,
17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po
naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kro-
nika; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Co-
untry glasba; 9.30 Odkod naša imena;
9.45 Melodije; 10.00 Pregled tiska;
10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Ro-
man: Kaplan Martin Čedermac (16.
del); 11.45 Rock zvezde; 12.00 Iz film-
skega sveta; 12.15 Orkestralna glasba;
12.40 Revija ZCPZ; 12.50 Orkestralna
glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Na-
rodnozabavna glasba; 14.00 Deželna
kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30
Od Milj do Devina; 15.00 Francoski
šanson; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glas-
ba: Mladi operni pevci; 17.00 Kulturna
kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40
Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,
12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00,
23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci;
8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice
na potepu; 9.05 Glasbena matineja;
10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05
Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in go-
demo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40
Glasba; 13.38 Do štirinajstih; 14.05
Gremo v kino; 14.40 Merkurček; 15.30
Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije;
17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij;
19.45 Lahko noč, otroci!; 19.45 Instru-
mentalni ansambli; 20.00 Oddaja za
pomorščake; 20.30 Slovencem po sve-
tu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni
nokturno; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 19.00 Dnevnik; 7.30, 14.30,
16.30 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05
Na današnji dan; 6.10 Vreme in pro-
metni servis; 6.30 Jutranjik in cestne
informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled
tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos
Radia Lj; 13.15 Mladi val Radia Koper;
14.35 Pesem tedna; 15.00 Kviz o avto-
mobilih in avtomobilistih; 15.30 Do-
godki in odmevi; 16.00 Glasba po že-
ljah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O
glasbi ob glasbi; 18.30 Glasbene želje
po telefonu; 19.00 Radio Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30,
16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30,
15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.07
Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki;
7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00
Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem
tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic;
9.20 Pesem po želji; 9.45 Edig Galletti;
10.00 Pregled tiska; 10.40 Družina;
11.00 Pripoved; 11.30 Italiana; 12.00
Glasba po željah in čestitke v živo;
14.40 Pesem tedna; 15.00 Naše sanje;
16.00 Aktualno-politična oddaja; 17.00
Glasba; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.32
Instrumentalna glasba; 19.00 Klasična
glasba; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Mati-
neja; 18.00 Keltska glasba; 19.00 V sve-
tu fantazije; 20.00 Mix Time.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL SICILIANO — The Sicilian — Sicilijanec, ZDA 1987.

V petek, 18. januarja, ob 20.40, na Canale 5.

Dramatični film. Mednarodni zvezdnik Christopher Lambert, ki je zaslovel z nenavadno igralsko verzijo Tarzana v Hughsonovem filmu *Lord Greystoke*, predstavlja tokrat spet z dokajšnjo izvirnostjo lik romantičnega sicilskega bandita Salvatoreja Giuliana. Ameriški režiser italijanskega rodu Michael Cimino (*Lovec na jelene, Nebeška vrata*), gotovo ni slučajno izbral tega igralca za svojo filmsko verzijo o zagonetnem življenju in smrti sicilskega Robina Hooda. Njegov rekonstrukcija se namreč zelo razlikuje od klasičnega, dokumentarno črno-belega portreta, ki ga je o banditu Giulianu izdelal angažirani avtor Francesco Rosi. *Sicilijanec* se namreč ponuja kot lahko užiten in slikovit ljudski fotoroman, v katerem se junak bori za dobrobit revnih kmetov in za priključitev Sicilije k ZDA. V igralski zasedbi sta tudi John Turturro in Barbara Sukowa.



Mignon je odpotovala

MIGNON E' PARTITA, Italija 1988

Režija: Francesca Archibugi □ **Scenarij:** Francesca Archibugi, Gloria Malatesta, Claudia Sbarigia □ **Fotografija:** Luigi Verga □ **Scenografija:** Massimo Spano □ **Montaža:** Alfredo Muschietti □ **Kostumografija:** Paola Marchesin □ **Glasba:** Roberto Gatto, Battista Lena □ **Igrajo:** Stefania Sandrelli, Jean-Pierre Duriez, Céline Beauvallet, Leonardo Ruta, Francesca Antonelli, Massimo Dapporto

TV premiera v petek, 18. januarja, ob 20.40, na RAI 1

Filmska komedija. Francesca Archibugi je mlada režiserka, ki se je uveljavila prav s svojim prvencem *Mignon je odpotovala*. V njem opisuje prigode prešerne rimske družine Forbicioni, ki jo sestavljajo gospo-
dovalna, a nežna mati (Stefania Sandrelli, na sliki), pet otrok in oče, ki pa živi s svojo uradnico. Že živahno vzdušje še posebno popestri prihod sestrične Mignon (Céline Beauvallet). Le-ta se zaradi svoje snobovske vzvišenosti kmalu zameri vsem otrokom, z izjemo 13-letnega Giorgia (Leonardo Ruta), ki se v njo strastno zaljubi. Neko-
liko starejše eksotično dekle pa se raje za-
gleda v predmestnega frajerja Cacia. V za-
četku skoraj nezavedno, nato pa čedalje
otipljiveje vstopi Mignon v življenje vseh.
Prav pri analizi odnosov med mladostniki
in vzporejanju njihovega sveta s svetom
odraslih je Archibugijeva še posebno us-
pešna in občutljiva. Film, ki je po mnenju
italijanske kritike »najuspešnejši italijan-
ski filmski debut v sezoni 1988-89«, je se-
daj na voljo tudi TV gledalcem. Med igral-
ci gre poleg vedno sveže Stefanie Sandrel-
li pohvaliti protagonistko Céline Beauval-
let in vse ostale mlade interprete.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Na glasbenem področju bo komaj minulo leto 1990 ostalo zapisano v zgodovini kot leto italijanske avtorske glasbe. Ob uspehih koncertov Vasca Rossija in drugih gre omeniti tudi dejstvo, da so skoraj vsi italijanski kantavtorji v preteklem letu izdali novo veliko ploščo. Na pultih smo namreč našli nove stvaritve, ki so jih posneli Lucio Battisti, Claudio Baglioni, Fabrizio De Andrè, Lucio Dalla, Francesco De Gregori, Francesco Guccini in Ivano Fossati. Sedaj pa je napočil čas še za Pina Danieleja, ki je te dni predstavil svojo novo LP ploščo *Un uomo in blues*. Daniele se k glasbi vrača po delikatnem kirurškem posegu, ki ga je moral prestati zaradi težav s srcem. *Un uomo in blues* vsebuje deset pesmi, ki so tipične za vse dosedanje stvaritve neapeljskega kantavtorja: gre za neobičajno, a učinkovito zmes neapeljskega duha, bluesa, jazza, latinskoameriških in sredozemskih ritmov ter funkyja. Ploščo je pripravil tako, kot mu je bilo že od nekdaj všeč: sam je poskrbel za vse. Svoje delo je sam produciral, sam je tudi avtor vseh pesmi, poleg tega pa jih tudi sam izvaja, kot pevec in kot kitarist.

Kljub težavam z zdravjem ima polno načrtov za bližnjo prihodnost: sedaj sodeluje z Loredano Bertè, ki ji bo izdal novo veliko ploščo, poleg tega pa je zanjo napisal še pesem, ki jo bo izvajala v Sanremu. Pino Daniele načrtuje tudi turnejo, že spomladi, vendar morajo načrtu najprej privoliti zdravniki.

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Marjan Kemperle

Glasba: Daniela Duic v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujejo: Damiana Ota, Andrej Sik in Bojana Vatovec

Foto: AGI, AP in Križmančič

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

Zgodbe o Silviji

Gospa Silvija in njokci

Pustili smo mušketirje, sedaj hodimo že po lastnih leposlovnih tirnicah. Medtem sem tudi jaz odrasel, pustil sem frnikule (verjemite mi, še vedno mi je žal), tudi sam sem šel skozi NUK, žal, brez tako pomembnih kolegov.

Silvij mi je nekoč pripovedoval, da na poti v Gorico, tam nekje pred zadnjim klancem, stoji prijetna domača gostilna. Gospa je prijazna, gospod tudi, njokci, tisti pravi domači, primorski so mehkejši od masla in zagotovo najboljši na svetu.

Res smo se ob prvi priložnosti ustavili, se usedli in že je prišla prijazna lastnica.

»S čim lahko postrežem?«

»Začeli bi z obveznimi njokci, potem bomo pa videli.«

»Ste že bili pri nas, ne spominjam se vas?«

»Slišali smo za vaše njoke, slovijo daleč po svetu.«

»Od koga pa?«

»Od tistega gospoda, moža od gospe Silvije.«

Nasmeh je zamrl, zaledenel, prijaznost je ostala, toda ne več tista pristna.

»Oh, saj jo poznamo čisto slučajno,« sem se znašel na hitro. Nasmeh se je počasi vrnil. Jedli smo njokce, takšne, da bi sami angelci v nebesih še lepše peli, če bi jih dobili.

Kasneje sem zgodbo pripovedoval Žožoju. »To pa moraš razumeti,« se je nasmehnil, »Silvija pride, naredi hrup, kaj hrup, kraval, zasede najboljšo mizo, ki je rezervirana za osem ljudi, razen tega pa kot greh leži med njimi afera z žabami.«

»Kakšna afera?«

»Z žabami, seveda,« je pomenljivo poudaril Žožo in spet prevzel svojo vlogo kronista: »Bilo je takole. Sprva so bili kar stalni gostje, četudi je Silvija vedno naročila za štiri osebe le tri porcije paste in tri mineralne vode.

Dober oštir ve, da so stranke bogate, manj bogate in skromnejše, pred Bogom pa

Borivoj Repe

vse enake. Lastnica je nekoč omenila Silviji, da bi jutri potrebovala za petične goste onstran meje žabe, da pa jih pri njih ni. Silvija je obljubila, da bo preskrbela žab, kolikor jih želi. Poslala jih bo z avtobusom. Potem so čakali na žabe, dokler se ni stemnilo. Zadnji avtobus je šel mimo. (Podobno kot v tistem filmu Žadnji vlak za Jumo.) Petični gostje so prišli, pojedli, kar je pač bilo, plačali in odšli z dolgimi nosovi in s trdnim prepričanjem, da se ne vrnejo nikoli več. Od tedaj ime Silvije ni več primerno priporočilo....«

Kaj je ob tej priložnosti vplivalo na gospo Silvijo, da ni uresničila svoje plemenite obljube, ne bomo nikoli izvedeli. Sedaj nam pa preostane le še to, da vidimo, kako se je neenak boj gospe Silvije z demoni zla nadaljeval in prerasel do končne tragedije, ki ne zaostaja veliko za tistimi najlepšimi, antičnimi.

Tedenski pregovor:

Moškega je ustvarila narava, ko je bila še vajenec, žensko tedaj, ko je postala mojster svoje umetnosti.

(angleški)

Spominski datumi:

□ Pred 45 leti: 13. 1. 1946 so na Vrdeli obnovili prosvetno društvo Haas.

Osebnosti:

□ 15. 1. 1911 se je v Mačkoljah rodil aktivist in borec Jože Šturman-Slavko.

gledališča

LJUBLJANA
Opera SNG
Nocoj, 12. 1., ob 19. uri: opera Traviata (Giuseppe Verdi), dir. Igor Svara, Jure Kušar prvič v vlogi Alfreda.

Cankarjev dom
V KOSOVELOVI DVORANI v ponedeljek, 14. 1., ob 20. uri: Igra ljubezni in tveganja - Le jeu de l'amour et du hasard (Marivaux), rež. Richard François in Dominique Brillaut, gostuje Théâtre de l'Alibi iz Francije.

V GALLUSOVI DVORANI v torek, 15. 1., ob 19. uri: balet Labodje jezero (Peter Iljič Čajkovski), dir. Fuad Mansurov, rež. Irina Lukašova, ansambel in orkester Opere SNG Ljubljana (pon. 16. 1.).

V STIHOVI DVORANI v sredo, 16. 1., ob 20. uri: premiera javne predstave študentov 4. letnika AGRFT - Življenje plejbojev (Dušan Jovanović), rež. Samo Strelec (ponovitve 17., 18. in 19. 1.).

Drama SNG
Nocoj, 12. 1., ob 19.30: Zločin in kazen (Fjodor M. Dostojevski-Andrzej Wajda), rež. Žarko Petan.

V soboto, 19. 1., ob 20. uri: premiera predstave Don Juan na psu (Dušan Jovanović), rež. Dušan Jovanović.

Mala drama
Nocoj, 12. 1., ob 20. uri: monodrama Blagi pokojniki, dragi možje (Aldo Nicolai), rež. Boris Kobal, nastopa Polona Vetrlih.

MGL
Nocoj, 12. 1., ob 19.30: Dundo Maroje (Marin Držić), rež. Zlatan Dorić.

V petek, 18. 1., ob 19.30: Ivona, princesa Burgundije (Witold Gombrowicz), rež. John Paul Cook.

Mala scena
V četrtek, 17. 1., ob 19.30: Tako srečen bi bil, če bi ti razumela te moje besede - Izbor iz ljubezenskih pisem Stanka Vuka, rež. Jože Babič.

Lutkovno gledališče
NA VELIKEM ODRU danes, 12. 1., ob 11. in 17. uri: Kronan norec (Milan Jesih), rež. Zvone Sedlbauer.

NA PODSTREHI v ponedeljek, 14. 1., ob 19. uri: Doktor Faust (iz lutkovne zapuščine slikarja Milana Klemenčiča), rež. Jelena Sitar in Igor Cvetko (ponovitve 18. 1.).

NA VELIKEM ODRU v soboto, 19. 1., ob 11. in 17. uri: Zgodba južnega gozda ali kdo je ubil sonce (Ivo Svetina), rež. Janez Pipan.

NOVA GORICA
PDG Nova Gorica
V SOLKANU v sredo, 16. 1., ob 20. uri: predpremiere predstave Lubezen, ujska, lakota (Angelo Beolco Ruzante), rež. Marko Sosič, scenografija Miloš Jugović, kostumi Giuliana Gerdol (premiere 17. 1., ponovitvi 18. in 19. 1.).

V MALI DVORANI KD v petek, 18. 1., ob 17. uri: abonma malega polžka - Salon Expon (J. Kolaric-A. Bačar), nastopa lutkovna skupina OŠ Drago Bajc iz Vipave (ponovitvi 19. 1. ob 11. in 16. uri).

V VELIKI DVORANI KD v petek, 18. 1., ob 17. uri: abonma lipovega lista - nastopa igralca in pevka Svetlana Makarovič.

TRŽIČ
Občinsko gledališče
V ponedeljek, 14. 1., in torek, 15. 1., ob 20.30: Esercizi di stile (Raymond Queneau), rež. Jacques Seiler, igrajo Gigi Angelillo, Ludovica Modugno, Francesco Pannofino.

VIDEM
Palamostre
Nocoj, 12. 1., ob 20.45: v okviru pregleda Udine Teatro - La vita non é un film di Doris Day (Mino Bellei), z videmsko skupino

Piccolo Teatro nastopajo Claudio De Maglio, Claudio Mezzolani in Massimo Somaglino.

V sredo, 16. 1., ob 20.45: v okviru ciklusa Teatro oggi - Esercizi di stile (Raymond Queneau), rež. Jacques Seiber, nastopajo Gigi Angelillo, Lodovica Modugno, Francesco Pannofino.

Auditorium Zanon
Nocoj, 12. 1., ob 21. uri: Mai a stomaco vuoto, avtor in igralec Giol Dix (ponovitve 13. 1.).

HUMIN
Družbeno gledališče
V četrtek, 17. 1., ob 21. uri: Una commedia da due lire (Paolo Rossi), rež. Giampiero Solari, glasba Enzo Jannacci, s skupino A.GIDI nastopajo Paolo Rossi, Davide Riondino, Lucia Vasini.

PARMA
Kraljevo gledališče (Teatro Regio)
Nocoj, 12. 1., ob 21. uri: baletni večer - Agon (Igor Stravinski, kor. George Balanchine), Night Creature (Duke Ellington, kor. Alvin Ailey), Il cappello a tre punte (Manuel De Falla, kor. Amedeo Amodio), dir. David Garforth, izvaja Aterballetto.

V ponedeljek, 28. 1., ob 20. uri: opera Alzira (Giuseppe Verdi), dir. Maurizio Benini (ponovitve 30. 1., 2., 4. in 6. 2.).

koncerti

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V GALLUSOVI DVORANI v nedeljo, 13. 1., ob 11. uri: orgelska matineja - nastopa Marcus Kühnis (Widor, Bach, Schumann, Viena, Grison).

V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v ponedeljek, 14. 1., ob 19.30: v mednarodnem mojstrskem ciklusu - koncert violončelistke Ksenije Jankovič in pianista Igorja Lazka.

GORICA
Kulturni dom
Nocoj, 12. 1., ob 20. uri: revija pevskih zborov Seghizzi.

V petek, 18. 1., ob 20.30: koncert opernih arij z Dušanom Kobalom in Hilarijem Lavrenčičem.

Gledališče Verdi
V petek, 18. 1., ob 20.30: igra pianist Michele Campanella.

TRŽIČ
Občinsko gledališče
V petek, 18. 1., ob 20.30: koncert skupine Amati Quartett iz Züricha (violinista Willi Zimmermann in Barbara Suter, violist Nicolas Corti, violončelist Johannes Degen) in pianista Borisa Blocha (Šostakovič).

druge prireditve

LJUBLJANA
Cankarjev dom
DNEVI PLESA 1991
V SREDNJI DVORANI nocoj, 12. 1., ob 18. uri: Plesni večer - Razdalje (glasba J. S. Bach in Paco de Lucia, kor. Irena Gorogranc, skupina Media iz Velenja), Vrag v telesu (Astor Piazzolla, kor. Marta Štemberger, skupina Terpsihora iz Novega mesta), Sedemnajst (Meredit Monk, kor. Majda Grah-Fridl, Studio T4 iz Ptuja), Jogger Shoper »180« in Trio Bulgarka, kor. Matjaž Farič, skupini Media in Gib iz Velenja), Ludvik je vstal (Borghesia, Laibach in Laurie Anderson, kor. Gregor Kamnikar, Studio Intakt iz Ljubljane), Bujenje (Rock grupa Grč, kor. Senka Baruška, skupina Labis z

Reke), Finale - odlomek iz Triptiha (Louis Armstrong, kor. Lilijana Šantič-Ujčič, Studio Lai iz Izole).

V SREDNJI DVORANI v nedeljo, 13. 1., ob 20. uri: baletna predstava Apolon-Noč, glasba Igor Stravinski, Béla Bartók in Peter Vermeersch, kor. Josė Besprosvany.

Lutkovno gledališče
NA VELIKEM ODRU (Krekov trg 2) v nedeljo, 13. 1., ob 18. uri: Koreodrama predstavlja balet Praprot in prah, glasba Tomaso Albinoni, kor. Gordana Schmidt-Miškov, pleše Vlasta Skvarča.

GORICA
Kulturni dom
V četrtek, 17. 1., ob 20.45: v okviru Gorica Kinema 91 - film Metropolis, rež. Whit Stillman; prir. Kinoateljce.

rock koncerti

VIDEM
Palasport Carnera
V ponedeljek, 21. 1., ob 21. uri: koncert kantavtorja Francesca Guccinija.

TRST
Športna palača
V ponedeljek, 28. 1., ob 21. uri: koncert skupine Litfiba.

● Za oba koncerta predprodaja vstopnic v Trstu - agencija UTAT, Pasaža Protti 2 (tel. 040/65700); v Trziču - La Luna, Ul. Matteotti 6 (tel. 0481/790290); v Gorici - Discoclub, Ul. S. Chiara 2 (tel. 0481/32925); v Vidmu - Angolo della Musica, Ul. Aquileia 89 (tel. 0432/505745) in Natural Sound, Ul. Porta nuova 12 (tel. 0432/290486).

PORDENON
Gledališče Verdi
V sredo, 13. 2. (in ne 14. 2., kot je bilo prvotno najavljeno), ob 21. uri: koncert kantavtorja Ivana Fossatija.

TREVISO
Palaverde
V ponedeljek, 18. 2., ob 21. uri: koncert kantavtorja Francesca Guccinija.

koncerti v parmi

PARMA
Kraljevo gledališče (Teatro Regio)
V soboto, 19. 1.: koncert godalnega kvarteta Amati in pianista Borisa Blocha.

V nedeljo, 3. 2.: klavirski recital Richarda Goodea.

V soboto, 16. 3.: Nachtmusique - pihala in trobila v orkestru 18. stoletja.

V petek, 22. 3.: koncert s skupino Kölner Kammerchor Collegium Cartusianum, sopranistko Moniko Frimmer, kontraaltistko Claudio Schubert, tenoristom Jörgom Dürmüllerjem, basistom Reinhardom Haginom, dir. Peter Neumann (Mozart).

V sredo, 10. 4.: koncert violinista Shloma Mintza.

V petek, 19. 4.: klavirski recital Arnalda Cohena.

V četrtek, 2. 5.: nastopa berlinski komorni orkester Staatskapelle, dir. Erich Leinsdorf (Weber, Mozart, R. Strauss, Wagner).

● Vsi koncerti so ob 21. uri. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča (Teatro Regio, Ul. Garibaldi 16, 43100 Parma, tel. 0521/218678. Urnik blagajne: vsak dan 9.30-12.30 in 16.30-19.00).

Horoskop

od sobote, 12. januarja, do petka, 18. januarja 1991

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in razgiban teden. Večina zvezd bo pozitivno vplivala na delo in načrte. Precejšnja je verjetnost ugodnih sprememb. Rojenim od 21. do 26. 3. in od 17. do 19. 4. bodo zvezde manj naklonjene. Neugodna Merkur in Saturn lahko povzročita kakšne nepričakovane nevšečnosti. VI IN DRUGI: Zlobni jeziki vas lahko spravijo v neugoden položaj. Ugodni bosta sobota in nedelja.



BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Napoved je za vas ugodna. Odprle se vam bodo nekatere nove možnosti za hitrejšo uresničitev vaših načrtov. Čas je tudi primeren za nove pobude. Precej naklonjen je Merkur rojenim od 20. do 25. 4. Obeta se možnost ekonomskega uspeha. Sreda in četrtek pa bosta nekoliko bolj muhasta dneva. VI IN DRUGI: Svojih namenov raje ne zapajte nikomur. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Nebo vam je prijazno. Delo vam bo šlo od rok, tako da boste kos tudi nekaterim zahtevnejšim nalogam. Pričakujete lahko izpolnitev pričakovanj in nekaj dobrih delovnih priložnosti. Sobota in nedelja pa vam z neprijazno Luno ne bosta naklonjeni: možne so tudi kake sitnosti. VI IN DRUGI: Harmonični čustveni odnosi vas bodo sprostili. Precej ugodna dneva bosta četrtek in petek.



RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Zvezde so vam ta teden prijazne. Marsikaj se vam bo obrnilo v zaželeno smer. Izkoristite vam naklonjeno nebo za uresničitev vseh najpomembnejših načrtov. Okoliščine vam bodo šle na roko, tako da boste z lahkoto kos nalogam, ki ste si jih zadali. Obstaja tudi možnost prijetnih presenečenj. VI IN DRUGI: Veselili se boste v družbi, ki vam je že dolgo pri srcu. Ugodna dneva bosta sobota in petek.



LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Med tem tednom se vam bodo ponudile nove možnosti za izpeljavo vaših delovnih načrtov. Ugodni Jupiter bo prispeval k uspešnemu poteku in razpletu zastavljenega dela. Čakajo vas novosti. Glede na to, da vam v sredo in četrtek Luna ne bo preveč naklonjena, se raje izognite pomembnim in nesporazumov. Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Pohitite z neko zadevo, da ne bo prepozno. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Pred vami je precej uspešen teden. Predvsem prva polovica vam bo precej naklonjena in delovno ugodna. Izkoristite priložnosti, ki se vam bodo ponudile. Ob koncu tedna pa vam bodo zvezde manj naklonjene. Obstaja verjetnost nepričakovanih ovir ali nesporazumov. Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Pohitite z neko zadevo, da ne bo prepozno. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



TEHTNICA (23.9.-22.10.) — VI IN DELO: Teden bo sicer pretežno ugoden, vendar v ponedeljek in torek za marsikoga muhast in utrudljiv. Po vsej verjetnosti se boste morali srečati z nekaterimi neprijetnimi okoliščinami. Druga polovica tedna pa vam bo precej bolj prijazna. Ponedeljek in torek ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Nekdo bi vas rad speljal na tanek led: nikar se ne dajte! Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Glede na to, da vam zvezde niso kaj preveč po godu se prav lahko zgodi, da vam bo šlo pri delu kaj po zlu. Obstaja verjetnost nepričakovanih zastojev ali nejasnosti. Prenagljene odločitve se vam lahko maščujejo. V četrtek in petek se raje izognite zahtevnemu delu. VI IN DRUGI: Razumevanje, ki ga potrebujete, boste našli v prijatelju. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: Napoved je še kar ugodna. Zvezde so vam vedno bolj naklonjene. Izkoristite ugodne priložnosti, ki se vam bodo ponudile. Čas je primeren za kakršnekoli nove načrte ali pobude. Marsikje boste napredovali in dobra sreča bo na vaši strani. Torek in sredo pa vam bosta manj po godu. VI IN DRUGI: Čakajo vas romantični trenutki v dvoje. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: Teden vam bo precej naklonjen. Ponudila se vam bo lepa priložnost za lažjo uresničitev vaših namenov. Po vsej verjetnosti se vam bo nasmehnila sreča na poslovnem področju. To, kar imate v mislih, se bo srečno končalo. Obstaja možnost pomembnega uspeha. Kritičen pa bo torek. VI IN DRUGI: Nekdo vas bo spomnil na to, kar ste že pozabili. Ugodna dneva bosta ponedeljek in četrtek.



VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Nebo vam je še vedno prijazno. Izkoristite vam naklonjeni Venero in Luno za uresničitev najdržnejših načrtov. Uspešni boste in učinkoviti. Marsikoga bo sredi tedna razveselila ugodna novica. Precejšnja je verjetnost vseh lih presenečenj tudi na finančnem področju. Muhast pa bo torek. VI IN DRUGI: Prijetni trenutki vas čakajo na čustvenem področju. Ugodna dneva bosta sobota in četrtek.



RIBI (19.2.-20.3.) — VI IN DELO: Izkoristite pozitiven vpliv Merkurja in Marsa za uresničitev vaših ciljev in zmagovali boste. Posebno naklonjene bodo zvezde vsem rojenim v februarju. Računate lahko na srečne okoliščine, ki vas bodo spodbudile k uspehu. Pozor! Rojenim od 14. do 18. 3. možnost težav ali nesporazumov. VI IN DRUGI: Zberite pogum in odločno povejte to, kar si mislite. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

Na zelo aktualnem posvetu v Kulturnem domu o perspektivah reforme gospodarstva v Jugoslaviji

Trezna analiza žgočih jugoslovanskih dilem

Gospodarstevniki iz vse severovzhodne Italije z zanimanjem poslušali predstavnika zvezne in slovenske vlade

Posvet o gospodarskih perspektivah Jugoslavije je včeraj ponudil v Kulturnem domu izjemno priložnost za poglobljeno informacijo in prodorno analizo dogajanja v sosednji državi. Zlasti prispevka podpredsednikov jugoslovanske in slovenske vlade dr. Živka Preglja in dr. Jožeta Mencingerja sta nakazala dileme in konflikte v procesu gospodarskih sprememb in se dotaknila najbolj žgočih aktualnih tem. Druga kvalitetna poročila pa so tudi osvetlila proces reorganizacije bančnega sistema in osnovne gospodarske zakonodaje ter družbene in gospodarske spremembe, ki jih terjaja prehod v postsocialistično družbo.

Posvet je naletel na izreden odziv. Prisotnost krajevnih upraviteljev (pozdnavili so župan Scarano, predsednik Pokrajine Crisci in predsednik Trgovinske zbornice Bevilacqua) gotovo ni zanemarljiva, še pomembnejši pa je bil odziv gospodarstvenikov. Poročilo in razpravi so namreč z velikim zanimanjem sledili industrijci, bančniki, poslovneži in predstavniki gospodarskih združenj ne samo iz naše dežele, pač pa iz raznih pokrajin Veneta ter tja do Bologne in Milana.

Toliko zanimanje kaže na potrebo po pridobivanju informacij in razumevanju kompleksne situacije v Jugoslaviji, po drugi strani pa tudi na interes italijanskih investitorjev. Toda srečanje je bilo tudi konkreten primer vloge, ki naj bi jo Gorica opravljala kot privilegirano opazovališče dogajanja čez mejo in središče za spletnje novih vezi gospodarske ter drugih oblik integracije, kot je v uvodnem posredu po pozdravu predsednika upravnega



odбора Kmečke Banke Ksaverija Lešana naglasil prof. Darko Bratina. To pomembno vlogo Gorice, njeno že večdesetletno tradicijo in ambicije v tej smeri so podčrtali tudi Scarano, Crisci in Bevilacqua. Poudarili so potrebo Gorice po globlji gospodarski integraciji s Slovenijo in Jugoslavijo, nujnost da se zagotovijo primerni instrumenti v tej smeri in da se na drugi strani doseže potrebna politična stabilnost, brez katere ni potrebne gotovosti za tukajšnje gospodarstvenike.

Na to potrebo po jasnosti je prišlo dvoje različnih odgovorov, ki sta izraz različnih težav zvezne in ljubljanske vlade. Podpredsednik ZIS dr. Živko Pregl je v dopolnitem delu razmeroma optimistično vendar jasno in na-

tančno prikazal delo in prizadevanja zvezne vlade. Njena tržno orientirana gospodarska reforma je obrodila sadove, začenši z 20-kratnim zmanjšanjem inflacije a ne samo s tem. Sedaj bo treba pospešiti privatizacijo, reformirati davčni sistem, zadržati (zmanjšati) raven dohodkov, nadaljevati z liberalno politiko cen in zunanjetrgovinsko politiko. Skratka, vlada je zadovoljna s svojim delom in namerava v letu 1991 nadaljevati po začrtani poti. Kaj pa odnosi z republikami? Za Preglja je dilema med federacijo in konfederacijo sholastična razprava. Pomembno je bistvo, pri čemer skuša zvezna vlada doseči z republikami dogovor o minimalnih skupnih pogojih za obstoj zvezne države. Srbski vdor v monetarni sistem je zelo nevarna poteza, ZIS



pa si prizadeva, da bi saniral stanje (Srbija mora vrniti denar) preden bodo posledice nepopravljive.

Nepopravljive so že, mu je popoldne posredno odgovoril podpredsednik slovenske vlade dr. Jože Mencinger, ki je menil da je zvezna država razpadla, že ko Srbija ni več vplačala zvezi deleža od prometnega davka. Sedanja emisija denarja je le še zadnji udarec enotni Jugoslaviji. Slovenija namerava zato ubrati svojo pot in ima že zasnovane zakonske instrumente za svoj gospodarski in monetarni sistem ter valuto. Zaveda se riskantnosti operacije, a ne vidi drugih možnosti. Mencinger vidi v tem kratkoročne težave, dolgoročno pa naj bi to bila edina možna rešitev za slovensko gospo-

PERSPEKTIVE
OJA GOSPODARSKIH
MEMB V JUGOSLAVIJI



darstvo, ki je danes v slabem stanju. Slovenski minister je pri tem nakazal obrise ekonomske politike v tekočem letu, ko bo temeljnega pomena nadaljevanje izvajanja privatizacije družbene lastnine.

O ključni vlogi bank sta s tem v zvezi govorila ljubljanske banke v Novi Gorici dr. Dušan Sinigoj in vice guverner Narodne banke Slovenije dr. Miro Kos. S strokovnimi poročili o političnih, institucionalnih in zakonskih spremembah v Jugoslaviji so sodelovali še univerzitetna profesorja Augusto Sinagra in Gian Luigi Cecchini, dr. Daniele Ungaro, dr. Samo Sanzin, dr. Boris Peric in dr. Gianni Jacono.

Na slikah (foto Marinič) del udeležencev posveta; dr. Živko Pregl in dr. Jože Mencinger.

Dogovor med KZE, občinami in zdravniki ter lekarnarji

Ticket: občine bodo upokojevcem dostavile nova potrdila po pošti

Zadeva glede plačevanja participacije za nakup zdravil in zdravniške preglede ter druge zdravstvene usluge je po četrtkovem srečanju med komisarjem KZE, predstavniki občin in zdravniške zbornice ter zbornice lekarnarjev nekoliko bolj jasna. Istočasno s sestankom v Gorici, so tudi na Deželi sprejemali smernice, ki naj bi bile obvezujoče v deželnem merilu. Zato tudi nekaterih predhodno nakazanih rešitev — nekaj smo o tem vprašali že poročali v četrtek — ni bilo mogoče osvojiti.

Vladni komisar dr. Panico, ki vodi goriško KZE je včeraj poslal vsem občinam pisna navodila o tem, kako naj v sedanjem trenutku ravnaajo glede potrdil o oprostitvi plačevanja participacije.

Občani, ki uživajo starostno pokojnino, invalidsko pokojnino, socialno pokojnino itd. so še naprej oproščeni plačevanja participacije (ticketa), vendar se ne bo mogoče izogniti podaljšanju veljavnosti, oziroma žigosanju dosedanjih potrdil.

Na četrtkovem sestanku so predstavniki občin izrekli pripravljenost, da bodo potrdila upokojevcem dostavili po pošti. Zato, da bi se izognili utrujajočemu čakalju v vrstah.

Nobenega navodila pa vladni komisar ne daje glede plačevanja, oziroma oprostitve plačevanja ticketa za tiste občane, ki so brez pokojnine in ki imajo zelo nizke osebne dohodek.

S predstavniki zdravniške zbornice pa so na srečanju sprejeli sledeč dogovor: v pričakovanju da bodo občine dostavile na dom upokojevcem potrdilo o oprostitvi plačevanja participacije, bodo v nujnih primerih upoštevali staro potrdilo. Pacient pa bo moral predstaviti tudi dokument iz katerega izhaja, da je upokojenec.

Danes pohod za mir

Na pobudo predsednika goriške Pokrajine, h kateri so pristopili predstavniki številnih ustanov, sindikatov, Cerkve, mirovnih združenj, bo danes opoldne v Gorici pohod za mir. Udeleženci se bodo nekaj pred dvanaesto uro zbrali pred poslopjem pokrajinske uprave ter se nato v sprevedu odpravili na Travniki pred prefekturo. Tu bo delegacija, ki jo bo vodil predsednik Pokrajine Crisci, sprejel prefekt. Pobudniki pohoda za mir pripravljajo za vlado spomenico s pozivom, da vlada naredi vse kar je v njeni moči, da se odvrne nevarnost vojne v Zalivu. Pobuda je naletela na takojšen odziv tudi v Novi Gorici, od koder naj bi prišla danes delegacija z županom Pelhanom.

K pobudi je včeraj javno pristopila tudi deželna federacija Gibanja zelenih, ki poziva k zavestni in množični udeležbi in ki pozdravlja podobne pobude tudi v drugih krajih.

Sinoči se je pričel 17. pokrajinski kongres KPI

V ospredju lokalna vprašanja

V Gorici se je sinoči pričel 17. pokrajinski kongres KPI, kot priprava na skorajšnji 20. vsedržavni kongres stranke, ki bo dokončno odločil o spremembi imena, simbola in o politični platformi. Kongresa se udeležuje 210 delegatov, ki so bili izvoljeni na sekcijah kongresih, predstavljajo pa različna stališča, ki so se glede prenovitvenega procesa ustvarila znotraj stranke. Največ, 130 delegatov imajo pristajati takojmenovane Occhettovo linije, 74 delegatov se prepoznava v stališčih Angius — Ingraio, šest pa v stališčih, ki jih opredeljuje kongresni dokument Bassolino.

Sinoči, uvodni del kongresa, ki mu predseduje Ennio Pironi, se je pričel s poročilom pokrajinskega tajnika Maurizio Salomonija, pozdravi gostov, izvolitvijo raznih komisij in v končnem delu, predstavljajo tri kongresnih dokumentov. V primerjavi s prejšnjimi kongresi je bilo poročilo pokrajinskega tajnika Salomonija neobičajno strnjeno. V prvem delu, sklicujoč se na zgodovinske spremembe v zadnjem letu, opozarja na dramatično naraščanje vojne nevarnosti v Zalivu, kakor tudi na številna žarišča napetosti, tudi v Evropi in v sosednji Jugoslaviji. "Treba je narediti vse, da se prepreči izbruh vojne, toda tudi da se odstranijo vzroki napetosti".

V drugem delu poročila je pozornost namenjena splošnemu političnemu položaju v državi, z vsemi sencami in pogojevanji demokracije. Tretji najbolj obsežen del pa se nanaša, razumljivo, na lokalno tematiko, zlasti odnose z drugimi strankami in še posebej s PSI s specifičnim sklicevanjem na primer Tržiča. Gospodarska in splošna družbena problematika je le

obrobno omenjena, pač pa bo o tem govora na posebni programski konferenci, je zagotovil pokrajinski tajnik, ki je zagotovil tudi, da ostaja gradivne močne levice kot alternative sedanemu istemu oblasti KD glavni cilj delovanja sedanje stranke in tudi nove formacije, kakor se bo pač oblikovala.

Pozdrav udeležencem kongresa so prinesli predsednik Pokrajine Crisci, Mirko Brulc v imenu prenoviteljev, Franjo Batagelj v imenu socialistične stranke Slovenije, Andrej Pisarevič (liberalno-demokratska stranka), v imenu sindikalnih zvez CGIL-CISL-UIL pa Flavio Snidero.

Zatem pa še predstavniki strank DP, PRI, Zelenih, PSI, KD in Slovenske skupnosti. Slednje je na kongresu predstavljala Marjan Terpin, ki je pozdravil v slovenščini. Nekoliko naeletrno je bilo ozračje ob posegu pokrajinskega tajnika PSI Pinija, ki pa, kljub kritikam, ni zaloputnil vrat do skupnega načrta, gradnje leve alternative.

razna obvestila

Slovensko planinsko društvo sporoča razpored avtobusov za Nevejsko sedlo: prvi avtobus odpelje ob 7. uri s Korna, drugi avtobus ob 7. uri iz Štandreža in ob 7.15 iz Sovodenj (pri cerkvi). Priporočila se točnost.

KD Danica sklicuje sejo v ponedeljek, 14. t. m., ob 19.30 v dvorani Kulturnošportnega središča. Vabljeni vsi člani, posebno pa mladina.

Vrsta prometnih nesreč na Goriškem

Včeraj, okrog 8. ure se je v prometni nesreči v Ronkah poškodoval 63-letni Bruno Goriup iz Ronk, ki se bo moral zaradi zloma noge zdraviti 40 dni na ortopedskem oddelku tržiške splošne bolnišnice. Pri Gradišču sta okrog pol dneva trčila regata, ki jo je upravljala domačinka 28-letna Veronica Di Barbora in avtobus pokrajinskega prevoznega podjetja APT, za volanom katerega je sedel 31-letni Claudio Troian iz Cervinjana. Di Barbora so sprejeli na ortopedski oddelek goriške splošne bolnišnice s prognozo okrevanja v treh tednih. V Gorici v Ul. Veneto pa je fiat 126, ki ga je upravljala 23-letna Cinzia Bergamasco iz Škocjana, zadel 82-letno Anno Marini iz Gorice. Zdravi se na neurološkem oddelku. Okrevala bo v 8 dneh.

izleti

PŠD Naš prapor priredi 20. t. m. izlet na sneg (Piancavallo). Interesenti naj se javijo pri Mirjam Radinja (tel. 30179) ali Denisu Bensi najkasneje do 14. t. m.

razne prireditve

V Kulturnem domu v Gorici bo drevi ob 20.30 zadnji koncert revije Pevska srečanja ob meji. Prireja ga združenje C. A. Seghizzi. Nastopili bodo zbori iz Koroške, Slovenije in FJK. Vstopnine ne bo.

V cerkvi v Štandrežu bo jutri, 13. januarja, ob 16. uri nastopil zbor župnije Stožice pri Ljubljani. Izvedel bo kantato Slovenski božič Matije Tomca. Zbor bo sodeloval tudi pri maši ob 10.30.

kino

Gorica

CORSO 17.00-22.00 »Il tè nel deserto«.
Režija B. Bertolucci.

VERDI 17.30-22.00 »Vacanze di natale '90«.

VITTORIA 15.15-22.00 »La sirenetta«.
Walt Disney. Risani film.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Robocop 2«.

COMUNALE 17.30-22.00 »Cuore selvaggio«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 in 20.00
»Človek iz Cadilaca«. Ob 22. uri »Razpuščena«. Nočni kino.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »48 ur«.

DESKLE 19.30 »Step pesalci«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Občinska lekarna št. 2 (Comunale)
Ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Rismondo — Ul. E. Toti 52 — tel. 410701.

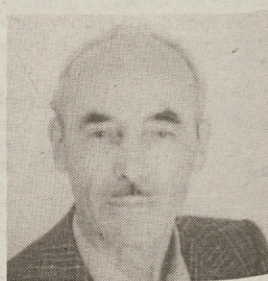
pogrebi

Danes v Gorici ob 11.30 Dina Vianello, vd. Tiozzo iz Tržiča na glavno pokopališče.

Naznanjamo, da je v četrtek preminil naš dragi

Bruno Pahor

star 78 let



Pogreb bo danes, v soboto, ob 13.30 iz mrliske veže bolnišnice v Tržiču, z verskim obredom ob 13.45 v cerkvi v Jamljah.

Žena, hči z možem, brata in drugi sorodniki

Jamlje, 12. januarja 1991

Poročilo državnega pravdnštva ob začetku sodnega leta

Kriminalna dejavnost ne narašča

V znamenju polemik, kritik in protestov, poleg običajnih formalnih slovesnosti, se je včeraj pričelo novo sodno leto. Razlogov za kritike in polemike je kar precej. Od kroničnega pomanjkanja osebja, tako sodnikov, kakor uradnikov, do težav pri izvajanju novega kazenskega postopnika in ne nazadnje, do naraščanja kriminalne dejavnosti. Posledice takega stanja nosijo predvsem občani. Roki od začetka kazenskega postopka do procesa postajajo neverjetno dolgi. V civilnih pravih se govori že o štirih letih.

Na ta vprašanja je v svojem poročilu, ki ga je poslal državnemu pravdnstvu pri prizivnem sodišču v Trstu, opozoril dr. Raffaele Mancuso, državni pravdnik pri goriškem okrožnem sodišču.

Če je splošna slika o delovanju sodstva, predvsem zaradi organizacijskih in internih vprašanj, precej temna, pa analiza podatkov o kriminalni dejavnosti na Goriškem v obdobju od julija leta 1989 do 30. junija lanskega leta, kaže na dokajšnjo stabilizacijo. Kriminalna dejavnost — ob tem imamo v mislih huda kazniva dejanja — je ostala v glavnem v obsegu prejšnjega leta, na nekaterih področjih pa je bila celo manjša. Če bi to dejavnost lahko prikazali v obliki nekakšne lestvice, potem bi na prvo mesto morali vsekakor vpisati kazniva dejanja v zvezi z razpečevanjem, tihotapljenjem in uživanjem mamil, sledijo davčne utaje. V omenjenem obdobju niso ugotovili hudih kaznivih dejanj združevanja v zločinske namene, oziroma takih ali drugačnih oblik teroristične dejavnosti.

Zabeležili so nadalje dva poskusa umora (leto prej en poskus in en umor), trinajst ropov (približno prav toliko kakor leto prej) in sedem primerov izsiljevanja.

V letu dni je državno pravdnštvo prejelo 1.705 ovadb, skoraj tristo manj kakor leto poprej, vendar je treba upoštevati, da je medtem prišlo tudi do spremembe, oziroma prenosa pristojnosti. Tako so namreč po novem preture pristojne za sojenje v primeru tatvin. Razprave zaradi kraje najbolj obremenjujejo delovanje pretur. Na drugem mestu so kazniva dejanja povzročitve telesnih poškodb (v glavnem zaradi prometnih nesreč), žaljenja javnih funkcionarjev, neizpolnjevanja obveznosti do družinskih članov (nudenje alimentov), raznih sporov v zvezi s stanovanjsko problematiko.

Tudi na preturi primanjkuje osebja, zlasti sodnikov. Ob tem velja podčrtati, da sodniki, nameščeni pri goriški preturi, skrbijo tudi za preturo v Tržiču, kjer morajo, poleg drugega, opravljati tudi vrsto obveznosti v zvezi z zemljiško knjigo.

Na zaskrbljujoče in v mnogih ozirih nevzdržno stanje so v zadnjih mesecih in ob različnih priložnostih opozorili tudi predstavniki goriške odvetniške zbornice.

Potrjena vloga Nove Gorice na področju mednarodne blagovne menjave

Preko mejnega prehoda Vrtojba-Štandrež je šlo lani že okrog tri milijone ton blaga

Nova slovenska država bo pri svojem zblizevanju oziroma vključevanju v razvito Evropo potrebovala in uporabljala že obstoječa izhodišča in možnosti. Najbližja Evropi pa so, ne samo zaradi zemljepisne sosesčine, to je bližine, obmejna območja z Italijo. V preteklosti, se pravi v nekaj prejšnjih desetletjih, je prebivalstvo omenjenih področij bodisi obnovilo ali pa v marsičem dopolnilo evropsko zavest. To je bilo mogoče zlasti zaradi zgodovinskih tradicij in izkušenj, ko je v našem prostoru prevladoval evropski duh z udeležbo in poslanstvom treh etničnih in narodnostnih skupin, namreč slovenskega, italijanskega in avstrijskega oziroma nemškega jezikovnega in kulturnega sveta. Politika na obmejnih območjih Slovenije in sosednje Furlanije-Juljske krajine se je spričo preobrazbe in postopne demokratizacije odnosov in življenja na evropskem vzporedju, predvsem pa zaradi najnovejših sprememb v Sloveniji, v ideološkem pogledu skoraj povsem poenotila in na osnovi skupnih vrednot in ciljev bo mogoče, tako se zdi, odslej še hitreje integrirati obmejna območja obeh držav in pri tem uspešno premagovati ovire, kakršna je denimo državna meja.

Med gospodarskimi tvorcami, ki bodo takšno politiko lahko najbolj spodbu-

jali, so na Goriškem Carinska cona na Mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba-Štandrež, prometni vozlišči s terminaloma za cestni tovorni promet, ki ju slovenski in italijanski operaterji skupaj razvijajo na mejnem prehodu Vrtojba-Štandrež, pa tudi železniška postaja v Novi Gorici, ki jo uporabljajo za izhodišče transportnih smeri in tovorov z železnico. Gre nadalje za Mednarodni mejni prehod Robič pri Kobaridu. Slednjega naj bi usposobili oziroma uporabljali za pospeševanje gospodarskega sodelovanja med Benško Slovenijo, to je vidensko pokrajino, ter Posočjem oziroma tolimnsko občino.

Zdaj sicer še zbirajo podatke o blagovnih izmenjavah, ki so lani potekale čez Mednarodni mejni prehod Vrtojba-Štandrež in prek železniškega vozlišča v Novi Gorici, ki obsega tudi železniški postaji in del proge na območju Šempetra in Vrtojbe. Vendar je že očitno, da se je blagovni promet nadalje povečal. Dosegel je okrog 3 milijone ton različnega blaga, ki ga je Jugoslavija čez Novo Gorico in Vrtojbo-Štandrež bodisi izvozila, ali pa uvozila iz Italije oziroma drugih držav, ki so sodelovale v tranzitu. To je nov dosežek in velik uspeh. Dosežen je bil kljub temu da je obstoječa cesta iz Vrtojbe do Ljubljane in nadalje v različ-

ne smeri po Sloveniji in Jugoslaviji, v slabem stanju, pa tudi železniška postaja v Novi Gorici ima premajhne zmožljivosti za vlogo, ki jo hoče izvajati.

Navajamo, da na Mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba-Štandrež opravlja svojo vlogo pri mednarodnih blagovnih izmenjavah okrog 50 različnih podjetij iz Slovenije, a tudi drugih območij še obstoječe jugoslovanske države. "Tukaj Evropa že deluje in smo v njej," je ob koncu leta 1990 na sprejemu za delavce in predstavnike obmejnih služb ter Nove Gorice in Gorice, dejal novogoriški župan Sergij Pelhan, in dodal "da je sedaj treba duh in vrednote razvite Evrope le še razvijati in poglobljati."

V letošnjem letu bodo v okviru obravnavane usmeritve k integraciji oziroma čimbolj tesnem sodelovanju med obmejnimi območji Slovenije in Furlanije-Juljske krajine (po intenzivnosti omenjenega sodelovanja pa že dolgo obdobje prednjačita Nova Gorica in Gorica), naprej gradili odseke tako imenovanih Osimskih cest. Občinska skupščina v Ajdovščini je tik pred novih letom odobrila načrt za traso avtoceste Razdrto-Vrtojba, čez Vipavsko dolino. Gradnja omenjene prometnice sicer prepočasni poteka, a vendarle kaže, da bodo letos nadaljevali grad-

njo z goriške strani proti naselju Selo, v Razdrtem pa začeli graditi traso od tega kraja od Podnanosa. To sta za naš dnevnik potrdila predsednik občinskega izvršnega sveta v Novi Gorici Črtomir Špacapan in župan Ajdovščine Franc Boštjančič.

Ob naši meji uspešno izvajajo tudi načrt oziroma usmeritev, ki je pred dnevi vzbudila tudi pozornost tako uglednih in prestižnih občil, kot sta ameriški dnevnik NEW TIMES in revija NEWSWEEK. Gre za združevanje Nove Gorice in Gorice. Tako skupno mesto ob Soči se postopno že oblikuje, pri čemer občinski upravitelji in politiki seveda realistično upoštevajo državno mejo. Zdaj je približno 10 dejavnosti (tako več deset učencev oziroma dijakov iz Nove Gorice na primer obiskuje razne šole v Gorici, predlagajo pa tudi uvedbo skupne mestne avtobusne proge), ki povezujejo oziroma so skupne za obe mesti. O nadaljnjem poteku združevanja pa bosta okoli 15. januarja na skupnem zasedanju razpravljali obe "občinski vladi", namreč novogoriški občinski izvršni svet in občinski odbor v Gorici. Za to skupno zasedanje, ki bo najbrž v Gorici, sta se nedavno dogovorila župana obeh sosednjih mest, Sergij Pelhan in dr. Antonio Scarano.

MARJAN DROBEŽ

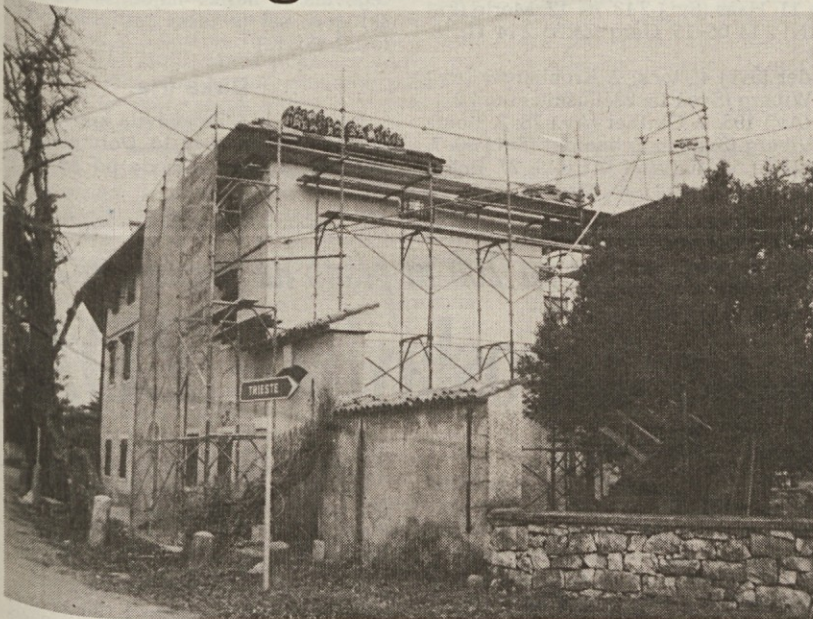
Mestno podjetje: uradi bodo spet odprti tudi ob petkih

Pri goriškem Mestnem podjetju za storitve bodo s prihodnjim tednom ponovno podaljšali urnik odprtja uradov za občinstvo. Sklep v tem smislu je pred nekaj dnevi odobril upravni odbor podjetja, ki je sklenil, da bo od 14. januarja dalje urad deloval tudi ob petkih četudi z nekoliko krajšim urnikom. Po novem bo torej urad odprt v dneh od ponedeljka do četrtega od 8.30 do 12. ure in ob petkih od 8.30 do 11. ure.

S to odločitvijo so pri Mestnem podjetju v bistvu preklicali lanski sklep o postopnem krčenju urnika, ki je izzvala številne proteste uporabnikov. V uradu za stike z občinstvom namreč sprejemajo vplačila za elektriko, vodo in plin, nudijo informacije o storitvah podjetja, sklepajo pogodbe za nove napeljave itd. Krčenje delovnega urnika zaradi notranjih organizacijskih potreb je zaradi tega povzročilo dolge vrste pri okencih. Sledili so živahni protesti in celo peticija uporabnikov, kar je prepričalo vodstvo podjetja, da je ponovno uvedlo odprte urade tudi ob petkih.

Najbrž ne bo pretirano, če ob koncu dodamo še to, da so k taki razrešitvi, poleg protestov občanov, deloma vplivale tudi inovacijske smernice iz zakona št. 142, ki v mnogočem spreminjajo ustaljeno prakso.

Gabrci obnavljajo sedež kulturnega društva Skala



V Gabrjah, v stavbi, kjer ima sedež kulturno društvo Skala, potekajo v tem času zidarska dela za ureditev dela strehe (na sliki). Popravila zadevajo predvsem tisti del, kjer so stanovanja. V njih naj bi gabrski kulturni delavci dobili primernejši prostor za

društvene potrebe, čeravno ostaja odprto vprašanje večje dvorane za prireditve, srečanja in podobne dejavnosti. Posnetek smo napravili že pred nekaj tednom, medtem pa so dela za prekritje strehe že tudi napredovala.

Zakon 142: enkratna priložnost da občan postane dejanski subjekt

Državni zakon št. 142, znan tudi kot zakon o reformi krajevnih ustanov, prinaša vrsto zelo pomembnih novosti na področje organizacije in delovanja občin in pokrajin ter drugih krajevnih ustanov, občanu, oziroma državljanu pa ponuja edinstveno možnost, da dejansko postane protagonista dogajanja v družbi, s širokimi možnostmi vplivanja in nadzorstva nad delom krajevnih ustanov (občin). Potrjuje edino pravilno in demokratično razmerje, ki ga je mogoče opredeliti z besedami, da je občina in javna uprava nasploh zaradi človeka, občana in ne obratno.

Čeprav je zakon 142 v veljavi že dobrega pol leta in se številna določila — zlasti kar zadeva volitev občinskih in drugih organov, odobravanje finančnih proračunov in obračunov, menjavanje koalicij itd. — že izvajajo, ostajajo nekateri aspekti, zlasti tisti, ki zadevajo bistvo odnosov med občanom in institucijo v glavnem v ozadju. Zakon predvideva, da morajo občine in pokrajine v roku enega leta sprejeti statute — ustanovne akte, ki opredeljujejo in urejajo delovanje vsake ustanove, vendar določajo tudi pravice in možnosti participacije občanov, kot posameznikov, ali združenih v društvi in organizacijah, pri sprejemanju odločitev, vplivanju na odločitve in nadzoru poslovanja, ki si ga ni mogoče zamisliti brez možnosti dostopa do najbolj izčrpe informacije.

V številnih občinah so doslej izvolili komisije, ki naj bi do junija — rok postaja torej že kar precej tesen — pripravile osnutke statuten. Poglobljene razprave o osnovnih vprašanjih pa do zdaj ni bilo zaslediti. Take razprave bi se morale pravzaprav odvijati v vsaki od občin. Izjemo predstavlja pobuda kulturnega krožka Centro mondoperaio iz Gorice, ki je tik pred božičem priredil o tem vprašanju javno zborovanje, kjer so dr. Salvatore Campo (deželni funkcionar in sindikalni predstavnik zveze CGIL) ter odvetnika Agostino Majo in Albano Pellarini pojasnili pomen

členov št. 6, 7 in 8 zakona 142, ki opredeljujejo zelo pomembna področja participacije občanov v uravnavanju družbenega življenja, možnosti dostopa občanov do vpogleda v delovanje javne uprave in uvedbe vloge državljanovega branilca.

Slednje vprašanje je obravnaval odvetnik Majo, ki je bil glede vloge državljanovega branilca dokaj kategoričen: če bo ta organ deloval tako kot državljanov branilec, ki ga je postavila Dežela, potem je boljše, da tega organa sploh ni.

Podrobno je bilo razčlenjeno zlasti vprašanje priprave statuten občin in pokrajin. Statut je nekakšna osebna izkaznica posamezne ustanove in zato mora biti pripravljen specifično, ob upoštevanju specifičnega stanja, potreb in možnosti. Pri pripravi osnutkov statuta je izrednega pomena zbiranje podatkov, oziroma poznavanje realnega stanja. Izrednega pomena je seveda tudi aktivna udeležba prebivalstva, bodisi posameznikov, bodisi preko oblik združevanja.

Ni se mogoče izogniti vtisu, da se skuša nekako zamegliti oziroma izvoliti prav pomen teh novih odnosov med občanom in občino. To je tudi razumljivo, saj novosti, ki jih uvaža zakon št. 142 krčijo prostor, ki so ga v italijanski družbi, upravičeno ali ne, zaslegle politične stranke.

Morda je prav tu, mimo dejstva, da je bila javna razprava prirejena sicer ob precej neprimernem času, eden od vzrokov, da je bilo v sejni dvorani pokrajinskega sveta med sicer precej številno publiko, opaziti tako malo predstavnikov političnih strank in upraviteljev.

Pobuda krožka Mondoperaio je vsekakor pozitivna in upati je, da se bo v prihodnjih mesecih uresničil cilj, ki so si ga prireditelji zastavili: z razpravo osveščati občana, da dejansko postane protagonist v organiziranosti družbenega in upravnega življenja. Gre za priložnost, ki je bi smeli zamuditi.

Izvedli so jo v nedeljo, 6. januarja, na Vrhu

Uspešna novoletna akcija Krtov



Kraški krti se tudi letos niso izneveli ustaljeni tradiciji odpiranja novih jam. Tako se je v nedeljo v jamarškem domu in v neposredni bližini, kjer so šali prodreti v notranost kar treh do zbralo neznanih in neraziskanih vdolbin, nov Kraških krtov, predstavnikov nekaterih drugih prijateljskih jamarških društev, planinskega društva iz Gorice in tudi radovednih domačinov.

Novoletne akcije Kraških krtov so se udeležili predstavniki jamarjev iz Sežane, Rakeka, Mavhinj, Tržiča, Gorice, Foljana in Banjšic. Tradicionalnih gostov iz Koroške letos ni bilo. Vse so gostitelji sprejeli z njim običajno domačnostjo ter jih povabili na ogled treh novih lokacij v Leščah, kjer so se zlasti mlajši člani društva že od jutranjih ur marljivo trudili odpreti in razširiti vhod v vsako od treh jam. Novo-

letno akcijo bodo predvidoma zaključili v nedeljo, saj je bil zalogaj, kot kaže, preobilen. Dostop v globino pri drugi in tretji jami onemogoča še nekaj večjih skal (zamaškov), ki jih bo treba odstraniti. Rezultat na prvi lokaciji pa je bolj skromen, saj je jama globoka le nekaj metrov. Nekaj več pričakujejo od drugih dveh. Sicer pa je nedeljska akcija, če upoštevamo aspekt družabnosti, zbrati okrog petdeset jamarjev in prijateljev na delovni akciji prav gotovo ni od muh, v celoti uspeša.

Na sliki (foto Pavšič) odkrivanje, pravzaprav odpiranje, prve jame v nedeljo dopoldne.

prispevki

V spomin na strica Jožefa Siligaja darujeta Franjo in Jožica 100 tisoč lir za društvo krvodajalcev v Sovodnjah.

Vesela družba, ki se je za silvestrovo zbrala v Kulturnem domu na Vrhu, je namenila 187.000 lir za vzdrževanje domačega Kulturno-športnega središča Danica.

Za Zeleni križ so v razne namene darovali: Aldo in Livio Milotti 40 tisoč; družina Giuseppe Gruden 100 tisoč; družina dr. Giovanni Grusovin 50 tisoč; družine Nello Benedetti, Vincenzo Carrieri, Emanuele Cozzi, Gioacchino Grasso, Pino Mollame in Paolo Zappalà 200 tisoč; organizacija Outline 500 tisoč; Laura, Laura Grossi in Adriana Rovis 50 tisoč; Gemma Tuzzi 50 tisoč; Milka Chersovan 50 tisoč; Sclauzero 100 tisoč; družini Pittana in Ussai 50 tisoč; Rosy, Libi, Gisella in Terry Stabile 100 tisoč; Laura Cecconi 50 tisoč.

Planinski večer o lanski uspešni alpinistični odpravi na Everest

Po predstavitvi filmskih zapisov in diapozitivov z lanske uspešne odprave Alpe Adria na streho sveta, ki je bila proti koncu lanskega leta v Trstu, pripravila Slovensko planinsko društvo v Gorici podoben večer tudi v goriškem Kulturnem domu. Predvajanje diapozitivov in filmskih zapisov bo v četrtek, 24. t. m., ob 20. uri v mali dvorani Kulturnega doma.

Odprava, pri kateri je pomembno organizacijsko vlogo opravilo Slovensko planinsko društvo v Trstu, nekateri njegovi člani pa so sodelovali tudi v odpravi, je bila uspešna, kljub določenim težavam. Na najvišjo goro sveta sta stopila sočasno zakonca Štremfelj, kar je, lahko rečemo, edinstven primer.

Odprava, ki si je zastavila zelo zahteven alpinistični cilj in ga deloma z dosego vrha Everesta tudi uresničila, pa pomeni tudi svojevrsten rezultat na področju mednarodnega sodelovanja. Šlo je namreč za skupno alpinistično odpravo v kateri so sodelovali alpinisti iz več območja Alpe Adria in pri čemer je SPD Trst nedvomno odigralo pomembno vlogo.

Mimo teh ugotovitev, bo napovedani večer prav gotovo zanimiv tudi iz alpinističnega oziroma gorniškega vidika.

Pa še to: vili nam bo tudi kanček posebnosti v današnjih časih prepotrebne samozvesti. Slovenci vsaj v svetu alpinizma nekaj pomenimo.

Večer najbolj znanih samospevov

Nastop dua Kobal - Lavrenčič

Glasbena matica in Kulturni dom pripravljata ob koncu prihodnjega tedna večer samospevov v izvedbi dveh goriških umetnikov. V petek, 18. t. m., ob 20.30 bosta namreč nastopila tenorist Dušan Kobal iz Gorice in pianist Hilarij Lavrenčič. Na spredu bodo samospevi iz del F. Schuberta, J. Brahmsa, A. Dvoržaka, S. Rahmaninova, A. Lajovica, G. Caccinija, F. Haendelsa, A. Mozarta, G. Donizettija, G. Verdija, F. Leharia. Mimo ugotovitev, da gre za nastop dveh kvalitetnih, v vsakem oziru domačih, glasbenih in pevskih poustvarjalcev, velja opozoriti še na svojstven pristop do prireditve s strani nekaterih ustanov. Pokrovitelji glasbene prireditve so namreč občinska uprava iz Doberdoba, tamkajšnja Posojilnica ter rajonski svet za Svetogorsko četrt in Placuto. Če k temu dodamo še deželni sedež italijanske radijske družbe RAI iz Trsta, dobimo z organizacijskega vidika zares popolno sliko.

Dejstvo, da nastopata domača umetnika in zanimiv program, bi morala biti že sama po sebi priporočilo za obisk prireditve v Kulturnem domu.

Po včerajšnjem izjemnem razpletu veleslaloma za svetovni pokal in Zlato lisico v Kranjski gori danes še slalom

Z izredno vožnjo Bokalova na 2. mestu

KRANJSKA GORA — Kako prese- netljiv razplet veleslaloma za 28. Zlato lisico! Zmagala je večkratna zmagovalka svetovnega pokala, olimpijska in svetovna prvakinja, Švicarka Vreni Schneider, tretja je bila lanskoletna zmagovalka svetovnega pokala in vodilna na svetovni lestvici, Avstrijka Petra Kronberger, med obema smučar- skima velikankama konca osemde- setih in začetka devetdesetih let pa se je na izvrstno drugo mesto uvrstila Škof- jeločanka Nataša Bokal. Kaj takega ni pričakoval niti najbolj optimistični optimist v jugoslovanskem taboru.

Včerajšnji veleslalom, ki so ga za- radi pomanjkanja snega na Pohorju pri- redili pod kranjskogorskim Vitancem, je bil prav glede takega razpleta na- pet vse do konca. Schneiderjeva si je zmago zagotovila dejansko že v prvem teku, ko je pustila daleč za sabo vse nasprotnice. Še najbližja ji je bila pre- senčenje letošnje sezone, Švedinja Pernilla Wiberg, ki se po uspehih v

slalomu prebija tudi v veleslalomski vrh. Vodilna na lestvici SP, Petra Kronberger, je bila šele peta s sekun- do in dvema desetinkama zaostanka. Na odličnem osmem mestu je bila uvrščena Nataša Bokal, ki je startala s številko 47. Njena uvrstitev in dejstvo, da se je v prvem teku uvrstilo med prvo petnajsterico kar šest tekmovalk izven prve jakostne skupine, jasno kaže, da so organizatorji dobro pripra- vili strmo in zahtevno poledenelo pro- go. Ob Nataši Bokal so se tudi druge Jugoslovanke dobro odrezale. Katjuša Pušnik je bila 15., Veronika Šarec 24., boljša od nje pa je bila Urška Horvat, ki se je s štartno številko 59 (!) prebila na 20. mesto.

Ob takem izhodiščnem položaju se je v drugem teku začel boj za točke. Pušnikova ni najbolje izpeljala proge, ki jo je s 47 vratici zakoličil trener ameriške ekipe Vallant (prvo je posta- vil Šved Svanberg, štela pa je dve vratici manj). Avstrijka Ederjeva je za njo prevzela vodstvo in ga obdržala vse dokler se ni po strmem pobočju spustila Nataša Bokal. Škofjeločanka je napadala kot v prvem spustu. Ob merjenju vmesnega časa je sicer za desetinko zaostajala za Ederjevo, a v drugem, strmejšem delu, je obdržala prednost iz prvega teka in povedla.

In takrat se je v ciljni areni, med zadovoljnimi obrazi vodstva domače reprezentance in novinarji, začelo - odštevaje. Druga za drugo so za Bo- kalovo zaostale Wachterjeva, Haasova, Kronbergerjeva in Merlova. Ko je sko- zi cilj prismočala dotlej tretjeuvrščen- a Američanka Eva Twardokens in je se- mafor pokazal, da je šele tretja (zaos- tala je tudi za Kronbergerjevo), se je na cilju že začelo slavlje: Bokalova je bila takrat že na odru za zmagovalce, najmanj tretja. »Zdaj pustimo za sabo še Švedinjo,« ji je ponavljal radostni predsednik organizacijskega odbora Zlate lisice Dušan Senčar. »Ne, Wibe- gova je tako dobra, premočna, da bi tudi njo prehitela,« je ponavljala Bo- kalova. Pri merjenju vmesnega časa je Pernilla Wiberg potrdila te njene na- povedi: dosegla je najboljši vmesni čas, tri desetinke boljšega od časa Ju- goslovanke. Kakih 10 sekund kasneje,

ko se je že prikazala na strmem za- ključnem delu proge, pa je padla, in njen padec je povzdignil Natašo Bokal na drugo stopničko.

Več ni bilo mogoče, ker je bila Vreni Schneider včeraj spet tista Schnei- der, ki je še do pred dveh let lovila zmago za zmago na vseh svetovnih slalomskih. V drugem teku je bila si- cer slabša od Škofjeločanke, imela pa je tolikšno prednost, da je zmagala z več kot sekundo naskoka.

Z njenim prihodom je bilo praktično tekme konec. Omembe vredna je bila odtlej le še izredna druga vožnja Ulri- ke Maier, ki se je z najboljšim drugim časom povzpela s 25. na 9. mesto. Puš- nikova je zdrknila na 18. mesto, tik za njo pa se je uvrstila Veronika Šarec. V presrečnem jugoslovanskem taboru je bila najbolj nesrečna Urška Horvat, ki je padla nekaj vratic pred ciljem. Od italijanskih tekmovalk se ni nobena uvrstila med prvih trideset.

Z zmago v tem drugem veleslalomu sezone je Schneiderjeva prevzela vod- stvo na lestvici veleslaloma za SP, z novimi 15 točkami pa je tretjeuvršče- na Kronbergerjeva učvrstila že itak iz- datno vodstvo na skupni lestvici.

Danes bo v Kranjski gori še slalom za Zlato lisico. Jugoslovanke imajo v tej disciplini še več možnosti kot v ve- leslalomu, zato organizatorji - po vče- rajšnjem uspehu - pričakujejo ob pro- gi večje število domačih ljubiteljev smučanja. Start prvega teka slalama bo ob 11. uri, drugega pa ob 13.45.

MARJAN KEMPERLE

»Ne vem, kako je to mogoče...«

KRANJSKA GORA — »To je zame zelo, zelo lep dan. Zmaga le teden dni pred začetkom svetovnega prvenstva v Saalbachu po več kot dveh letih je prav tisto, česar sem si tu želela, in uresničilo se je. Tako bom imela še en lep spomin več na Jugoslavijo,« je ta- koj po nagrajevanju povedala novi- narjem zmagovalka veleslaloma Vreni Schneider. »Prvo progo sem odpeljala zelo dobro, in ta je bila odločilna. Pro- ga je bila odlično pripravljena; na taki progi so imele tudi tekmovalke z viso- kimi štartnimi številkami lepe mož- nosti za uvrstitev med najboljšo,« je še dodala Švicarka.

Ob njej je bila druga protagonistka včerajšnjega smučarskega dne v Kranjski gori, Nataša Bokal, 23-letna študentka ljubljanske Fakultete za te- lesno kulturo. »Sploh ne vem, še zdaj ne vem, kako je mogoče, da sem se uvrstila na drugo mesto,« je ponavljala na ciljni ravlini, ko so ji kolegice, no- vinarji in organizatorji čestitali za to- likšen uspeh. Doslej je namreč dosegla najboljše rezultate v drugi panogi, v slalou, tokrat pa kar drugo mesto v veleslalomu!

»Slalom je moja najljubša discipli- na,« je pritrdila, »a tudi uspeh v veles- lalomu je izjemen. Končno! Doslej mi v veleslalomu sploh ni šlo od rok. Tudi v slalomu ni bilo najbolje: dva-

krat sem odstopila, zadnjič v Bad Kle- inkirchheimu pa sem pazila bolj na uvrstitev kot na rezultat. Ni bilo da- leč, da bi zašla v krizo. Na treningih sem smučala dobro, na tekmah pa ne. Ni mi uspelo izpeljati dveh tekov. Ta- kih spodsrljajev sem bila že sita, bilo mi je že vsega dovolj. Tudi štart z vi- sokimi štartnimi številkami mi ni bil po godu. Zjutraj, pred tekmo sem si zato dejala, da je bilo že preveč tega čakanja v ozadiju na dober rezultat. Tu v Kranjski gori sem imela idealno pri- ložnost, da pokažem, kar znam. Slalo- mišče poznam do zadnjega kuclja, zato sem morala izkoristiti to pred- nost, in sem jo tudi izkoristila.«

Katjuša Pušnik sploh ni bila zado- voljna nad drugo vožnjo. »Slabo sem smučala, bila sem prepočasna, občutek skratka ni bil najboljši. Upam, da bos- ta Veronika in Nataša, ki me na tre- ningih stalno prehitvata, bolje izpe- ljali drugi tek,« je povedala takoj po- tem, ko je kot prva v drugem teku prismočala skozi cilj. Njene želje so se - vsaj za Natašo Bokal - uresničile.

Veronika Šarec je po drugem teku povedala, da je bila s to vožnjo bolj zadovoljna kot s prvim tekom. »V slalomu bo bolje,« je nato napovedala za danes.

Po mnenju včerajšnje zmagovalk- e Vreni Schneider je favoritov za današ- nji slalom kar precej. Med temi je na primer Švedinja Pernilla Wiberg, ki je včeraj odstopila malo pred ciljem, pa Petra Kronberger. Tudi Jugoslovanke bi se morale po njenem mnenju izka- zati na domačem terenu. O sebi ni go- vorila, danes pa se bo gotovo spet po- tegaovala za naslov najboljša v Kranj- ski gori, saj je tačas res v vrhunski formi. (M. K.)

Dirka tris

NEAPELJ — Zmagovita kombinaci- ja dirke tris je 14-11-15. Dobitnikov je bilo 168, prejeli pa bodo po 7.477.500 lir.

Moški slalom namesto smuka?

KITZBUEHEL — Organizator- ji današnjega moškega smuka za svetovni pokal v Kitzbühlu so v težavah. Zaradi nenadne odju- ge je možno, da bodo danes na- mesto smuka izpeljali moški sla- lom, ki je bil prvotno predviden za jutri. Tako pa so sprožili ne- godovanje med slalomisti, saj se nekateri niso še pojavili v Kit- zbühlu. Odločitev, katero od dveh tekem bodo najprej izpe- ljali, bodo sprejeli danes zjutraj.

Na včerajšnjih zadnjih pos- kusnih vožnjah v smuku je bil najhitrejši Italijan Runggaldier (1'57"70) pred Stockom (Av., 1'57"92) ter Ghedino (It., 1'58"39). Sledijo: Boyd (Kan.), Heinzer (Švi.), Mahrer (Švi.), Fahner (Švi.), Ortlieb (Av.), Al- phand (Fr.) in Girardelli (Luks.).

Drevi v tržaški športni palači

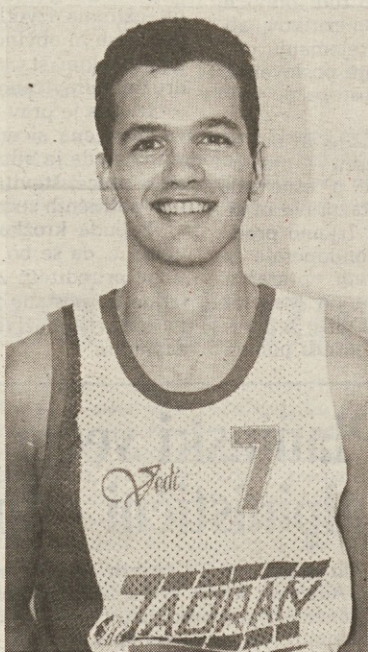
Latte Carso-Jadran TKB

V predpredznanem kolu prvega dela državnega tretjeligaškega košarkarskega prvenstva si bomo torej lahko ogledali mestni derbi med Servolano Latte Carso in Jadranom TKB, ki bo drevi ver- jetno privabil v športno palačo številne privržence in ljubitelje košarkarske igre. Položaj mestnih tekmecev na lestvici je precej različen in neke celo v protislov- ju z izraženimi predprvenstveni- mi ambicijami.

Košarkarji Latte Carso so za- bredli v krizo že od samega za- četka ligaških spopadov, kar je pred dobrim mesecem povzročilo odstop trenerja Pozzecca, ki je sa- mostojno podal odstavko. Dol- žnost trenerja pri Servolani od- tlej opravlja Miro Turcinovich, ki se je v podobni situaciji znašel pred dvema sezonama, ko je pre- vzela Bor Radensko v D ligi. Latte Carso je doslej izbojeval pet zmag, kar je skromen začasni obra- čun ekipe, ki prav gotovo zmo- re več, čeprav letos ni še izrazila svojega dejanskega potenciala. Pred prvenstvenim startom smo košarkarje Servolane uvrščali med boljše postavbe letošnje lige in tudi v škedenjskem taboru ni nihče prikrival dejstva, da bo Latte Carso letos igral za dobro uvrstitev: ekipa naj bi imela vse, kar je potrebno, dovolj talenta, izkušnosti, nekaj zelo dobrih po- sameznikov, zadostno višino... In vendar se jim je doslej vselej ne- kje zatikalo.

Jadranovci so letos startali skromneje, toda kljub temu da so ob Coneglianu daleč najmlajše moštvo v ligi in kljub vsem bolj ali manj ostrim kritikam, tudi s strani našega dnevnika, lahko predstavijo Vatovečevi fantje zelo dober delni obračun, predvsem po zaslugi decembrskega zapo- redja zmag. Po praznikih so »modri bojevnik« okusili poraz na domačih tleh proti slabšemu nasprotniku, medtem ko je Latte Carso poskrbel za podvig z zma- go v gosteh pri tretjeuvrščenih Roncadah.

In drevi se bosta postavi spo- padli v mestnem derbiju. Tradici- ja zahteva, da se pred slehernim derbijem navadno ogibamo napo-



David Pregarc

vedi, ampak to je že postalo tako dolgočasno in banalno, da je prav, če tu pa tam prelomimo s tradicijo in se smelo opredelimo. Glede na paralelno pot obeh ekip, bi mi takrat dali mnogo več možnosti za uspeh jadranovcev, ki so po novoletnem premoru spet trdo poprijeli za delo in se tudi miselno vrnili v element - prvenstvo. Zaradi specifičnih zna-čilnosti in poudarjene mladosti igralcev so počitnice jadranov- cem več škodile kot koristile, kaj- ti Vatovečovo moštvo je tako, da rabi veliko treninga in stalno pri- sotnost nekoga, ki bi ohranjal zbranost na potrebnem in ustre- nem nivoju. Nasprotno so novo- letne počitnice blago učinkovale na košarkarje Latte Carso, ki so se na parket verjetno vrnili s po- večano voljo do igre. Neglede na to pa menimo, da so jadranovci trenutno boljši, kar dokazujejo tudi dosedanja rezultati in mnogo bolj motivirani od svojih mestnih tekmecev. Upajmo, da bodo to do- kazali tudi drevi na igrišču.

(Cancia)

Svetovni rekord Američana Barrowmana na 200 m prsno na plavalnem SP

Vaterpolo: danes Jugoslavija - ZDA

PERTH (Avstralija) — Včerajšnji dan na svetovnem plavalnem prvenstvu je minil v znamenju tekme na 200 m prsno moški, najlepše na tej razdalji sploh: zmagal je Američan Mike Barrowman (2'11"23), ki je obenem izboljšal svoj sve- toveni rekord, katerega je postavil julija lani (2'11"53). Na drugo mesto se je z no- vim evropskim rekordom uvrstil Madžar Norbert Rozsa, pod 2'14" pa so plaval- i tudi Gillingham, Fernandez, Szabo. Na tej razdalji je Italijan Castiglione, čeprav se ni uvrstil v finale, izboljšal državni rekord s časom 2'16"66. pektakularna je bila tudi tekma na 100 m prsno ženske, na kateri se je uveljavila Avstralka Lin- ley Frame, nič manj zanimiva pa ni bila preizkušnja na 400 m prosto moški (zma- gal je Nemec Hofmann).

V današnjem predzadnjem dnevu vla- da največ pričakovanja za nastop Micha- ela Gross in pa za spopad na 50 m prosto med Jagerom in Biondijem.

Danes bosta na vrsti tudi polfinalni tekmi v vaterpolu. Jugoslavija se bo po- merila z ZDA, v drugem polfinalu pa bosta igrali Madžarska in Španija. Za uvrstitev od 72. do 8. mestas se bo Italija

KOLAJNE SP

ZDA 9 zlatih, 7 srebrnih, 4 bronas- te; Kitajska 4, 2, 2; ZRN 3, 6, 2; Av- stralija 3, 3, 1; Madžarska 3, 3, 0; Ita- lija 1, 2, 4; SZ 1, 1, 4; Nizozemska 1, 1, 1; Kanada 1, 0, 1; Španija 1, 0, 0; Surinam 1, 0, 0; Japonska 0, 1, 2; Francija 0, 1, 1; VB 0, 1, 1; Švedska 0, 1, 0; Danska 0, 0, 2; Poljska 0, 0, 2; CSFR 0, 0, 1.

srečala z Nemčijo, Sovjetska zveza pa z Avstralijo. Včerajšnji rezultati:

Skoki v vodo ženske (3-metrski de- ska): 1. Min (Kit.) 539,01 točke; 2. Lasko (SZ) 524,70; 3. Baldus (Nem.) 503,73; 4. Haisong (Kit.) 499,71; 5. Jongejans (Niz.) 492,99; 6. Bartova (CSFR) 467,52; 7. Far- rell-Ovenhouse (ZDA) 461,67; 8. Bensing (Nem.) 455,43; 9. Cox-Smyth (Zim.) 454,23; 10. Wilson (ZDA) 453,63; 11. Depiero (Kan.) 444,51; 12. Boisvert (Kan.) 440,61.

400 m prosto moški: 1. Hoffmann (Nem.) 3'48"04; 2. Pfeiffer (Nem.) 3'48"86; 3. Wojdat (Pol.) 3'49"67; 4. Holmertz (Šve.) 3'49"72; 5. Logvinov (SZ) 3'50"89; 6. Szi-

lagyi (Madž.) 3'51"55; 7. Brown (Avstral.) 3'51"75; 8. Jorgensen (ZDA) 3'54"29.

100 m metulček ženske: 1. Hong (Kit.) 59"68; 2. Yiaohong (Kit.) 59"81; 3. Plewinski (Fr.) 59"88; 4. Ahmann-Leig- hton (ZDA) 59"96; 5. Gorman (ZDA) in O'Neill (Avstral.) 1'00"54; 7. Kando (Jap.) 1'01"14; 8. De Bruijn (Niz.) 1'01"64.

200 m prsno moški: 1. Barrowman (ZDA) 2'11"23 (svetovni rekord); 2. Rozsa (Madž.) 2'12"03 (evropski rekord); 3. Gil- lingham (VB) 2'13"12; 4. Fernandez (Šp.) 2'13"42; 5. Szabo (Madž.) 2'13"93; 6. Lopez (Šp.) 2'14"24; 7. Rogers (Avstral.) 2'15"00; 8. Fujieda (Jap.) 2'15"28.

100 m prsno ženske: 1. Frame (Av- stral.) 1'08"81; 2. Doerries (Nem.) 1'09"35; 3. Volkova (SZ) 1'09"66; 4. Dalla Valle (It.) 1'09"97; 5. Duggan (Kan.) 1'10"01; 6. McFarlane (ZDA) 1'10"78; 7. Dangelakova (Bol.) 1'10"82; 8. Riley (Avstral.) 1'11"15.

4x100 m prosto moški: 1. ZDA 3'17"15 (Jager, Lang, Gjertsen, Biondi); 2. Nemci- ja 3'18"88 (Sitt, Richter, Zesner, Zikarsky); 3. Sovjetska zveza 3'18"97 (Prigoda, Bu- katov, Trojanovič, Tkačenko); 4. Švedska 3'20"43; 5. Avstralija 3'20"96; 6. Kanada 3'22"4; 7. Nizozemska 3'26"97; Francija je bila diskvalificirana.

Na avto-moto rallyju Pariz - Dakar

Ubit šofer tovornjaka

GAO (Mali) — Včerajšnja etapa rallyja Pariz-Dakar (Tillia- Gao) je bila res dramatična. Terjala je smrtno žrtev in izgubila nekaj protagonistov. Pod strelji neznanec je namreč smrtno zadet padel 34-letni francoski šofer tovornjaka Charles Cabanes, ki je bil zadolžen za oskrbo vozil Citroen. Kaže, da je do umora prišlo v nekem naselju tuaregov. Spopadi med tuaregi in vladnimi silami so se pričeli junija lani, prav v nedeljo pa sta sprti strani podpisali sporazum. Kazalo je, da so nevarnosti mimo, a žal ni bilo tako. Etapo bodo morda razveljavili.

Dirka pa se je včeraj končala tudi za dva avtomobilista, Ickxa in Waldegaarda (2. oz. 4. na skupni lestvici, oba Citroeni), katerih vozili so nenadoma zajeli plameni in sta popolnoma zgoreli. Italijanski motociklist De Petri (5. na skupni lestvici, yamaha) pa je zaradi padca moral predčasno domov. Med avto- mobilisti vodi Vatnen, med motociklisti pa Peterhansel, po 4'18 m sledi rojak Magnaldi (oba yamaha), tretji po 10'23" je Španec Arcarons (cagiva).

Diegu Maradoni znižali prejemke

MILAN — Ker ni nastopil na tekmah pokala prvakov v Moskvi in na pokalni tekmi v Firencah, so Maradoni za 40% odstotkov znižali prejemke za obdobje november 1990 - junij 1991. Znižanje se nanaša na uradno pogodbo, ki predvideva smešno nizke letne prejeme: 250 tisoč dolarjev (v resnici Ma- radona prejema okrog 10 milijard lir).

V Izraelu zaenkrat ne bo košarkarskih srečanj

MÜNCHEN — Zaradi političnega položaja na Bližnjem vzo- hudu in nevarnosti vojne se je FIBA odločila, da v Izraelu v prihodnjih dneh ne bodo igrali pokalnih košarkarskih tekem.

V derbiju košarkarske promocijske lige

Prvovrstno presenečenje

BOR RADENSKA - CICIBONA

BOR RADENSKA: Debeljuh 7 (24), Kovačič 10, Perčič 4 (22), Jogan 2, Franceschin 2, Smotlak 17 (22), Korošec 13 (24), Semen 3 (12), Pieri 22 (12), Tul.

CICIBONA: Bogatec, Bajc 2 (22), Čebulec, Berdon 3 (12), Pregarc, M. Pertot 21 (34), Lippolis 12 (66), Cupin 9 (12), I. Bajc 24 (69), B. Pertot 14 (23).

TRI TOČKE: Pieri 3, Korošec 1, Smotlak 1, Debeljuh 1, B. Pertot 2. PM: Bor Radenska 10:16, Cicibona 21:28. SON: Bor Radenska 22, Cicibona 17.

V balonu »1. maja« je prišlo res do neverjetnega preseneče- nja, saj je mlada postava Cicibone povsem zaslužen in prese- netljivo premagala starejši in na papirju boljše nasprotike, ki pa so igrali znatno pod lastnimi sposobnostmi, prepirani za zmago brez vsakega napora. Tako podcenjevanje pa jim je bilo usodno. Cicibonaši so se zelo dobro pripravili, psihološko so bili zelo motivirani. Po 4. min. so Cupin in ostali že vodili z 11:4, borovci pa so zaostajali ves 1. polčas, dokler nista Debe- ljuh in Smotlak le vzpostavila ravnotežje prav ob izteku polča- sa. V začetku 2. polčasa so borovci le zaigrali kot znajo in s koši Kovačiča povedli za 5 točk. To rahlo prednost so obdržali do 32. min. (67:62), zatem so povsem popustili. Martinjevi fantje pa so z Borutom Pertotom na čelu zaigrali kot prerajeni in zadali okamenelim borovcem nepozaben poraz. (Vanja)

Odložili srečanje Corridoni - Dom Gometal

Srečanja košarkarske promocijske lige na Gorškem med Corridonijem in Domom Gometal včeraj zvečer niso odigrali zaradi nerazpoložljivosti telovadnice v Redipuglii. Obilne pa- davine so v prejšnjih dneh močno poškodovale leseni pod, tako da so tekmo odložili na kasnejši datum.

Borove odbojkarice gostijo Fincantierija, slogašice v Vidmu

Deželni derbi za oboje

Lažje s tehničnega vidika, a težko s psihološkega za borovke, zelo težko s tehničnega, a lažje s psihološkega za slogašice. Nekako takšna je formula, s katero lahko opredelimo drevišnja nastopa obeh naših ženskih državnih ligas, ki sta v panorami našega ekipnega športa vse bolj v ospredju zaradi doslej odličnih rezultatov.

Doma bo tokrat po enomesečni odsotnosti (zadnjič so v dvorani šole Suvich igrale 15. decembra) nastopil Bor Elpro Cunja. Varovanke trenerja Kalca se bodo v deželnem derbiju pomerile s tržiškim Fincantierjem, ki po kakovosti spada v slabšo jakostno skupino ekip. Tržičanke so sezono začele res katastrofalno in so bile po 6. kolu čisto same na dnu lestvice brez točk. Že po drugem kolu je vodstvo društva odslavilo trenerja Turusa in vpoklicalo Capella, ki je lani ekipo pripeljal v C-1 ligo. Mnogo bolje se je Fincantier odrezal v zadnjih treh kolih, v katerih je dosegel dve domači zmagi: najprej je 15. decembra z zmago proti Latisanu poskrbel za pravo senzacijo, v prejšnjem kolu pa je s 3:2 ugnal še neposrednega tekmeca za obstanek Montecchia, vmes pa je z gladkim 3:0 izgubil v Sarmeoli. Boljšo igrinjo in rezultate v zadnjem obdobju je treba bolj kot zamenjavi trenerja pripisati dejstvu, da se je v ekipo po 5. kolu vrnila podajalica arabskega porekla Ahmedova, ki nima še 18 let, a je že

štiri leta pravi motor tržiške šesterke. Od boljših posameznic sta še atipični center Bertossa (levičarka) in kapetanka Pittionijeva. Povratak Ahmedove je vril soigralkam precej samozvesti in bistveno povečal učinek ekipe v napadu, vendar pa je obstanek v ligi za to ekipo še vedno maksimalni možen cilj, kajti v sprejemu servisa so Tržičanke (od vedno) dokaj ranljive in jim primanjkuje visokih in resnično nadarjenih igralk.

Ob znanem (in že tolikokrat poudarjenem) dejstvu, da si v tej ligi nihče ne more privoščiti slabe igre, sicer je poraz neizbežen, je na dlani, da so borovke v tem srečanju nesporni favoriti in se pravzaprav nimajo česa bati, če bodo ponovile igro, ki so jo v prejšnjem kolu pokazale v Villorbi, kjer so premagale močni Conad. »Pod udarom« bo torej drevi predvsem (pravzaprav edinole) psihična trdnost borovk, ki so že dokazale, da zmorejo igrati odlično, a še morajo pokazati kontinuiteto rezultatov, še posebej na domačih tleh. Zaradi rahlih poškodb sta v tem tednu malo trenirali Vidalijski in Traettinova, ki pa bi morale biti drevi vendarle na svojem mestu.

Sloga Koimpex se bo v kraju Felett-Umberto v predmestju Vidma pomerila s svojim starim zncancem iz nižje lige Kennedyjem. Gostovanje Peterlinovih varovank je zelo težko. Z

Videmčankami imajo slogašice skrajno neugoden obračun. S tem nasprotnikom so namreč izgubile na vseh zadnjih sedmih uradnih medsebojnih srečanjih (tri prvenstvena in štiri pokalne), zadnja zmaga slogašic pa sega v sezono 88/89. Kennedy, zmagovalc lanske C-2 lige pred Fincantierjem in Slogo Koimpex, se je za nastope v državnem prvenstvu primerno okrepil še z dvema igralkama, to sta visoka Pizamigliova in izkušena Favillijeva. Med vsemi udeleženci v ligi ima prav gotovo najširši izbor enakovrednih igralk in tudi zato ga mnogi, kljub že trem porazom v gosteh, še vedno uvrščajo v najožji krog favoritov za napredovanje. Doma je Kennedy še nepremagan. Še več: v dosedanjih štirih nastopih ni svojim nasprotnikom preustil niti niza, treba pa je reči, da je Sloga Koimpex pravzaprav prvi pripadnik vodilne jakostne skupine, ki gostuje v Felett Umberto. Tega se dobro zavedajo tudi Videmčani. Predsednik Kennedyja Ribis je namreč med tednom in intervjuju za nek furlanski dnevnik izjavil: »Sloga dobro poznamo in lahko rečem, da ni pravih lahek nasprotnik. Predvsem ne, zaradi obrambe in značaja igralk. Jasno je, da bomo morali biti na igrišču zelo odločni.«

Za slogašice pa velja, da na tej tekmi resnično nimajo česa izgubiti.

V deželnih odbojgarskih ligah važno gostovanje Sokola Indules v Čenti

Nabrežinke vnovič naskakujejo vrh

V deželnih odbojgarskih ligah je od naših ekip ta konec tedna v ospredju ženski tretjeligaš Sokol Indules. V Čenti se bodo Nabrežinke proti drugouvrščeni ekipi Banca popolare vnovič poskušile vključiti v boj za napredovanje, potem ko jim je prvi letošnji naskok na vrh v Vidmu proti ekipi CUS spodletel.

»Tokrat pa si poraza resnično ne smemo privoščiti, če želimo ostati med kandidati za napredovanje,« nam je pred tem pomembnim gostovanjem povedal trener Nabrežink Peter De Waldenstein. In res je tako, če vemo, da bi sokolovke na lestvici imele v primeru poraza že štiri točke zaostanka pred Banco popolare, z nevarnostjo, da bi se ta zaostanek še povečal po prihodnjem kolu, ko bo v Nabrežini gostoval vodilni in še nepremagani Martignacco, s katerim so se igralk Tarcenta že pomerile (in izgubile s 3:1) prav prejšnji teden. Jasno pa je, da bodo morale sokolovke tokrat (kljub stalnim nevšečnim poškodbam in težav, ki tarejo posamezne igralk) igrati na višku svojih sposobnosti, to pa pomeni boljše, kot v zadnjih štirih kolih in vsaj na ravni izpred nesrečne tekme v Čedadu, kjer so slovenske odbojkarice proti povprečnemu ASFJR doživele edini letošnji prvi spodrslija ob »bolj razumljivih« porazih s solidnima Cordenonsom in CUS-om.

V Benečiji bo igral tudi Agorest Posojilnica Sovodnje. Po gladki zmagi v pokrajinskem derbiju s Peronijem lahko upamo, da bodo varovanke trenerja Ceja slavile zmago tudi v Čedadu proti novincu ASFJR, ki ima na lestvici samo štiri točke.

Nekoliko manj »razburljiv« izgleda ta teden spored moškim. Pred najtežjo nalogo je Valprapor Imsa (o katerem poročamo posebej), ki bo v telovadnici Kulturnega doma gostil solidnega Remanzacca. Olympio CDR pa čaka v Ločniku

goriški derbi z ekipo Panificio Pastificio Brotto. Ta je že v tekmi z Valpraporom poskusila postaviti pod vprašaj slovenski primat v Gorici, a ji je spodletelo. Naloga Jakopičevih varovancev je, da ta primat le še potrdijo. Kaže vsekakor, da je novinec Brotto po začetnem zagonu že nekoliko popustil.

Vodilni Bor Agrimpex v domačem dvoboju s pomlajeno vrsto VBU ne bi smel imeti nikakih težav. Vsi boljši mladinci videmskega društva so prestopili v člansko ekipo (B-1 liga) in VBU se je iz lanske nevarne ekipe spremenil v šesterko, ki ima za cilj edinole obstanek v ligi.

V moški D ligi bo Soča Sobema v Sovodnjah gostila tržiškega novince Prevenireja. Ta se je do D lige po kvalifikacijah dokopal samo zaradi odpovedi nekaterih ekip, a je doslej res ugodno presenetil. Visoki in še mladi igralci prof. Drabnija imajo namreč na lestvici že 10 točk. Sočani si zdaj na domačih tleh ne morejo več ravnodušno privoščiti poraza, kajti njihov položaj ni rožnat. Kljub skromnemu položaju na lestvici pa Černic in ostali letos le niso tako slabi, kot so pred novoletnim odmorom dokazali v srečanju z vodilnim Promelco Buia, zato lahko z zaupanjem pričakujemo njihovo tretjo zmago.

Gladek domači poraz z Mossa v prejšnjem kolu je bil za Kontovelke prava hladna prha. Pot do obstanka se je namreč zdaj strmo vzpela. Dre-vi igrajo Kušarjeva dekleta v Gradišču proti nekdanjemu državnemu drugoligašu Torriani, ki si prizadeva vrniti se med elito deželne odbojke. Napovedovati uspeh Kontovelk je sila tvegano, pred - tokrat zares - odločilnim triptihom tekem (Virtus, Socopol, PAV Natisionia) za obstanek pa je vsaj upati, da se bodo naše igralk drevišnjemu nasprotniku požrtvovalno upirale.

Petejana zamenjal Zamò

»Vodstvo združene moške ekipe Valprapor Imsa je po razčiščevalnem srečanju z igralci, na katerem so vzeli v pretes odstop trenerja, pomočnika in spremljevalca članske ekipe, sklenilo, da bo že danes sedel na klopi članske ekipe v domači prvenstveni tekmi proti ekipi Pav Remanzacco trener Lorenzo Zamò. Njegov pomočnik bo podajal ekipe in član odbora društva Andrej Vogrič, ekipo pa bo spremljal Robert Makuc.

Zamò v tej sezoni uspešno trenira ekipo Vala Teknoprogres, ki vodi na lestvici ter postavo dečkov, ki je prav tako še neporažena. Lani je vodil moštvo Cremcaffè Fincantieri iz Tržica, ki je nastopalo v prvenstvu C-2 lige.«

To je tiskovno sporočilo, ki smo ga dobili od vodstva Valprapora Imsa, kar zadeva odstop trenerjev Rajka Petejana in Jožka Princiča ter spremljevalca prve ekipe Ivana Plesničarja. Iz tiskovnega sporočila je razvidno, da je prišlo med igralci in vodstvom do pogovora, med katerim so razpršili nastala nesoglasja. Po vsej verjetnosti so se nekateri zavedali, da so prestopili meje dovoljenega.

Ekipo bo odslej vodil Lorenzo Zamò, ki je svoje znanje že pokazal v društvenih mladinskih vrstah. Vsekakor bo tudi vnaprej Zamò največ pozornosti namenil mladinskim vrstam, saj gre za kapital, ki ga ne kaže razpršiti.

Nov pomočnik Andrej Vogrič nam je povedal, da z izjemo Rajka Petejana, v ekipi ostajajo vsi dosedanjí igralci. To se pravi, da bosta na razpolago tudi Vogrič in Lavrenčič.

Igralec Mitja Feri nam je po telefonu pritrdil, da so v pogovoru z društvenimi člani priznali, da so bile nekatere poteze igralcev pretirane. »Prav bi bilo,« je še dodal, »da bi o težavah med igralci in trenerjem obvestili društvo.«

Težave so po Ferijevem mnenju nastale zaradi različnega gledanja, kar zadeva nekatere tehnično-taktične izbire. RUDI PAVŠIČ

domači šport

DANES

SOBOTA, 12. JANUARJA 1991
KOŠARKA

MOŠKA C LIGA

21.00 v tržaški športni palači: Latte Carso - Jadran TKB

PROMOCIJSKA LIGA

20.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Fincantieri - Kontovelj; 20.00 v Nabrežini: Sokol - Santos

DEČKI

16.00 v Trstu, Ul. Caravaggio: Barcolana - Bor; 18.00 v Trstu, Istrska ulica 53: Don Bosco - Sokol

ODBOJKA

ŽENSKA C-1 LIGA

20.30 v Trstu, šola Suvich: Bor Elpro Cunja - Alloy Italia Fincantieri; 20.30 v Felett Umberto, Ul. Carnia 6: Kennedy - Sloga Koimpex

MOŠKA C-2 LIGA

18.00 v Ločniku: Pastificio Panificio Brotto - Olympia CDR; 20.00 v goriškem Kulturnem domu: Valprapor Imsa - PAV Remanzacco; 20.30 v Trstu, na Alturi: Bor Agrimpex - Volley Ball Videm

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 v Čedadu, Ul. Tombe Romane: ASFJR - Agorest Posojilnica Sovodnje; 20.30 v Čenti, Ul. Sottocolleverzan: Banca Popolare - Sokol Indules

MOŠKA D LIGA

20.30 v Sovodnjah: Soča Sobema - Prevenire

ŽENSKA D LIGA

18.00 v Gradišču, Ul. S. Michele: Torriana - Kontovel

1. ŽENSKA DIVIZIJA

17.30 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia - Soča

MLADINKE

15.30 v Trstu, Ul. Zandonai: Julia - Bor Friulexport

NOGOMET

UNDER 18

14.30 v Trstu, Vill. Fanciullo: Sant'Andrea - Primorje; 14.30 v Dolini: Breg - Costalunga

MED DVEMA OGNJEMA

OLIMPIADA ŠŠT

15.00 v Trstu, na 1. maju: nastopajo slovenske osnovne šole

ŠAH

MEMORIAL Z. JELINČIČ

15.30 NA Opčinah, Prosvetni dom: velja za zamejsko prvenstvo

NAMIZNI TENIS

KVALIFIKACIJE ZA DP

10.00 v Parmi: nastopata tudi Bor in Kras

JUTRI

NEDELJA, 13. JANUARJA 1991

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Aquileia

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Capriva; 14.30 v Repnu: Vesna - Mossa; 14.30 v Podgori: Piedimonte - Gaja; 14.30 na Proseku: Primorje - Moraro

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Breg - Chiarbola; 14.30 v Trebčah: Primorec - CGS

NARAŠČAJNIKI

9.00 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Breg; 9.00 v Trstu, Campanelle: Campanelle - Zarja; 9.30 na Opčinah, Vill. Fanciullo: Chiarbola - Primorje

ZAČETNIKI

10.30 v Bazovici: Zarja - Soncini A; 12.00 na Proseku: Primorje - Domio

ODBOJKA

MLADINCI

11.00 Trstu, Ul. Zandonai: Volley club - Bor

MLADINKE

9.30 v Trstu, Ul. Zandonai: OMA - Sloga Koimpex

DEČKI

10.30 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia - Vivil; 10.30 v goriškem Kulturnem domu: Teknoprogres - CUS Trst; 11.00 v Repnu: Sloga - Pallavolo TS

DEKLICE

9.00 na Opčinah: Sloga A - Ricreatori; 9.30 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Sokol; 9.30 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport B - Sloga B; 9.30 na Proseku: Kontovel - Sant'Andrea

KOŠARKA

DEŽELNI KADETI

9.00 v Trstu, Ul. della Valle: Libertas - Bor; 11.00 v Gorici: Arte - Dom

DEČKI

9.00 v Trstu, šola Caprin: Santos - Kontovel

obvestila

SK DEVIN

organizira jutri, 13. t. m., smučarski izlet na Koroško (Avstrija). Za vpisovanje in informacije tel. Brunu Škrku (tel. 200236).

SK BRDINA in SK SEŽANA

organizirata jutri smučarski izlet z vlakom iz Sežane na Kobljo. Informacije po tel. 212859 ali 212936.

ŠD BREG - SMUČARSKA SEKCIJA

obvešča, da je odhod avtobusov v Sappado jutri, 13. t. m., ob 6. uri iz Doline, ob 6.10 iz Boljunca in ob 6.15 iz Boršta. Priporočamo točnost.

Pred svojimi gledalci igrajo Juvetina, Zarja, Vesna, Primorje, Breg in Primorec

Naše enajsterice tokrat v glavnem doma

1. AMATERSKA LIGA

JUVETINA - AQUILEIA

Zadnjo tekmo prvega dela prvenstva bodo štandrežci odigrali pred domačim občinstvom. Jutrišnji gost bo Aquileia, ki je z nedeljskim uspehom potrdila, da se še namerala potegovati za najvišja mesta.

Poznavajoč domačo postavo bi lahko rekli, da se na Baiaumontiju obeta delitev točk. S tem rezultatom bi se verjetno še posebej strinjali gostje, nekoliko manj pa gostitelji. Juvetina je namreč prav v zadnjih srečanjih pokazala določen napredek, »dolga klop« pa je v dobrih meri prispevala, da enajsterica kljubuje poškodbam in izključitvam.

Trener Bruno Campi se bo moral danes verjetno odreči Černigoju, ki se je precej resno poškodoval med srečanjem s Sangiorgino.

2. AMATERSKA LIGA

ZARJA - CAPRIVA

V zadnji tekmi zimskega dela bo še nepremagana Zarja gostila ekipo, ki je na repu lestvice s 6 točkami, ki pa jih je zbrala prav v zadnjih štirih tekmah. Capriva je začela prvenstvo res katastrofalno: z devetimi zaporednimi porazi in le dvema dosežinama golotolu. Do prve točke je tako prišla šele v 10. kolu, ko je doma z Gajo igrala 1:1. V zadnjih dveh tekmah pa je zmagala v Fari in doma proti Marianu. Napad (s 6 goli v 14 tekmah) ostaja vsekakor šibka točka Zarjinih gostov.

Bazovci, ki imajo najsolidnejši obrambo (le 4 goli), ne bi smeli imeti težav, čeprav zadnji dve zmagi Caprive narekujejo previdnost. Vrh tega trener Mikuš ne bo imel na voljo vseh nogometašev. Borelli in Grgič sta sicer

prestala diskvalifikacijo, a tokrat sta kaznovana R. Kalc in Monzoni.

VESNA - MOSSA

Križani bodo v Repnu gostili ekipo, s katero delijo 6. mesto (s 16 točkami). Mossa, ki ji je lani za las ušlo napredovanje (bila je 3. s 38 točkami), je doslej z 2:1 izgubila le proti Zarji, in je torej pravi specialist za neodločene rezultate. Doslej jih je zbrala kar 10, od teh osem v tekmah, ki so se končale brez zadetka. Zanimiv podatek je tudi ta, da je Mossa doslej le petkrat pobrala žogo iz svoje mreže (enkrat več kot Zarja), kar trikrat v prvih treh tekmah. Odtlej pa je izkušeni vratar Hlede dvakrat klonil le pred Zarjo.

Vesno čaka torej res neugoden nasprotnik. K optimizmu pa navdaja dejstvo, da Križani doslej v Repnu še niso odgovedali (štiri zmage, trije remiji). Treba je sicer reči, da ima trener Sadar težave s postavo. Nekatere pestijo poškodbe, Barilla pa je bil izključen zaradi četrtega opomina. Prav zato bi bil tokrat dobrodošel tudi neodločen rezultat.

PIEDIMONTE - GAJA

Po dveh domačih nastopih bo Gaja gostovala pri ekipi, ki je doma že štirikrat izgubila. Kaže, da Piedimonte tudi letos nima posebnih ambicij (lani je s 33 točkami pristal na 9. mestu), saj jih glede na domače rezultate tudi ne more imeti. Doma je namreč izbojeval le pet točk, na gostovanjih pa osem. Vprašanje pa je, ai bodo gajevci znali to nasprotnikovo šibkost izkoristiti. Treba je namreč upoštevati, da v gosteh še niso zmagali in so vsega izbojevali le štiri točke. Zato bi se »zeleno-rumeni« jutri lahko zadovoljili s točko.

PRIMORJE - MORARO

Moraro prav gotovo spada med favorite za napredovanje. S serijo dorih rezultatov - pre-

magala ga je le Zarja (2:1) - se čvrsto drži pri vrhu, je namreč drugi z 20 točkami. Moraro nas je že v tekmah proti Vesni in Zarji po igri ugodno presenetil. Obramba je zelo zanesljiva in pomaga tehnično podkovanim igralcem iz zvezne vrste pri gradnji igre. V napadu pa sta zelo nevarna Cestani in Diviacchi, ki znata izkoristiti vsako priložnost. Trener Chiarvesio ima skratka na voljo homogeno in uigrano enajsterico, ki na Proseku računa najmanj na točko. Čeprav je Primorje v zadnjih petih domačih nastopih zmagalo, bi se lahko torej jutri zadovoljilo tudi s točko. Trener Biddussi ima namreč veliko težav s postavo, saj se izključitve vrstijo kot na tekočem traku. Tokrat bosta prisiljena mirovati Sullini (diskvalificiran je za 3 kola) in Peter Strukelj.

3. AMATERSKA LIGA

BREG - CHIARBOLA

Po nedeljskem drugem porazu je Chiarbola prepustila prvo mesto San Vitu. Lahko torej pričakujemo, da bo v Dolini igrala zelo zagrizeno. Chiarbola ima ta čas le točko več od Brega, ki se je po izvrstni seriji desetih pozitivnih rezultatov prerinil med kandidate za napredovanje. V Dolini se torej obeta zelo napet dvoboj za točke. Z zmago bi se Brežani lahko dokopali do 2. mesta.

PRIMOREC - CGS

Po zmagi nad Roianesejem so se Trebenci naposled le približali zgornjemu delu lestvice. Od vodilnega San Vita jih ločijo le tri točke, zdaj je treba torej tistiniti zobe. Jutri jim sicer ne bo lahko, ker je CGS nevaren, A. Carli in Ferluga pa sta diskvalificirana. Toda Tržačani so še na slabšem, ker so bili prejšnjo nedeljo izključeni kar štirje igralci (Rizzotti, Rupini, A. Di Pauli in Cruciani).

Namiznoteniški igralci tokrat v Parmi

Kvalifikacije za DP

V Parmi se bo danes in jutri odvijal namiznoteniški turnir, veljaven kot druga preizkušnja za kvalifikacije na državno prvenstvo za absolutno kategorijo ter kot kriterij mladinskih kategorij in tretje kategorije. Nanj so se lahko prijavili le prvi štirje iz Severne in Južne Italije iz kvalifikacijskih turnirjev mladinskih kategorij oziroma prvih osem iz predhodnih turnirjev tretjekategorikov. V Parmi bodo že zjutraj nastopile tri krasovke in ena borovka: Monika Radovič in Biserka Simoneta med mladinkami, Katja Milič in Jadranka Cergol pa med mlajšimi pionirkami. Popoldne bo tekmovanje tretjekategorikov. V tem kriteriju bo od krasovk nastopila Biserka Simoneta. Med drugokategorniki bo za prestop v tekmovanja absolutne kategorije nastopil Cristian Mersi. (J. J.)

Krasovci na Jaklovem memorialu

Enajst najmlajših posameznikov namiznoteniškega odseka Kras bo končno spet imelo priložnost, da tekmuje. Danes se bodo srečali s slovenskimi sovrstniki v Ljubljani na Jaklovem memorialu za mlajše pionirje in pionirke, ki ga organizira namiznoteniški klub Vesna iz Zaloga. Mladi krasovci, ki zelo redno obiskujejo treninge, bodo lahko naučeno znanje pokazali tudi na agonističnem polju. (J. J.)

V torek slogaši še za naslov

SLOGA SAGOR - VOLLEY CLUB 3:0 (15:10, 15:2, 15:7)
SLOGA SAGOR: Grgič, Kralj, A. in M. Maver, Miot, Riolino,, Rupel, Stopar.

V predzadnjem kolu prvenstva mladincev so slogaši zlahka premagali svoje nasprotnike, kljub temu da so v zadnjem nizu igrali tudi mlajši, med katerimi se je izkazal Aljoša Kralj. Oči vseh pa so že uprte v odločilno tekmo za pokrajinski naslov proti ekipi Pallavolo. Tekma bo v torek ob 19. na Opčinah. (INKA)

LESTVICA PO 9. KOLU: Sloga Sagor 18, Pallavolo TS 16, Bor 10, CUS in Volley Club 4, Altura 2.

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna prednaročnina 200.000 lir; v SFRJ številka 8.00 din; mesečna naročnina 190.000 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglas: ob delavskih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.
Mali oglasi: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sobota, 12. januarja 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Rialto 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Giannija Murgio so ugrabili oktobra lani, družina je plačala odkupnino Po skoraj treh mesecih ugrabitelji osvobodili sardinskega posestnika



CAGLIARI — Sardinski posestnik Gianni Murgia, ki so ga pogrešali od lanskega 19. oktobra, je spet doma. Ugrabitelji so ga izpustili prejšnjo noč v okolici Nuora. Potem ko je nekaj ur taval po gmajni, je Murgia končno naletel na neko telefonsko govorilnico ob cesti. Od tod je poklical karabinjerje, ki so ga nato odpeljali domov. Ugrabitelj sardinskega posestnika se je odvijala na precej dramatičen način, saj je bil tistega usodnega večera v družbi neke bolničarke. Kriminalci so odpeljali tudi žensko, vendar so jo že po nekaj urah izpustili na neki osamljeni poti. Ženska je karabinjerje seznanila z dogodkom šele več ur potem, ko ji je uspelo priti do doma.

Takoj ko so karabinjerji zvedeli, da je Murgia na svobodi, je stekla obširna akcija, ki pa ni privedla do otipljivih rezultatov. Ugrabljenec namreč ne zna povedati, kje so ga ugrabitelji

skrivali, kljub temu da ni bil v skrivališču nikoli priklenjen in tudi ni imel zavézanih oči. Povedal je le, da je bila njegova celica premajhna, da bi se lahko kakorkoli premikal. Ugrabitelji so z njim ravnali človeško in mu niso nikoli grozili s smrtjo.

Od 19. oktobra, ko so mladega posestnika ugrabili, sta z ugrabitelji vzdrževala stike dva duhovnika. Pogovori so razen redkih izjem potekali neposredno v nekem skrivališču, do katerega je mogoče priti le po dolgi in strmi gorski poti. Za osvoboditev Murgie je družina plačala šeststo milijov lir. To vsoto so ugrabitelji menda zahtevali od vsega začetka in je razmeroma majhna v primerjavi z odkupninami, ki jo zahtevajo za druge ugrabljence. Ni znano, ali so novi ukrepi za preprečevanje ugrabitelj, in sicer zaplenba družinskega premoženja, prizadeli tudi družino Murgia.

Otvoritev novega sodnega leta v senci polemik

RIM — Po vsej Italiji so včeraj otvorili novo sodno leto, vendar je na skoraj vseh slovesnostih prevladovalo napeto polemično ozračje. Marsikje se sodniki niso udeležili obreda, v najbolj izpostavljenih sodnih okrožjih, kot na primer v Palermu in Catanii, pa so predstavniki sodnikov prebrali protestna pisma zaradi nevzdržnega položaja sodstva.

Leto 1990 je bilo kljub vsemu zelo pomembno za vso sodno strukturo. Ministrstvo za pravosodje je namreč uvedlo nove zakone za boj proti širjenju mamil in za zatiranje organiziranega kriminala, poleg tega pa je bilo leto čas obračuna, saj je oktobra poteklo dvanajst mesecev od uvedbe novega kazenskega postopnika. Z novim sodnim letom pa bodo začeli veljati ostrejši ukrepi proti reciklaži umazane denarja; ukrepi za zatiranje ugrabitelj pa so v omejeni obliki začeli veljati že prejšnji teden. Lani pa se je nekaj premaknilo tudi v upravljanju sodne službe; ministrstvo je razpisalo več javnih natečajev za sodnike, povečalo je število uslužbencev na sodiščih, ponekod so dogradili nove sodne palače in prefekturi in jih prilagodili potrebam. Med pomembnejšimi spremembami je prožnejša birokracija za manjše prekrške in civilne procese, prehod zaporniških paznikov iz vojaške v civilno službo ter ovrednotenje tega dela.

Valid Džumblat se je umaknil iz politike

BEIRUT — Eden dolgoletnih vodilnih libanonskih politikov Valid Džumblat je nepričakovano napovedal svoj odhod s političnih prizorišč. Za to presenetljivo potezo je navedel osebne razloge, čeprav zunanji opazovalci menijo, da je to storil iz protesta do nedavne sestave nove libanonske vlade, v kateri je bil eden najvplivnejših ministrov.

Komaj 43-letni, zelo priljubljeni politik je namreč pred kratkim dejal, da so govorice o koncu državljanske vojne v Libanonu, ki traja že 15 let, čiste izmišljotine in da je Libanon dejansko ena od sirskega provinc. Po Džumblatovem mnenju bo pravkar sestavljena nova vlada le ovirala proces normalizacije Libanona, saj je »polna nespособnih ljudi«.

Haitski predsednik se še vedno skriva

PORT AU PRINCE — Demokratično izvoljeni haitski predsednik bivši pater Jean Bertrand Aristide se po trditvah njegovih najbližjih sodelavcev še vedno skriva, saj se boji atentatov. Pristaši bivšega Duvalierovega režima mu namreč stalno grozijo, Aristide pa meni, da so pristaši Rogerja Lafontanta, ki so pred petimi dnevi skušali izvesti državni udar, še vedno dovolj močni.

Stanje v glavnem mestu Haitija Port Au Princeu se vse bolj normalizira, zunanji opazovalci pa menijo, da je mesto vse bolj pod kontrolo redne vojske in da se ljudstvo zdaj že umika s prizorišč.

Ljudje sicer še vedno lovijo Duvalierove oz. Lafontantove pristaše ter jim

v glavnem v trenutku sodijo ali pa poskušajo z linči, vendar pa je ta »lov« vse manj sistematičen.

Aristide se po poskusu državnega udara ni več prikazal v javnosti, svoje pozive pa je redno bral po državnem radiu. Vedno pa je bil umirjen in pozival k strpnosti, saj je dobro vedel, da se bo ljudstvo, ki ga je dolga leta zatiral režim dinastije Duvalier, maščevalo nad pristaši »očeta Doca« in njegovega sina Jeana Clauda.

V svojem zadnjem pozivu pa je predsednik Aristide omenil možnost komplotov na njegov račun ter pozval ljudstvo, naj najprej razkrinka in ujame predvsem vse pristaše bivšega Duvalierove tajne policije, ki je bila strah in trepet haitskega naroda.

Krvavi neredi v Atenah



Število mrtvih, ki so zgoreli v neki veleblagovnici v Atenah med študentskimi demonstracijami se je povečalo na štiri. Do neredov je prišlo po umoru nekega profesorja v Patrasu (Telefoto AP)

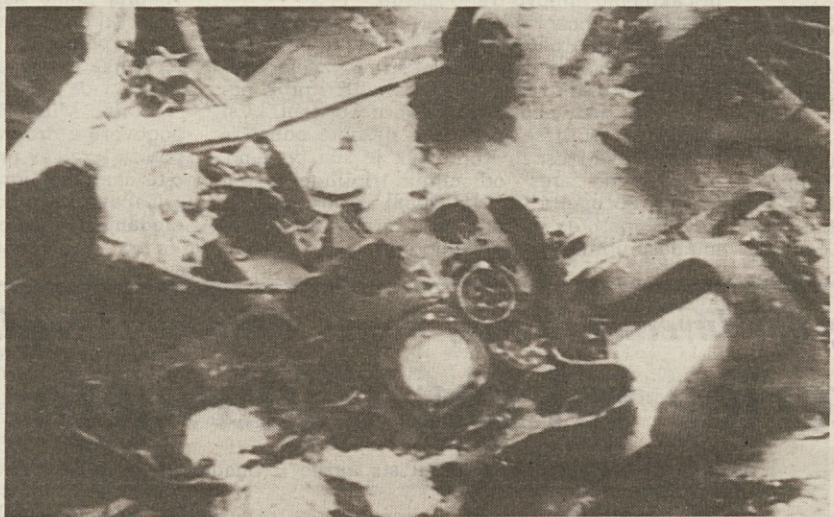
V Neaplju večja skupina napadla policijsko patroljo

NEAPELJ — Približno petdeset oseb je v četrtek zvečer napadlo policijsko patroljo, ki je priselila tri osebe, ki so se sumljivo sukale okrog nekega avtomobila. Do nenavadnega dogodka je prišlo v enem izmed predmestnih naselij Neaplja. Dve osebi so policisti nato aretirali, tretji osumljenec pa je uspel pobegniti, potem ko je proti policijskemu avtomobilu streljal iz revolverja. Od petdeseterice, ki je napadla policiste, so jih devet aretirali, med napadom pa so na policiste streljali tudi z nekega bližnjega balkona.

Na področju, kjer je prišlo do napada, so predvčeršnjim ubili tri osebe in policijska patrolja je v okviru preiskave nadzorovala to četrto. Policisti so prepričani, da so jih napadli zato, da bi trojico omogočili beg. Toda patrolja je takoj poklicala na pomoč in na prizorišču spopada so prihitele še številne druge patrolje. V krajšem spopadu z napadalci je bilo šest policistov ranjenih, na srečo pa strelji, ki so bili sproženi z bližnjega balkona, niso zadeli nikogar.

Spopad se je končal z aretacijo 18-letnega Sergia Grassie in 19-letnega Antonia Mammolina, ki sta imela že večkrat opravka s sodnimi oblastmi zaradi kraj in razpečevanja mamil. Tokrat bosta obtožena poskusa umora in nezakonite posesti orožja. Ostalih devet bo odgovarjalo zaradi upiranja uradnim osebam in zaradi poškodb, ki so jih dobili policisti. Zanimivo je, da so skoraj vsi napadalci prišli iz iste stanovanjske zgradbe, od koder so nato z nekega balkona tudi streljali.

Deset žrtev pri padcu helikopterja



Ostanki helikopterja, ki je strmoglavil med snemanjem neke TV oddaje na Poljskem v četrtek popoldne. V nesreči je umrlo deset ljudi (Telefoto AP)

Po »morski poti« so tihotapili čisti kokain

LA SPEZIA — Dva kolumbijska državljana sta včeraj skušala pretihotapiti veliko količino mamil na dokaj nenavaden način. Oblečena v potapljaško opremo sta se z neke manjše ladje spustila v morje pred La Spezia ter za sabo vlekla dve veliki neproputni vreči teži vsaka po 40 kilogramov, v kateri je bil čisti kokain.

Pri tem svojem opravilu pa 34-letni Mario Saldarriga in 25-letni Ermison Guesos nista imela sreče, saj ju je zasačila pomorska policija med svojo običajno obhodnico z izvidnim čolnom.

Preiskovalci menijo, da ta poskus tihotapljenja nikakor ni osamljen in da so to »opravilo« večkrat ponovili v raznih italijanskih lukah. Tokrat pa so jih končno zasačili.

MOSKVA — Dilema, ki se postavlja za Jugoslavijo, se pravi za bodočo Jugoslavijo, je žgoča tudi za Sovjetsko zvezo: ali skupnost držav ali državna skupnost. Izraženo drugače: federacija ali konfederacija, kajpak v sodobnem smislu kot zvezo resnično suverenih in neodvisnih držav. To je usodna dilema za nadaljnji razvoj teh dveh skupnosti. V Sovjetski zvezi prihajajo na dan tudi spoznanja, da ji to ime več ne ustreza, saj izraža stanje in hotenja, ki jih je svojčas obelodanila oktobrska revolucija.

Za sovjetski imperij ali pa za tiste, kar bo ostalo ali pa nastalo v prihodnje, bo treba očitno poiskati nov naziv. Težnje za resnično samostojnost so pri posameznih delih Sovjetske zveze vse bolj nezadržne, pa čeprav si Gorbacov prizadeva, da bi jih omilil in zaježil. Kar se dogaja, je pravzaprav na antipodu tistega, čemur teži sovjetski državnik. Dogodki ga prehitujejo; Gorbacov je nedavno prejel Nobelovo nagrado za mir, toda v Sovjetski zvezi je žal vse večji nemir.

Svojo suverenost in neodvisnost je do sedaj proglasilo že trinajst sovjetskih republik; takega koraka še nista storila samo Kirgizija in Tadžikistan, ki pa se tudi ne bosta več dolgo obotavljala. Trinajst republik se zavzema za lastno gospodarstvo, pa tudi svojo zunanjo politiko. Znano je prav tako, da sta parlamenta Estonije in Ukrajine sprejela tudi sklep o bliž-

V Sovjetski zvezi pred vprašanjem kakšna naj bo bodoča skupna država

nji uvedbi lastnega denarja. Ne samo to: Litva in Ukrajina zahtevata tudi formiranje lastnih nacionalnih obrambnih sil.

Gorbacov je pripravil, kakor vemo, poseben zvezni dogovor, ki naj bi upošteval te spremembe, v bistvu pa prav tako obnovil, če ne celo utrdil imperij. Sam sovjetski voditelj trdi, da ni več moč zanemariti razvojnih potreb, toda prav tako ne zapostaviti v bistvu podobne velike Rusije. Ta dilema, ki jo ne zna ali pa noče obrniti v smelega sodobnega rešitve, pa ga spravlja v vse bolj majav položaj.

Zvezni dogovor, ki ga je deloma sprejel sovjetski parlament, ni pravi in očitno ni zalegel. Gorbacov z njim sicer soglaša, da smejo krajevne oblasti (v samostojnih republikah namreč) same odločati, kaj prenesti na zvezne organe, pa tudi o odnosu med republikami in osrednjo oblastjo ter o tem, ali dati prednost krajevnim ali pa zvezni zakonodaji. Toda hkrati vztraja pri nadzorstvu nad življenjskimi državniimi področji, kakršna so obramba, zunanja politika, promet in transport ter finance.

Na dlani je, da je bistveno vlogo pri zdajšnjih spremembah in novih težnjah v Sovjetski zvezi igral sklep ruskega parlamenta o proglasitvi ruske suverenosti (se pravi suverenosti ruske republike). Tudi v tem primeru, pravzaprav še najbolj v tem primeru, je šlo kajpak za politične, zlasti pa za ekonomske vzroke: ves čas od oktobrske revolucije je namreč Ruska federacija, ki zdaj zahteva državnost, bila nekakšna stalna zaloga tako surovin, kakor tudi številnih izdelkov (prodajala jih je po smešno nizkih cenah), za domala vse predele sovjetskega imperija.

Jelcin, ki je predsednik Ruske federacije, stalno ugotavlja, da pomeni to izkoriščanje na račun ruske republike letno finančno izgubo zanj najmanj v višini 90 milijard rubljev.

Jelcin in Gorbacov sta se, kakor je kazalo, skorajda dogovorila o tem, da bo treba v bodoče odločno odpraviti to tako rekoč notranjo diskriminacijsko stanje (Jelcin pa je Gorbacovu zagotovil tudi pomoč pri uveljavljanju tržnega gospodarstva), toda novejša razmere

pričajo, da je to splavalo po vodi. Gorbacov žal vztraja na dejanski centralizaciji (zdaj še kot državnik, ki je prevzel dejansko vse javne funkcije), Jelcin pa mu je kajpak obrnil hrbet.

V Sovjetski zvezi ni več moč govoriti o negotovosti, pač pa že o dokaj prozorni smeri, ki jo je začel ubirati Gorbacov. Reakcije Zahoda še ni, saj njegovi glavni dejavniki še zmeraj menijo, kakor kaže, da je Gorbacov trdnješe jamstvo za razmere v Evropi in na svetu, kakor pa notranje sovjetsko preurejanje. Skratka, pomembnejši naj bi bil Gorbacov kot pa demokratični procesi, ki so se pričeli razvijati v sovjetskem imperiju. Koliko časa bo trajal tak odnos, pa je seveda vprašljivo, tudi na Zahodu so namreč nekatera recimo jim poluradna znamenja, da začenjajo stvarneje dojemati nove razmere ter jim priznavati demokratično vsebino.

S tega zornega kota je seveda na dlani, da je usoda Sovjetske zveze odvisna zlasti od tega, kako hitro in kako resno bo Gorbacov uspel uresničiti tržno gospodarstvo in parlamentarno demokracijo. Vajeti mu uhajajo iz rok kajpak zato, ker se ne zna odločiti, bolje rečeno, ker je začel stopati po zgrešeni poti. Podobnost z Jugoslavijo je simptomatična; sredi deroče reke ni moč več ostati; izhod je v demokraciji, ne pa v avtoritarnem sistemu.

Miro Kocjan